

كتابات الرَّطان

إعداد ومراجعة
فؤاد دوادة



احداث ٢٠٠٣

أسرة أ.د/ رهفى طنحى
القاهرة

كتاب المطالع

الإخراج الفنى : سهير معطى

مؤلفيات يجي حق

٢٨

كتابه المكان

المصالات الأدبية - ٩

إعداد ومراجعة
فؤاد دوارة



الهيئة العامة للكتاب
١٩٩١

(١)

من عالم الطفولة

شقشقة الفجر

من فضائل رمضان أنه يتبعه لعدد كبير من الصائمين لأن يتذوقوا بعد السحور متبعة فترة تفوتهم هم وأغلب الناس بقية العام لأنهم من حزب نوم الضحى ، فيهم من يسهر اضطراراً لأنه من الكادحين ، وفيهم من يسهر دلعاً لأنه من عشاق الليل أداء الشمس . إنها شقشقة الفجر ، ياله من جمال ، أعجب كيف يغفل كثير من الناس عنها ، ليس إلا عندها يمتليء القلب ، بأقصى ما يقدر عليه من الإحسان بعظمته الخالق ، بروعة الكون ، بالتشوف للطهر ، بالانبهار بالجمال .

ومن العجيب أن « القرآن الكريم » متتبه لشقشقة الفجر ، متيم بجماليها ، أنه أقسم بالفجر « والفجر + وليل + عشر » ، ربط بينه وبين صدق النية وصفاء الروح : « إن قرآن الفجر كان مشهوداً » رسخه على لوحه مبهجة الألوان بخيط أبيض وخيط أسود ، ما أعجب : رعشة هذه اللحظة من الزمان .

الآن لا أشهد شقشقة الناجر مرة الا ورددتني بقوة الى ذكريات طفولتي ، دنياى حينئذ هي دنيا المسموعات لا المرئيات ، بالليل أسمع دقة نبوت الخفير على الأرض فلا ينفع الأمان المراد لها أن توحى به الا في اثارة مخاوف من القوى الشريرة المهمة التي تتربص بنا في الظلام ، الجن والغفاريت والست المزيفة ، والبغلة التي تصطعن الوداعة والود و تستدرجك لتركها فاذا تحامت ونسدت المواجه علت بك درجة حتى تبلغ عنان السماء ، فأتت في خطر أن تدوخ فتهوى الى الأرض ويندق عنقك ، ثم يشق الصمت صوت مرعب يتحقق له قلبي خفوفا مؤلما ، صوت البومة ، أم قويق ، رأيت على أنها نذير خراب وقرب هبوط ملائكة الموت على الأرض ، لا يعود للسماء الا وفي جعبته روح انسان . أدعوا الله في سرى ألا يكون المخطوفة روحه واحدا من أهلى ، وكأنني وثقت باستجابة دعائى ، فأسائل : ترى أى الجيران سيقع عليه الدور ؟ انتى أترى له ولأهلة حتى ولو كان بعد سابع جار .

وصوت البومة من طبقتين مختلفتين بينهما فاصل ، أولا خافت يشبه الأنين يبعث في قلبي الحزن مع الخوف ، هذا والله هو البكاء بعينه ، ثم فجأة صرخة قصيرة حادة قاسية متوجضة ، لونها في أذنى لون الدم ، وكنت لا أعرف حينئذ أنها هي صرخة الاتصار حين تنقض على قفيصتها ، ولكنها كانت تجعلنى أحس احساسا عميقا مبها بأن العالم الذى أعيش فيه

يسوده قانون صارم لا يرحم : قانون الاقتراس ، صراع بين القوى والضعف ، اما آكل واما ماكول ، كنت أرتعب من أن أكون من الماكولين ، وان بقيت غير واثق كل الثقة أنتي سأكون من الآكلين ، كنت على غير علم مني أمتحن قدرتى ، بين الوثوق والشك . لعل هذه اللحظة من التردد صحبتني فيما بعد طول عمري .

وحيث كبرت وقرأت الشعر الانجليزى هالنى - نعم ، أقول هالنى فهذا أصدق وصف لحالى - أنى وجدت صوت البومة عنده غير كريه ، لا يندى بخراب أو موت ، يسلكه بين بقية أصوات الطير الأنثى ، ويرى فيها احدى صلات الانسان بأسرار الكون وجماله ، فهتف المخلوق للخالق ، دعاء وتسبيح ، كيف يمكن اذن أن يقوم تفاهم بيننا وبين الانجليز ؟

ولكن مهلا مهلا ، كل هذه المخاوف ستزول ، سيكون لها عوض جميل ، سيائى به الفجر . وستنقضى عنده الغمة ، سيصل الى سمعى صوت حلو مرتبين مرة لأنه بعيد ، ومرة لأنه يملأ قلبي بالفرح والخشوع معا ، انه صوت المؤذن : الله أكبر الله أكبر حينئذ أحس بآنسى في حوزة رب قدير ورحيم معا ، صوت المؤذن هو الذى يهدى عندي الظلام والمخاوف . وها هو ذا بشير آخر بالصبح ، انه صوت الذيك . يؤذن لي هو أيضا من على سطح قريب ، كأنه يقول : اصح يا نايم .

صدقني ، لا أزال أذكر بوضوح صوت هذا الديك العجوز زميل طفولتي ، صوت أحش لأن صاحبه من مدحني الجوزة . وكم كان يطربني الفرق بينه وبين أول آذان للديوك الصغيرة حين تبلغ أشدتها وينبت طرف عرفها الأحمر ، صوت رقيق ناعم لطفل يبدأ تعلم الكلام ، ويبلغ سمعي أحياناً صوت طائر نسميه بالنسقاقة ، هو بشير خير ، يبني عن قرب حضور ضيوف أعزاء ، أقارب أو أغرب ، هي طائر ضامر مسحوب كالسيم ، وربما بلغنى أيضاً صوت طائر آخر كنت أراه يجمع بين الفكاهة والوقار ولكن دون أن أصدق فكاهته أو وقاره ، وهذه هي مأساته ، انه صوت كاكاة الغراب .

بقى من ذراري الليل وأصواته شبح أسود ضخم له صرخة حادة أيضاً ، ما مرق مرة أمام النافذة وقد فرد جناحيه العريضين إلا فزعـت ، إنـها الحـدة ، خطـافة الكـتاكيـت وبـضـاعة بائـع جـوال يـحملـها على رـأسـه وـيـنـادـى فيـ الطـرـقـات : « يا جابر ! » .. انه بائع لحم الرأس ، كل طائرة حديثة هي من سلالة الحدة . وكـنا نـعجب لـقول يـرـددـ عليناـ بلـهـجـةـ التـاكـيدـ المؤـيـدةـ بـالـشـاهـدـةـ أـنـ بـالـاسـكـنـدـرـيـةـ طـلسـماـ يـحرـمـهاـ عـلـىـ الحـدةـ ، فـسـمـاؤـهاـ خـلـوـ منـ هـذـاـ الطـيـرـ الـجـارـحـ . ولا أـعـرـفـ إـلـىـ الـيـوـمـ مـيـلـعـ الصـدـقـ فـهـذـاـ القـولـ . وـإـذـاـ لمـ يـصـدـقـ فـمـنـ ؟ـيـنـ أـتـ هذهـ الشـائـعـةـ وـمـاـ سـبـبـهاـ ؟

رويت لك ذكريات طفولتى المفقودة في قماط من عالم الأصوات ، قصدت بها أيضاً أن ابته الشباب عندنا الى هواية جميلة منتشرة في البلاد المتحضره ، بل يتعشقها رجال وقورون في أعلى الدرجات من السلم الاجتماعي ، إنها تتيح لشبابنا التزود من العلم والاتباه لأسرار الخلق وجماله ، فعند أبناء كل بلد متحضر هواية دراسة طيوره ، مقيمهها ومهاجرها ، معرفة طبائعها وعاداتها في الطعام والعشق وتربيه الأولاد ، فرز أصواتها وأعشاشها وبضمها ، تباين أحجامها وألوانها ، لو فعلوا لوجدوا في هذه الهواية أكبر النفع واللذة معاً ، أم تراهم – كما فعلوا في أشياء أخرى كثيرة – يتربكون ذلك للأجانب النازلين بديارنا ؟

(«التعاون» ، العدد ٢٥١ ، ١٢/١٠/١٩٦٧ ، ص ١٠)

جانب الرهبة ..

عن طريق الأذن لا العين بدأ في طفولتي احساسى بذلك
اللحظة الجميلة الرهيبة معاً : مولد الفجر وتردد أوائل أفقاسه ،
فلا قيام للأسرة كلها من الفراش ، ولا فتح الشيش لأنّه جرح
للخلوة عندنا وعند العيران ، ولا خروج إلى الطريق إلا والشمس
قد علت قصبة ونصف على الأقل ، (هذا القياس من قبيل
التحسر على أنتى كنت لا أسكن الريف) .

هكذا حال أغلب الأسر التي يعولها موظف في ديوان ،
أطبقت على مسكنه جدران العاصمة ، وضمان الرزق واتظامه ،
ثانية مستكفيّة ترعرع فيها ميله إلى التكاسل .

وربما أيضاً عن طريق الأنف ، فحتى في الشتاء والنواخذة
مقلقة بالحكام تحس هي الأخرى بطعم التبغ حين يتسرّب إليها
رغم السدود هواء كأنما انعدم وزنه ، رق ولطف وترتّب ، تطهر
وتتطيب فيكاد الفم يذوق أيضاً حلوته ، إنّه نسوة بلا خمر ،

ولكن الاعتماد كله على الأذن ، القابعة داخل أسوار الجدران
المطبقة ، المتباينة ، المفجولة ، لواقة على ذنبها — كما تقول
العامة — من فرط اللهفة والتحفز .

واذ غابت رؤية العين فقد انطلق الخيال واشتبط في
شروعه ، وتوهم كائناً ما لم يكن ، وكانت له تهساوبل تقيم بدل
الحقيقة حقيقة من عندها لا تقل عنها اقناعاً وصدقًا ، ولأن
الطفولة هي فترة التملص الى الالف والثقة والاطمئنان — ولو
انصياعاً أو صلحاً — من قبضة الحيرة والشكوك وتتابع امتحان
الأشياء والمعانٍ والرموز ، من قبضة عالم الأسرار المجهولة ،
لا حديث معه ، أخذَا وعطاء الا بلسان الخوف ، فان الخيال
هو الذي تكفل بتضخيم جانب الرهبة بخسا بجانب الجمال في
لحظة مولد الفجر وتردد أول أنفاسه ، فانفلات مكاننا فوق
سطح الكرة الأرضية من بحر الظلمات الى النور يصحبه
احساس الصدور بشغل كثالتها الضخمة التي تجثم عليها ، كأنما
« فوق » أصبحت « تحت » احساس بدورانها حول محورها ،
هذه الروحى أى شيء لطعن غير المظام واللحم منا ، أحتم
ألا تخف عن سمعنا الا اذا كفت هي عن الدوران ؟

احساس — لفترة — بأن المدينة الكبيرة وحش مهول ،
كفانا نومه بالليل شره ، ها هو ذا يهم بالصحيان ، انه ساذج
شرس معا ، ولأنه ساذج فشراسته حمقاء ، وغير مأمونة ، وقد

ثور لأوهى الأسباب ، ومرة انها أرض معركة ، قطع الليل فيها القتال ، وها هو ذا يوشك أن يتجدد مع أول شعاع للشمس ، قتال بين آلاف من الجيوش ، وكل جيش قواه فرد واحد ، مدجج بالسلاح ، يا قاتل يا مقتول ولا ثالث للاحتمالين ، ولو فرضنا المستحيل وساد السلم فإنه هدنة بين معركتين .

ليس بالقليل جدا ولا بالكثير جدا عدد الأصوات التي تمضي بين يدي الفجر لتعلن عن مقدمه وترحب به بصوت انسان (المؤذن) ، وصوت حيوان (صياح الديك وزفرقة الطير وتسبيحة الكروان) هي التي تتکفل بزف الجمال في مولد الفجر الى أذني ، أما جانب الرهبة فكان يتکفل بها — ولا عجب — صوت للحديد ، صوت احتكاك عجلات بقضيب ، كانت أذني تبعد بالنهار كثيرا وبالليل قليلا عن مهبط مسجد السلطان حسن ، حين يبلغه الترام القادم من شارع محمد على يستدير الى اليمين بقوة الزاوية القائمة ليعد من ورائه المسجد الى ميدان القلعة ، فيكون لاحتكاك العجلات بالقضيب عند الاستعادة صوت حاد ، لا أسمعه بالنهار ولكنه يطعن أذني مع أول ترام يولد مع الفجر ، فتکاد تجز له أسنانى — صرير معدنى ، حاد ، فوج ، سمع ، بلا حياء ، قاس ، كأنه شحد سكين للذبح ، هذا ولا ريب أول صليل السيف وقد بدأت المعركة ، وجعل الترام هو اختصار للرحى التي تطحن منا اللحم والعظم .

حيث ذي يتغلب في قلبي صوت على صوت ، الصوت المغلوب
كان يهمس لي : لا تخاف ، إن الله رازقك كما يرزق الطير ،
تمضي خاماً وتعود بطالنا لأنها مؤمنة متكلة على ربها ، خالقها ،
إنه بها رحيم ، والصوت الغالب يفرخ لي : ليس في يدك
ضمان ، فلا اتسكال لك أذن إلا على نفسك وسبعينك ،
والا لسقطت على الأرض وداستك الأقدام ومضفت الأنابيب قبل
سيرتك لحمك .

ولكن ما يكاد صوت المؤذن يصل إلى سمعي من بعيد
حتى ينعكس الحال فيصبح الغالب مغلوباً والمغلوب غالباً .

(«التعاون» ، العدد ٣٥٥ ، ١٢/٧/١٩٦٩ ، ص ١٠)

طائر الرهبة ..

عن طريق الأذن لا العين يتولد احساس الطفولة بأن عالم
الم Reeves ملفوظ بعالم آخر خفى ، لا تفطن أسراره .. مخيف ،
مخلوقاته لا نراها رأى العين بل تمثل في تصورنا بالسماع
عنها ، الغول .. أبو رجل مسلوحة .. الست المزيرة .. بغلة
العشري .. الجن .. العفاريت .. الاخت المقيمة تحت الأرض ..
كذلك كان لقاونا برهبة الموت وامتناع سره عن الفهم ..
لا تتحرث شرة في رؤوسنا لرؤية الجنازات أو سرادق الملائكة ..
أو لطم الخدوود ، هذا شيء مزعج ولكنه غير مخيف ، لقد
تكفل صوت مميز — لا نسمعه الا ليلا — بأن ينقل إلينا
الاحساس برهبة الموت ولغزه في عنف شديد ..

ها أناذا راقد في القراش في حضن أمي ، أنعم بلذة الشعور
بالاتتساء ، بالحنان ، بالطمأنينة ، بدوام الدائم ، الدنيا
والعمر ، ربما بين اليقظة والمنام .. وفجأة ، تتحفز أعصابي
وكل قدرتي على الاتباه والانصات .. كل ذخيرتي من التوجس ..

حين يصل أذني وسط السكون صوت خافت ، مدید الى قدر ،
متكرر على مهل .. لا أدرى كيف أصفه : أين قلب مسكن؟
فحیح حشرة من الرواحف ، زومان متامر يتلمظ بشهوة
الانتقام ، تلاوة ورد من متعبد؟

من أجل هذا كان من المستحيل أن أحكم هل هو حلو
أم بغيض ، ولكن لي به خبرة سابقة ، فلا أعرف صوتا يداينه
في القدرة على بث الرهبة والخوف في قلبي لأنه هو الذي
يؤذن بما سيتباه من صرخة حادة عنيفة تشق الهواء فتتباه أن
المخالب قد ثبتت أيضا صدر ضحية ، صرخة وحش مفترس
قاس ، أتصوره حينئذ وقد تقلصت شفاته وكشر عن أسنانه ،
لمع عيناه ببريق النصر ، بلدة غمد السيف في قلب العدو ، انه
قتل بانقضاض مفاجيء ، وعلى حين غرة من الضحية ، ولا يفوّت
أذني أن تلقط من حشايا هذه الصرخة صوت وصوقة خافتة ،
ضئيلة العمر ، كدت أول الأمر لا أترين سرها ، ثم أدركت
بالتجربة والتكرار أنها آخر أنفاس الضحية بين المخالب المخضبة
بالدماء .

تهب أمري فزعة من رقادها . تستعيد بالله . تناشد الشر
أن يبقى « برة » وبعيدا ، وتسأل في توجس شديد : ترى على
من وقعت قرعة الموت التي تتباه عنها هذه الصرخة ؟ في
ييتنا ؟ لا . لا . عسى أن يكون على أحد بيوت الجيران ،
لا القرية ، بل البعيدة .

هذه هي صرخة البومة ، التي كانت أول من حدثني عن الموت ورهبته ولعنه . وحتى لو لم تكن البومة نذير الموت فهى نذير خراب : كان الصبي الذى سكته — وربما البلد كله — مهددا باعصار كاسح ، سيخلع السقوف ويقوض الجدران ، وتصبح البيوت خاوية على عرشهما ، وستجر العاصفة وراءها أكاداما من الرمال تنحط وتعالى حتى تبلغ أعلى الشواهد . لا يبقى في اللوحة إلا لون واحد هو اللون الأصفر .

لم أرعب عزراائيل رهيبى لصوت البومة ، ورغم دوام المدافعة على طول العمر المديد لم أشف إلى اليوم من هذه الرهبة تمام الشفاء . ولكن صبرا ، صبرا . إن هذه الرهبة لن تلبث حتى يندها صوت آخر . صوت جميل هذه المرة .

(«التعاون» ، العدد ٣٥٦ ، ١٢/١٤/١٩٦٩ ، ص ١٠ ، ٩)

رسائل من عالم مجهول ..

أرادوا لي وأنا طفل أن أؤمن كما آمنت بأن هذا الطائر الذي نسميه بالسقاقة (ولا أعرف حقيقة اسمه إلى اليوم) اذا زقرق وهو يرف بجناحين من وراء ظاقدتنا فمعنى هذا أنه يحمل اليانا رسالة تقول ان ضيفا سيقدم اليانا على غير انتظار منا ، سيدق الباب فإذا صحتنا : « من ؟ » رد علينا انسان لا تتوقعه . ولا تقول رسالة السقاقة هل سر لقدمه أم لا سر ، هذه مسائل غير داخلة في اختصاصها . لعل تصرفات البشر تبدو للسقاقة في غاية من البلادة أو اللوم ، فتزدرها ولا تشغله بها .

وأن كلاوة الغراب (الطائر الوحيد الذي يخيل إليك من حركة رقبته اذا صاح أنه يتقيا) تتبىء بالفارق وتشتت الأسرة ، وأن نعيق اليوم بالليل نذير بأن ملك الموت عزرايل يحوم حول الحى كله ليخطف روحنا اتهى أجلها ، كنت أدعوا الله من كل قلبي أن يتخطى منزلنا ويمضي حيث شاء ، ثم أشعر بخجل

لأتنى بعثت جميع الجيران — غدرا — ببع السماح ، مع أن النبي
أوصى على سابع جار ، إلى اليوم ينقبض قلبي لنعيم اليوم .
ولكنى لما كبرت دهشت أشد الدهشة أن وجدت نعيم اليوم
موصوفا في الشعر الأولي بأنه هتف رقيق ، حقا ان هؤلاء
الآقوام من جنس غير جنسنا .

آمنت أيضا أن الشبشب اذا اقلب رأسا على كعب فمعنى
هذا أن أحد أفراد الأسرة سيخرج الى سفر ، وأن « البورص »
اذا تسلق أحد جدران المنزل ولبس عليه وأطلق صوتا كأنه حس
المكارى لحماره فلا بد لي أن أصبح في وجهه : « صاحب البيت
اسمه محمد » وقاية لشره ، بشفاعة الرسول ، لأنه اذا مس
الملح وأكلنا من طعام خالطه هذا الملح فلا بد أن تصيب يدنا
بمرض البهاق ، فتفطى جلدنا بقعة مشرذمة الحوافى من لون
أبيض كالحاج ، واللون الأبيض لا يصبح دميا الا بجريرة هذا
المرض وحده ، يهوى أحيانا قبقاب متيم بالقصوة وحب الأذى ،
عاق لأمى وعاصر لنصحها بترك هذا الضيف يمضى لحال
سبيله ، فينقطع الذيل ، ويظل هذا الذيل المقطوع يتحرك
ويتلوي أمامى (وبقية الجسد ت يا للغرابة — خامد) وأنا
أتأمل الذيل بدهشة لا حد لها ، هذا أول شذوذ يخرق قاعدة
ريست عليها — بأن الحركة هي الفرق بين الموت والحياة ، هل
هذا الذيل حى ؟ هل هو ميت ؟ هذا سؤالى الذى لا بهدىنى

أحد الى جوابه ، هل بعض الحيوان يكمن روحه في ذيله ؟ ربما ،
هكذا كنت أقول لاخرج من حيرتى .

وآمنت بالجن ، والغفاريت ، والست العزيزة ، وبغسلة
العشري — تقابلتك في ليلة مقمرة (هذا هو الشرط) وتغيرتك
بركتها فاذا فعلت على بك حتى تبلغ السماء ثم تلقيك عنها
فتهوى وتلقي مصرعك ، وآمنت كذلك أن لي اختا تسكن
الأرض (كم تمنيت أن أراها رأي العين .. هذه الاخت
العزيزة) وأن بعض الرجال متزوجون من نساء من الجن ،
وبعضهم من حوريات البحر ، الزوجة نصفها الأسفل سمكة
ونصفها الأعلى امرأة ، فلها ثديان كثياء البشر .

وكنت قبل أن أنام أحلم في بعض الليالي — وفي لذة
كبيرة — بأن امرأة من الجن خطقتني وأنزلتني قصرا وردي
اللون في كهف سحيق ، قصر مسحور ، فيه سكينة متخلفة من
ألف صرخة موعدة ، ونسيم عليل انطلق كالروح الرضية بعد
آخر شهقة من لهاليب من النار كانت تتواب كأنها في رقصة
باليه ، زوجتي تتقد عيناها كالنمر وهي تقبلني ، ولكنهما
تشعان باشتياق وحب واعتزاز لا تقدر عليها امرأة من البشر ،
وهي شديدة الغيرة على ، تأخذ مني الموافق إلا أشئ سرها
اذا عدت الى سطح الأرض ، وأن أظل وفيها لها ، فلا أخونها
مع امرأة ولو كانت بين الناس هي ست الحسن والجمال ،

أما عقاب الخيانة فزلزلة في عقلى فألتاث ، فلا أنا عاقل ولا أنا مجنون ، أو أحلم بأن حورية من البحر قد قادتني إلى قصر أزرق اللون في قاع المحيط ، كأن جدرانه من البلور ، جمد فيه من البرد كل شعور ، حتى الشعور بالبرد .. زوجتى التاربة تكلمنى ، أما زوجتى المائية فخرساء ، ربما من خجل لأنها لم تف لي بكل عهود الأثنى ، لأن نصفها الأسفل سمسكة ، من أجل هذا زاد حدتها على ، لا تدرى أى أطاييف طعام البحر تقدمه لي ، أما زوجتى التاربة فلا تسأله عن طعامى وشرابى ، حقا أنها امرأة يدل عليها خلقها الشرانى وهيبات أن تتبأ بخطواتها التالية .. و كنت أقول عن حورية البحر ، خرساء خرساء ، لا بأس ، فان أكبر لذة عند العشاق هو التخاطب بالعيون .

آمنت بهذا كله ، لا تقليدا فحسب ، بل بلذة و طرب شديدين ، اتنى لا أتفى عليهم حشو دماغى بهذه السخافات كلها ، بلأشكرهم كل الشكر عليها ، كم كانت طقوسى بدونها تبدو لي تافهة مملة سقيمة ، محدودة العقل بليدة الحسن ضيقية الأفق . فبغضل هذا التلقين وجدتني أدفع دفعا وأنا في سن مبكرة إلى الاتباه إلى أن عالمنا محاط بأسرار كثيرة لا نعرفها ، وأن وراء الصورة التي تتراءى لحواسنا صورة أخرى نجهلها فلم ينقطع لي منذ ذلك الوقت تساؤل عن أسرار الحياة

والكون والعجب لها ، والعجب هو علامة يقظة العقل والروح ،
انه نشوة لا تمايلها نشوة أخرى ، ولما كبرت وقرأت أن بعض
علماء الفلك يقولون ان عالمنا هذا هو صورة معكوسه
(كائنا في مرآة) لعالم آخر بدت على فمى ابتسامة رضا وعاد
لى جو طفولتى بكل براءته وحيرته وتعجبه .

(«التعاون» ، العدد ٢٨٨ ، ١٤٢٨/٨/٢٥ ، ص ١٠)

يمين وشمال ..

ربت أيضاً في طقوسي على اليمان بأن اليمين رمز للخير والشمال رمز للشر ، والى اليوم لا بد لي أن أدفع بقدمي اليمنى قبل اليسرى اذا لبست البنطلون أو الحذاء أو اذا خرجت من البيت أو دخلت مكاناً أرجو فيه خيراً لي ، أستبشر باليمين وأطير بالشمال ، واليمين مشتق من اليمين ، واليمين هو الخير والبركة والقوة .. والشمال في القاموس هو الشؤم .. وليس للكلمتين مصدر واحد كما في اليمن واليمين .. أو قل ربما دل وجود حرف الشين والميم في الكلمتين على وجود مصدر قديم ضاع ، هو الأصل في اشتقاقيهما ..

وواضح أن التفاؤل باليمين ترتب عليه التساؤم بالضد وهو الشمال ، وهذا من سوء حظ كلمة الشمال وكل ما تمثله .. وأعتقد – وإن لم تكن تحت يدي مراجع – أن هذا التفرق بدأ حين أدرك الإنسان لأول مرة معنى الطهارة والنجاسة ، حكم بأن هناك أشياء ظاهرة – كالماء – وأشياء نجسة كجثة

الميت ، فشخص بده اليمنى لتناول الأشياء الظاهرة ويده
اليسرى للمس الأشياء النجسة ، وبذا يتبارك بيده اليمنى وأخذ
يعلم بها أكثر من عمله بيده اليمنى ، هذا تعليل لا يشفى
الغليل لأن السؤال لا يزال قائما : لماذا اختار اليمن مثلا - دون
اليسار - للطهارة والعمل ؟ . هذا الإنسان البدائي العبرى
الذى عرف كيف ياتى بالمجازات : الزراعة - استئناس
الحيوان - اشعال النار - التعبير عن نفسه - الرسم على
جدران الكهوف - لا تزال حياته محاطة بالغموض .

وما ساعد على هذه التفرقة بين العضو اليمنى والعضو
الشمال أن ظاهر جسد الإنسان مقام على قانون الثنائية وتطابق
الجزئين مع تعاكسهما ، كأنه باب من ضلفين متماثلين متعاكسيين
ينشق من منطقة على خط يخرج من وسط الجبهة الى سن
عظمة الأنف ، ويمتد الى الصرة حتى المصعوصة في نهاية العمود
الفقري ، وبقيت الساقان متدينتين ولكنها خاضعتان للقانون
ذاته . . فكل ما تجده على يمين هذا الخط تجده معكوسا
على يساره ، كأنه صورته في المرآة . وأحب أن أذكر هنا
بما فعله الفنان الفرعونى حينما رسم جسد الإنسان على
الجدران . . رسم الرأس منظورة اليها من جانب (بروفييل)
ونظر الى الجسد منظورا اليه من أمام . فلما جاء لرسم القدمين
جعلهما في صورة واحدة . . كلاهما قدم شمال . . أى الابهام
هو آخر أصبع في يمين القدم اليمنى واليسرى . . ولكن فى

النحت التزم - بطبيعة الحال - النقل بصدق عن الواقع .

هذا هو قانون ظاهر جسد الانسان (التماثل وتعاكس الجزئين) ولكن اذا فتحنا بطنه ونظرنا الى جوفه وجدنا هذا القانون سارا في بعض الاعضاء دون بعض .. فلنا جزءان للرئة متقابلان متعاكسان ، وكليتان ولكن لثنا قلب واحد ومعدة واحدة وكبد واحد وطحال واحد .. ما هو سر اختلاف القانون في الظاهر عن الجوف ؟ .. لا أحد يدرى ان كان هناك منطق جاز لنا أن نقول ان تطور الانسان لا بد أن يسير به الى أعمال هذا القانون في جوفه كما في ظاهره فيكون له في يوم قلبان وكبدان وطحالان ، لأن النقلة الكبيرة في التطور كانت في انتقال كائن حي من التطابق على الجنين - كما في السمك ورأس الطير الى التطابق والتعاكس من آمام - كالحيوانات الثديية والانسان - أي اجتماع العينين على سطح الوجه بدلا من أن تكون واحدة عن يمين أو فوق وواحدة عن يسار أو تحت .. اعذرني اذا سرح الذهن في عجائب صنع الله فلن يسلم من التخريف .. ان عمرا كاملا ينصرف في تأمل عجائب خلقة الانسان ، ينقضى ويقى العجب على حاله .

أقول - عودا على بدء - اتنى كنت في طفولتى أتلقي الضرب على يدى الشمال اذا همت أن أكل او أكتب بها ، لأننى ارتكبت جريمة فظيعة ، وظللت بقية عمري لا أشهد

انسانا يستخدم يده اليسرى دون اليمنى الا اتنايني شئ من القلق والتفور ، وأحسست أن هذا الأشول مخلوق شاذ ، وخرق في قانون مستتب ونظام سائد ، واعتبرته من جنس يختلف عن جنسه .. ولكن التفور يتراخي ويحل محله شعور بالعطف ، أو قل بالرثاء ، وهذا تفسير ما قلته لك مرة سابقة ، لما كبرت وقرأت ان بعض علماء الفلك يقولون ان عالمنا هذا هو صورة معكوسه (وكانما في مرآة) لعالم آخر بدت على فمى ابتسامة رضا وعاد لى جو طفولتى بكل براءته وحيرته وتعجبه .

(« التعاون » ، النسخة ٢٨٩ ، ١٩٦٨/٩/١ ، ص ٤١٠)

هذا العالم الخفى المجهول ..

اننا نفقد بتجاوز مرحلة الطفولة احساسا غريبا — هو لذيد ومخيف في آن واحد — بأن وراء عالم الواقع الذى نعيشه عالما خفيا مبهمما ، يحيط بنا ، ويتدخل في حياتنا ، ويخاطبنا صراحة أحيانا ورمزا أحيانا ، أنها خسارة جسيمة ، لأننا نهيب من الروعة والدهشة والاهتزاز النفسي الى وجود رتيب وطمأنينة تافهة مقامة على مسلمات اصطدحنا عليها ، وقلما تناقشها ، وان يبقى صوت ضئيل جدا يهمس لنا يخقوت أن لا خسان بأنها غير زائفة .. ولكنه صوت غير مزعج ، اذ اننا درجنا على الاستراحة في حضنه بتأجيل الاجابة على الأسئلة الى الغد ، ونحن نعلم أن هذا الغد لن يأتي أبدا .. حتى اذا وصلنا الى مرحلة الرجولة تتبعنا بشقق تحسس العلماء لهذا الواقع الخفى المجهول ، ولكن هيهات لهذا التتبع أن يثير في

لعلنا ما كافت تحس به أيام الطفولة من الروعة والدهشة .
الخنز الطازج أصبح يائتا ، وشتان بين الطعمين .

وقد نشأت في بيت لا أزعم أنه كان بدعة بين البيوت ،
غاية ما أستطيع أنأشعر به هو أن جوه كان يحملنى وأنا في
سن صغيرة جدا على بده الاحساس بهذا العالم الخفى المبهم .

أتلقاه أحياناً بفزع ، حين أسمع الرعد ، كان أهل البيت
يضطربون عند سماع الرعد ، ويرونه علامة على غضب من
الله ، وربما تمتت أمي ببعض الآيات ، واستغفرت الله كثيراً
وأنا مرت بالله .

فكان هذا الوعد من أوائل النوافذ التي أطسل منها إلى
ما وراء ، وقلبي خائف .. أول صورة ارتسست في ذهني لربنا
تمثلت لي في الرعد ، قابته أول مرة مع الأسف وهو غضوب ..
أما أنه رحيم فقد تعلمته فيما بعد بالتلقين .. وعشت أحشواول
آن تطمس صورته الرحيمة صورته الغاضبة في قلبي ، محاولة
لم تمض بغير جهد ..

أتلقى هذا العالم الخفى المبهم بفزع أيضا حين أخاف من العفريت وأنا طالع السلم في الظلام ، أو وأنا مار بالليل تحت البوابة في الصارة ، حيث تتظرني السيدة المزيرة ، لم يكن الفزع أن العفريت أو السيدة المزيرة سيصيغانى بشر ، بل

لإحساس بأن عالمنا مسكون بأقوام لا زاهم ، جنسهم ليس مثل جنسنا ، مهما أحكمنا غلق الأبواب والنوافذ فلن نسلم أن يكون معنا مخلوقات لا تداري من أمرها شيئاً .

وأتلقى هذا العالم الخفي المجهول بشيء من التلذذ والانبساط حين بصرني أهل البيت بعض الرموز ، تدل على أن هناك قوى لا نعرفها تحدثنا بهذه اللغة الحلوة الظرفية الذكية ، إذا جاء أمي صوت السمساقة قالت اتنا ننتظر ضيفاً ، إذا ركبت فردة شبشب على الأخرى قالت : اتنا على سفر ، إذا طرفت عينها أو شرقت وهي تشرب قالت : ان انساناً بعيداً يذكرها في تلك اللحظة ، إذا انكسرت المرأة أو الكوب قالت : أنها أخذت الشر وراحت . إذا سمعت صرخة البومة ازعلت وقالت : ربساً يستر ، وفهمت منها أن هذا هو تذير الموت ، هنا يعود الفزع فيختلط باللذة .

وتفتح لى نافذة أخرى على هذا العالم الخفي المجهول وأنا أستمع إلى أهل البيت بشغف ودهشة وهم يتتحدثون في الصباح عن أحلامهم بالليل كأن لهم ولعاً شديداً برواية هذه الأحلام بعضهم لبعض . أما حتى الأدمل التي تقيم معنا فقد تخصصت فيما يبدو - في أحلام تشبه الروايات الطويلة المفككة ، بلا روابط بين المشاهد ، فهي تقول لنا : أنها رأت نفسها قد دخلت حديقة يانعة ، ليس كمثلها حديقة في الأرض ،

فيها أنس يلبسون أحضر في أحضر ، ثم اذا بها فجأة في محكمة مزدحمة فشدتها امرأة من يدها ، تطلعت الى وجهها فإذا بهما هي أمها التي ماتت منذ زمن طويل ، وأنها سارت فوجدت في يدها طائرا ، انقلب من فوره الى صورة أبيها مقبل عليها بوجه ضاحك الخ الخ .. كانت عمتى لا تقاول تفسير أحلامها ، ليس فيها شيء يستحق التفسير ولكنها كانت سعيدة بهذه الأحلام التافهة ، كأنما تضاعف بها عمرها ، العجب من ذاكرتها التي استطاعت أن تروي هذا التفكك مرتبيا . أما أمي فكانت متخصصة — فيما يبدو — في التقصص القصيرة ، تروي لنا حادثة واحدة هي كل حلمها ، وكانت تصر على أن هذا الحلم رسالة موجهة اليها ، فتحاول تفسيره ، ربما ورحت الى كتاب كنا نعترض به كثيرا هو كتاب « تفسير الأحلام »
لابن سيرين .

من هذه التفسيرات تبيّنت بشيء من اللذة والانبساط وأحيانا بشيء من الخوف أيضا — أن هذا العالم الغربي المجهول له لغة غير لغتنا ، فهو يتكلم معنا أحيانا بالضد ، يقول شيئا ويريد عكسه ، لماذا ؟ الله أعلم . فالمرض يشير بالعافية ، والإفلان هو الغنى ، والموت طول فـ العمر ، ولكنه يلجم أحيانا الى الصراحة القاسية فلا يتكلم بالرمز بل يعني ما يقوله ، لا أنسى ازعاج أمي ذات صباح لأنها رأت نفسها في الحلم غارقة . قالت : ربنا لا يحكم علينا بفضيحة .

جزى الله « فرويد » — لا أدرى هل أقول — خير العجزاء
أو شر العجزاء ، فحين قرأته وجدت تفسيرات معقولة للأحلام
لي كثيرة في صبائى وشبابى ، أنها كما قفست على القموض قفت
أيضاً على جانب كبير من سحر هذا العالم الخفى المجهول
الذى عرفته فى طفولتى .

(« التعاون » ، العدد ١٨٨ ، ١٩٦٦/١٠/٢٥ ، ص ٨)

الدودة والانسان ..

هل رأيت مرة اقاء دودة القر بورقة شجرة توت ؟ الدودة
قلامة ظفر ، والورقة تقارب الكف ، ومع ذلك فقبل ان يرتد
اليك بصرك تكون الورقة قد اختفت عن الوجود ، غارقة في
جوف الدودة ، ولكن كيف حدث هذا ؟ اتنا لا نرى لعاب
الدودة وهو يسيل باحتدام شهيتها ، ولا فكيرها وهمما يطبقان
كالكمائنة على طرف الورقة ، ولا ما في فمها من مصنع هائل
ذاخر بالسكاكين والتروس وآلات الفرم والطعن ، لا نعرف
هل عيناها تبرقان من شدة اللهفة أم مغمضتان من فرط التلذذ ،
ولكننا نشهد بمتعة كبيرة مثلا فذا رائعا لمعنى الاتهام الذي
لا يشبع ، للدأب الذي لا يكل ولا يمل ، لاعتماد حياة قوم على
قتل أقوام .

ها هو الغروف قد تم ذبحه وتفخه وخبطه وسلحه ، اذا
استثنينا الدم – فهو حرام – فلن يبقى فيه خير الا كان مآلـه
إلى الاتهام ، من أول العين إلى الحافر ، ومن الرقبة إلى

الأمعاء ، الكبد والطحال والقلب والكلية من الأطعمة ، فهي
شواهد لوجبة الفطور يوم العيد . الفار أسعد حظاً منه .
لأن ذيله تعافى القطة . سبقني كأنه شاهد قبره ، محظياً على
الأرض ، والقبر يجري حيث تجري القطة . أما ذيل الخروف
فسيغيب أيضاً في البطنون . الأسنان لن تكفي إلا إذا أذنها برهان
أكيد على عجزها ، حين تصطدم بخصم أصلب من صلابتها
العادية ستقضى القراقيش حتى تتفتت ، وتتمضغ . . . مستمنص
النخاع ، ستعالج الغضروف — وهو في قوة الصدف — حتى
تفصله بالكتف ثم تطحنه وتبليعه . لا تقف هذه الأسنان
إلا حيث يبدأ وأبى الرزبط . إن بقايا عظام الخروف لم تنج من
هذه الأسنان إلا بقدرة قادر .

ولكن في ركن المطبخ أو الحمام أو السطوح أو الحوش
تختلف شيء لا يمكن أكله مع الأسف . شيء فارغ . كأنه
المظروف الذي بقى في مكان الجريمة بعد اطلاق الخرطوشة ،
هو فروة الخروف . مكونة كأنها معطف القتيل . سقط عنه
ملوئاً بالدم . المعطف مات هو الآخر بموموت حشو . قبداً كأنه
رث . قديم . كهنة . روبابكية . أصبح شاهداً لا على عز
صاحبها المرحوم . . . بل على بوسيه وفاته . هو لحافه ووسادته
بالليل . ودرعه بالنهار . يلبسه على اللحم . بلا قيس
أو جلالية .

ماذا تفعل بفروة الخروف ؟ إنها لزجة . وكل شيء لرج

تصيب نقوسنا بالقرف . توحى بقدرة هائلة على أن تنفتح التشن
عما قريب . أن يعف عليها الذباب . لا تستطيع أن تجدها
الا بطرف عصا تقليب الغسيل في الصفيحة . تذكرنا برائحة
العطن الكريهة التي تكررتنا كلما مررنا بالمدابغ .

ماذا تفعل بها ؟ وقت البالوعة والمرحاض يتفرجان
بتشف على حيرتنا . (ورونا شطارتكم) يكتفيهما الدم والروث .
أكبر الأمل أذن أن يرضي بها الجزار . أجرأ له . كله —
ليت . . أو بعضه . لا بأس . والا فستظل ترقب بفارغ
صبر صوتا يجوب الطرقات . ينادي « جلد للبيع فروة للبيع »
سنجرى لاستدعائه . ونقبل — بعد فصال قصير غير جاد من
ناحيتنا الشمن الذي يحرق عنده . . انه يتم بصلة نسب الى
(التربية) . . نزلاء القرافة . مهنة مرذولة ، ولكن ما أشد
لزومها لأهل الفقيد . ورحمتها به وبهم . تقول أمي : « لنتظر
رجال الاسعاف فتشير به لهم . ونكتب ثوابها » . ولكن
لا أحد يضمن حضورهم ، يظهرون عيدا ويختفون أعيادا .
غلبت عليهم طباع الموظفين .

وحين تزاح رمة الفروة من بيتنا . . ازيح الحم عن
القلب . . تختفى آخر ذكرى لنا عن الخروف العجى . وماماته
الحزينة بالليل . ينادي او يرد بها على تفجعات تتجاوب في
العجى كله . أصبح حصنا من اللحم . مشغولون نحن بفرز

ما نوزعه منها ، وما نستبقيه للشى . للقليل . للسلق .
للتشويح . للتخزين . لايزال على هذا اللحم آثر من نضارة
الحياة . يتوهج كأنه اتفاقية الذبالة قبل أن تتطوى .
أطياف رواهه واونه الوردي . تتذبذب كأنها آخر الأنفاس .
الخلايا تتلاقي الموت بعد طلوع الروح .

ورغم هذا كله لا أدرى كيف نشأت فوجدت في بيتنا
نموذجين لفروة الخروف . واحدة بيته . شغل يد . من عمل
بواب لأحد جيراننا . له خبرة في الدباغة . بطنها كورق الكرتون
المجده . وظهرها صوف ملبد . والأخرى ذهبت إلى مصنع
وعادت . بطنها مصقول لامع . وظهرها صوف منقوش .
مسرح . ملون بتقطة حمراء . ولكن « ما العن من ستي
السيدي » . كلتاهم لا أطيقه . فرغم شيخوختهما لاقرال
تعلق بهما رائحة الخروف وزخمتهما . خزين حرارة بدهه في
صوفه لم يتغير . حتى في عز الشتاء ينثث صهدًا خانقا . وفي
بيوت كثيرة كانت فروة الخروف . البيته . شغل اليد . هي
فراش الخادمة الصغيرة . على عتبة المطبخ أو من وراء بابه .

اختفت الآن فروة الخروف من بيتنا . وحلت محلها فراء
آخر . تجدها على أبدان آنساتي سيداتي في رحاب الأوبرا ،
أو في حفلات الاستقبال الهايلايف . عقبال عندنا وعندهك .

(« التعاون » ، العدد ٤١٥ ، ٢٩/٣/١٩٦٩ ، ص ١٠)

صورة مخيفة للناس والدنيا ..

صب على رأسي في صغرى صهريج هائل من الحكم
والمواعظ . بالفصحي والعامية ، ثرا وشعراء ، على لسان
بني آدم ولسان الحيوان ، رصيد ضخم من الأمثال البلدية
أسمعه من حولي ، ورصيد أشد ضخامة متعدد من التراث
اقرؤه في الكتب التي وضعت في يدي ، نحن في الشرق مصابون
بهوس تصيد الحكمة وتقنيتها والتفنن في صياغتها ، نقولها ونعن
نهز الرؤوس — دراية وخبلاء ، ونسمعها بمسمة الشفاه —
اقرارا واستحسانا واعتذارا .

ولا أقلن أن صبيا في مثل سني في الغرب تلقى على أم
ناصيته هذا الشلال الذي تلقيته ، انهم يتركونه يعمل ويلعب ،
ثم يرقبونه ، فإذا رأوه أخطأ أرشدوه إلى الصواب بكلام كل
يوم ، فت تكون النصيحة عملية . مستمددة من الواقع ، والتدريب
خطوة خطوة . أما أهلى ومدرستى فكلما أرادوا لي أن

أكون فيلسوفاً من قبل أن تثبت أسنانى البيض محل أسنانى
الخضر .

ترنحت تحت هذا الشلال لا لقدرته على سحقى فحسب ،
بل لأن بعضه كان يناقض بعضاً ، بدل أن يعلمنى الفلسفة
أو رثونى العيرة ، حكم وأمثال تحض على الجد والسمى
 ولو الى حد اهدار الكرامة « المحتاجة غناجه » ، وحكم وأمثال
تحض على التواكل « اجري يا بني آدم جرى الوحوش » غير
رزقك ما تحوش » . حكم وأمثال تدعى الى الاقتصاد
« والقرش الأبيض ينفع في اليوم الأسود » . وحكم وأمثال
ترين لك « صرف ما في الجيب يأتيك ما في الغيب » . الضد
والضد جنبا الى جنب . ولا من يقول لي : خذ هذا ودع ذاك ،
أو متى تأخذ هذا وتدع ذاك . بل قالوا « كل شاة برجلها
علقة » تركوني في حيص بيص .

لا عجب ان وقعت هذه الحكم والمواعظ على أذن من طين
وأذن من عجين ، على لوح من المرمر لم تتعلق به منها قطرة
واحدة . ولعلى أكذب ، فربما كان هذا التناقض قد لبد في
ضميرى منذ صبائى وهو تعليل خوف القديم الدائم من عدم
الاستقرار ومن العيرة ، من بلبلة الفكر والعواطف ، غير أنى
أستطيع التأكيد بأن نوعاً من هذه الحكم والمواعظ قد رفضته
منذ مبدأ الأمر رفضاً قاطعاً ، لفظته نفسى كما يلفظ الجسد

عضوًا دخيلاً ، لأنّه كان يخالق طبيعي ومزاجي ويرسم للناس
والدنيا صورة مخيفة .

وهذا النوع من شعريتين متلازمتين كالتاليين اللصيقين :

الأولى - تحض بشدة على سوء الظن بالناس ، بجميع
الناس بل الخدر منهم ، بل (ولا بد لـي أن أستخدم هنا كلمة
« بل » مراراً لأن الدهشة ثقيلة ولأن التصاعد كان هو
القائد) بل تذهب إلى حد التحذير من الأصدقاء بل من
الأقارب ، بل إلى التأكيد بأن الأصدقاء هم أشد خطراً من
الأعداء . ما أكثر ما نسيت ولكن ذاكرتي تأبى أن ينمحى منها
قولهم - وهذا بالنشر - « الأقارب كالعقارب » وقولهم - وهذا
بالشعر - :

« احذر عدوك مرة
واحذر صديفك ألف مرة

فربما القلب الصديق
فكان أعلم بالمرة »

لنظرت نفسي هذه الشعبة من الحكم والمواعظ لأنها
تهيم بعالم تلقى فيه الناس بقلب مفتوح ، وتأخذهم بعيدهم ،
التسامح لا النفاق سلاحها ، تعلى من رابطة القرابة ، وتعشق

الصدقة ، ستسأل : أو لم تمر بك تجربة أثبتت لك أن هذه الحكم والمواعظ على حق ؟ أقول : ربما ، ولكن هذا هو النادر ، إن رفضي لهذه الحكم والمواعظ ربما أذاقني المر قليلاً ، ولكنه أذاقني الشهد كثيراً . ولو أنني أخذت بها لبقي لي المر على قلته وضاع على هذا الشهد على كثرته . نعمت بصلوات عديدة كل واحدة منها تكفي لتكذيب هذا الحشد من الحكم والمواعظ ، إن أجمل ساعات عمري هي التي تجمعنى إلى أصدقائى : بالكتاب أو المجالسة أوأخذ الذراع في الدراج والسير كأنما على غير هدى ، انتى مدين لأصدقائى بأكبر قسط من السعادة تلك في حياتى ، ما أحلى ترك النفس على سجيتها مع انسان يحمل لك الود ويتركه هو أيضا نفسه على سجيتها .

أما الشعبة الثانية فهى حين رتبت الفضائل حارت ثم استقر رأيها أخيراً على إلا تضع على رأس القائمة إلا فضيلة الكتمان والصمت ، الأدب العربى أغنى أداب العالم في الاشادة بفضيلة عقد اللسان ، فانت ترى أن هذه الشعبة لصيقة بالشعبة الأولى لأن من شروط الحذر كتمان السر واطلاق النم : وحتى لو كان الصمت ضاراً فهو أفضل من البوح .

مت بدء الصمت خير لك من داء الكلام .

رفضت هذه الشعبة كلها لأنى أهيم بحياة لا أجده فيها عيباً

أو دنساً أو دسيسة ينبغي سترها ، فإذا عقدت لسانى شفعت
بأننى أكتم إثما اقترفته أو خطة سوء أدبرها ، ما أقطع جدران
الصمت التى تقييمها من حولنا بدل التواصل فواصل وعوازل ،
ما أحمق الذى يتكلم عن نفسه خيراً يعلم الجميع .. فنحن
نعيش فى عالم كل سر فيه ينفعح إما عاجلاً أو آجلاً ، ويأتيك
بالأخبار من لم تزود .. هذه الشعبة من الأمثال والحكم
والمواعظ هي السبب في أن كثيراً من الناس يعيشون داخل
واقع ، بل أن بعضهم ليقفل الكتاب الذى يقرأ فيه إذا دخلت
عليه ، بحركة تلقائية ، كان مجرد قراءته لهذا الكتاب سر ينبعى
كتمامه .. الذى أرى لهؤلاء الناس من كل قلبي .

(«التعاون» ، العدد ٢٥٩ ، ١٩٦٨/٤ ، ص ٨)

انما الدروس من حوش المدرسة .. لا من الفصل

والكلام عن المدرسة الابتدائية التي تلقتني من السابعة الى الحادية عشرة من عمرى . عجنت طفولتى الخام بيدين متخصصتين في ماجورها المتحجر ، يفك عناصرها وتدويبها في ماء آسن أولاً ، والالحاح عليهم بعد ذلك بالضغط والهيد واللطم ، حتى اذا تم التدمير الكل في قوام واحد اقطعني بالتقريص ، بالزوج في نار حامية وغيفا ماسخا (فليس في عجین هذه المدرسة ملح) يشبه جميع أرغفتها الأخرى التي تأخذ طريقها إلى المدرسة الثانوية وبيدها شهادة . هذا هو هم هذه المدرسة . لها الظاهر أما الباطن فيظل مستعصيا كالنواة الصلبة ، العظام باقية تحت الجلد المصنوع لها .

ف الفصل : الدروس حبر على ورق المصب في الذاكرة غصبا ، بلا فهم ، منتبة الصلة بالحياة والطبيعة من حولنا . لا نعلم لماذا لابد لنا أن نعلمها ، وما فائدتها . الجلسة بالأمر

تربيع الذراعين . لا عجب أن أصيّط يدي بالشلل من فرط
الأدب .

في الفصل : عين تراقب حركاتنا وسكناتنا ، وتهوى بالعصا
على الكتف بسن المطرة على أصابع اليد في عز الشتاء
والقشف ، وأحياناً على باطن القدم أيضاً . الكتكوت الذي ينفك
صاغراً رباط العذاء ثم يخلعه ، فوق المله خجله من جوريه
الممزق . أما الصفع على الوجه فهو علاوله . كان من المستحيل
ألا يكون بين طقم المدرسة من هو غير مصاب بالسادية
أو بذاءة سككية عجيبة أو بدمامة الروح والذوق .

في الفصل : يجلس التلاميذ صفوفاً حسب طول القامة
أو البصر . شريكى في التختة مفروض على ، إن لم أكرهه فهو
ليس أعز أصدقائي .

فإذا دق الجرس إيذاناً بنسخة طويلة اندفعنا كطلقات
الرصاص كأنما من بؤس السجن إلى نعيم الحرية . ما أعلى
الزئط والزعير . شاع الجرى والقفز . استرد كل تلميذ ذاته ،
أصبح فرداً لا بد أن يجد مكانه في المجتمع الطليق في الحوش .
إن يواجه البشرية أخذًا وعطاء . هنا — لا في الفصل — محك
قدرته على الالتحام والمشاركة في اللعب ، وفي معجم الألفاظ
المتداولة ، والرموز المتفق عليها ونوع الدعاية الرائجة . سيبين
في الحوش لا في الفصل : هل هو قادر على هذا الالتحام فيندمج

أم هو عاجز عنه فينفصل . هل هو اشعاعي أم انطوائي . كيف يكون تلقيه للنصر وتلقيه للهزيمة . سيبين ما هو طول هذا الخيط من المطاط الذي يشد عليه عزم وارادته ، وأين ومتى ينقطع .

ستدلق أمامه في الحوش مختلف الطبائع ، ولأنها لاتزال يكرا وخامما فهى مجردة من الأغطية والأقنعة ، لا تخجل من عريها ، مأخذة كلها مأخذ القضية المسلم بها . لكل منا حقه في الوجود ، فلم يتضج البصر والفهم بعد للاتباه الى القضاء ، والعجب له . ليس في اليد بعد قانون متكامل تبني عليه أحكام . أشبه حوش المدرسة بياطن الغابة .

في حوش المدرسة استعراض للوداعة ، أحياناً للمسكنة ، لشهوة الاعتداء ، للسماحة والمكر ، للقناعة والجشم ، للكرم والبخل ، للخطف والشحاذة ، للقدرة على القيادة والرضا بالاتقاد . صراع خفى لا يتبه اليه أحد بين نوازع الخير ونوازع الشر ، ولكن حوش المدرسة يشبه الفصل في خصلة واحدة ، هي خلو الاثنين من الرحمة ، بل نجد في الحوش أن قسوة الطفولة — التي يقال عنها أنها بريئة ، ملائكة — أعتى من قسوة المعلم في الفصل . بعض التلاميذ لقوا في الحوش عذاباً لا يتصوره عقل . لا رحمة للأضعف أو للأذل أو للأخيب ، أو حتى للمصاب بعاهة هو غير مسئول عنها .

في حوش المدرسة الابتدائية تلقيت أول دروس في الجنس .
في الفصل كنا لا نلم به الا حدسا ، في درس الدين حين يكون
الكلام عن النجاسة الكبرى والنجاسة الصغرى ، ومتى يجب
الغسل ، ومتى يجوز الاكتفاء بالوضوء . تقلقل في جلستنا
ونهر بضحك ماسخ في سرنا . وفيينا من يحمر وجهه خجلا
ولا يدرى لماذا . ترى ما هذا السر الذى يحجبونه عنا ؟
لاشك أنه مهم جدا ، وان كنا لا ندرك فهو جميل أم قبيح ،
رغم الإيحاء لنا بأنه « عيب » من أشنع العيوب .

أما في الحوش فجو يتبع للغرائز أن تنفس . من أجسادنا
الغريبة بدأ يتضاعد هبو لايزال كأنه تأتية من يتعلم الكلام .
لو كانت لنا آذان بعض الحيوان لسمتنا أزيز هذه التأتية
التي تملأ الحوش خفية منا . الفرد في الواحد مشروب لأن يكون
فردا في اثنين ، النوازع إلى التكامل بعاطفة الحب تبدأ أولا باسم
الصداقة ، يبحث كل تلميذ عن رفيقه . قد يوجده وقد لا يوجده .
(هذا هو الحال بقية العمر) فإذا وجده أحس بالسعادة الكبرى
في صحبته ، هو الأثير عنده تمتد اليه لتلمس اليه ، ليسري
الثيارات فيما معا . ما أطيب وضع الذراع على الكتف ، أو أخذه
للذراع الآخر في تشبيكة حميمة . تموج هذه العلاقة عادة
بالاقبال والصد ، بالعتاب والاسترضاء ، بل بالغيره الممزقة
المدمرة . ما أحلى الصلح بعد خصام . ما أتعس الذي خانه

صديقه فطار من يده الى عش غير عشه . هذه هي التجارب الأولى التي تنقض من القلب كل قدراته على التموج فوق بحر العواطف . على تذوقه لما بين أقصى اللذة وأقصى الألم من درجات متفاوتة .

هذه هي البداية البريئة ، ثم لا تثبت أن تفترق الى طبقة تعلوها في الأفصاح عن الغرائز . يحوم فوقها شبح هذا السر الذي يخفيه المعلم والأهل عنا . فهذا التلميذ الصبور الوجه ، أو المظلظ الجسد ، أو أبو العيون الخضر التي يسيل منها العسل ، أو هذا المفرط في أناقته ، أو صاحب هذه اللثنة العجيبة — الحلوة — اذا تكلم نجد يبتدا تميزه عن الجموع . يخيل الى أنوفنا أنها تشم فيه رائحة تجذبنا اليه . نأخذ نرقب علاقاته برفقايه وأساتذته . أصبح كل واحد منا بوليسا سرا ، يدور الهمس عنه ، يتکافئ حوله كالذباب وقطعة المسكر ، أشدنا جرأة وقدرة على الاعتداء ، ونقف نحن نرقب سرا تتبع حيل الصائد لاقتناص فريسته ، وحيل الفريسة للهروب ، هل تقع أم لا تقع .

أتدرى ماذا فعل العجزة ؟ ألف بعضهم من فورهم جمعية أطلقوا عليها اسم « جمعية حماية الآداب » ، غرضها الواحد اقاذ الفريسة من الصائد .

في حوش المدرسة — لا في الفصل — تلقيت أول درس هام

في حياتي + فقد خامرني وأنا لا أزال في هذه السن الصغير
شكك بأن أعضاء « جماعية الآداب » ليسوا حريريين على عفة
الذى يدور حوله الهمس ، بل غاضبون لأنها قد تقع في يد غير
أيديهم + بدلا من أن يذهبوا للصيد صراحة وبشجاعة سلّلوا
إليه بالكر والجحيلة تحت قناع حماية الفضيلة + وكان أول فوز
للجماعية مدعاة لأن يتحول الشك إلى يقين ، فرئيس الجمعية
استولى على التلميذ الذى يدور حوله الهمس + أصبحتانا زاهما
الا ما ، كأنهما في خلوة رغم الزحام ، بين الابتسامات وقطع
الشكلات ، وسعينا ألهما يتفقان على مواعيد بعد الخروج ،
وأنهما يستذكران في بيت الصائد .

والله عالٌ • والله عالٌ • نسي الخائن أن هناك جمعية
اسمها «جمعية حماية الأدب» ، وأنه هو رئيسها • ونسي أنه
مكلف بدعوتها للانعقاد ، فلما انحل الرئيس انحلت الجمعية •
ماتت بفضل فوزها الأول •

لم يكن غضينا أنه وصل دوتنا ، بل أنه استعطا واتخذنا
معطية وسلاماً يرهب به ضحكته .

منذ ذلك الدرس الأول في طفولتي لم انقطع بقية حياتي عن الشك في كل واعظ اذا علا غليانه الى درجة التشنج والتحبيب فتحما للمضلة المذوقة .

© ٢٠١٨ /٢/١٨ : نشریه علمی اسلام و ایران

من كنائس الذكريات

كان احتفال البيت كله — الأب والأم والأولاد والصغرى —
بزجل جديد لبيرم — بالعامية — لا يقل — وهم من عشاق
القصصي — عن احتفالهم بقصيدة جديدة لشوقى . وصول
الصحيفة اليومية التى نشرت القصيدة — بالتشكيل — في
صفحتها الأولى (فلشعر شوقى دون بقية الشعراء مكان الصدارة
مهما كانت الحوادث والأخبار) ، أو المجلة الأسبوعية التى
نشرت الرجل — بدون تشكيل طبعاً — في صفحة داخلية (لم
تكن الصحف اليومية تنشر بعد شيئاً بالعامية) . تركتها البعض
المجلات ، فعصر صلاح جاهين كان لا يزال في عالم الغيب)
يالها من لحظة مضيئة في حياتهم . انهم تربوا على حب الكلمة ،
سواء مكتوبة سواء منطوقة ، والاعجاب بقدرتها حين تنزل منها
الحق والمبتكر معاً على امتناع الذهن والروح مما .

الأيدي تتخطاف الصحيفة أو المجلة واللحجة أما مقام الكبير
أو دلال الصغير ، خطف يعرض الورق للتمزق . ولكن خطف في

نطاق الود لا العداء . فهو مصحوب بالضحك والمعاشرة . ان
كان هناك غصب عند المهزيمة ، فهو مصطنع ، سريع الزوال ،
يُستهانى بالمهادنة ، لا يكفيهم أن يقرأها كل منهم بعينه ، ولنفسه
بنفسه . لا بدلهم بعد ذلك أن يتحلقوا حول من هو بينهم أكثرهم
تمكننا من اللغة واجادة لالقاء وهياما بالشعر الى حد أن تأخذه
الجلالة ، ليتلو النص عليهم متزما نعمة الانشاد وحركة
الخطيب ، لتشترك الأذن أيضا في المتعة . والعجيب أن لسان
السامع منهم حين كان ينطق سرا في فمه بالكلمات وهو يقرأ النص
بعينه ، ولنفسه بنفسه لم يكن يحس له بهجة التلاوة التي يحس
بها الآن وهو ساكت داخل الفم حين يسمعها تتلى عليه انشادا ،
كانوا على غير علم منهم شهداء بأن الشعر فن يركو بالاشاده
المنغم جهرا ، ثم لا يوجد تمامه ولا كمال رسالته الا اذا كان انشاده
على جماعة من المستمعين المعفين له ، فهو في الأصل فن خطابي
غنائي جماعي . انه يتطلب أن ينشأ تيار عاطفى متباور بين فرد
وجماعة ، كما يحركهم ويطردتهم هو بأنغامه المبتكرة ومعاناته
الفذة ويرفعهم من هموم الأرض الى صفاء ذرى الفن والجمال
يحركونه هم بعناقهم له ، والاستجابة له ، فيثبتون ايمانه بموهبة
رسالته ، شرفها ونفعها وبهاها ، الوحى للشاعر حتى لا يتبرد
منها الا اذا استحب في تيار عاطفى جماعي يتباور له ، وهو
الذى فجره .

ومع أن اللغة العامية كانت هي خيرهم اليومى فانهم كانوا

أقدر على قراءة القصيدة بالفصحي واجادة انشادها منهم على
قراءة الرجل بالعامية ، دع عنك انشاده ، فحركات التشكيل
والتنوين مساعدة على التتفهم . والحرف في الفصحي ثابت
لا يتبدل ، أما في العامية فالحرف يتبدل . كالهمزة بدل القاف ،
والباء بدل الباء ، والكلمات — رغم صحة الوزن في البيت —
تبعد منشورة فرادى ، كأنها غير متراقبة ، لذلك كان يوشخ في
أذهانهم من القصيدة آيات ، على الأقل بيت واحد يكون هو
بيت القصيدة . أما عن الرجل فلا يبقى منه شيء . فكان يحثهم
ومتعتهم وظففهم في قصيدة شوقى هو النغم والمعنى المبتكر ،
أما في زجل ييرم فهو الشكبة ، خفة الدم واستجلاء سر عبقرية
اللغة العامية ، ظرفها ولطفها وبراعة كنایتها ، وكانت بضماعتهم
من التصوص العامية قليلة ، وقديمة ، كتاب يضم مجموعة أزجال
الشيخ القوصى ، وزجل قرأوه مرة وبقى شبحه ماثلاً في أذهانهم ،
لالأستاذ عبد الله النديم ألقاه أوتجالاً في سباق مع الأدباتية
في طنطا ، أيام الصعلكة ، ولكن كل هذا كان له طعم الأكلن
البيات . ذوق العامية تحول ، انه سريع التحول ، فلم يجدوا
من يعبر عن حلاوة العامية في عصرهم الا في أزجال ييرم ،
لا يدانيه شاعر آخر ، اللهم الا اذا استثنوا حسين شفيق المصرى ،
فقد كان هو أيضاً محبوباً عندهم ، ولكنهم لا يدونون لماذا
قدموا ييرم عليه ، لعل السبب أن حسين كان يطلع عليهم مرة
بزجل بالعامية ، ومرة بقصيدة بالفصحي — فهو موزع الاخلاص ،

لا يثبت على حب ، أما بيرم فقد كرس نفسه ، كل نفسه ، لحب واحد ، هو حب العامية ، كان عندهم هو اللغة العامية في عصرهم . وكانت هذه اللغة هي بيرم . كانوا شهداء على غير علم منهم بأن الفن هو شديد الغيرة ، لا يقبل غريما .

ولا ينسى ابنهم الثالث إلى اليوم خيبة الأمل التي ضعضته مرة ، كانوا قد فرغوا من قراءة زجل لبيرم جماعة ، واتشوا جميعا بما فيه من ظرف وخفة دم . فأخذوه وطار به إلى صديق له وقال له جستك بشيء عجب يشرح له صدرك ؟ استمع ، وفرد الصحيفة وبدأت السمكة التي خرجت من بحرها تقرأ ، وإذا لسانها يتلعثم ، وإذا النجمة متأية عليه ، هوى الرجل من شاهق ووصل إلى أذن صاحبه مهزوما مهشما ، فلم يتجاوب له ونظر إلى السمكة متدهشا حائرا من تفسير لفقتها وفرط العجب ، وأخذ صاحبنا يقلب الورق ليبحث عن الظرف واللطف ، وخيل إليه أنهما سقطا منه في الطريق ، فكان شاهدا على غير علم منه بأن أزجال بيرم لا ترزو إلا إذا جاشت لفته من قبل عواطف التلقين ، أنها ضرب من الفن يحتاج إلى ألفة ودرية قبل أن يتم تذوقه ، وعاد إلى بيته مدبلل الأذنين . وقد باخ تحفزه وتثليجت لفته وأن زاد حبه لأهل بيته وخدمه لربه أنه نشأ بينهم .

وظل البيت وفيها لبيرم ، باقيا على حبه والاخلاص له ، يحزنهم

أشد الحزن أن يفلت منهم زجل له ، وظلوا يتبعون أخباره ، وروثون له وهو يتلطم في غربته في فرنسا ، ويضحكون معه وهو يروي لهم حكايات « سيد ومراته في باريس » . ما أشد اعتزازهم باحتفاظهم بأعداد مجلة « المسلة » التي كان يصدرها ويعجبون بفضلها بجرأته ووطنيته ، وان ضاق صدرهم قليلاً ببعض « التلميحات العامية » الفجة من قوله « البايميه الملوكي والقرع السلطاني » تحيية لولد ولـى العهد ، حقاً أذ الخط الفاصل بين رقة الذوق وفحاجته في العامية وثيق كالصراط يوم الحشر ، وكانت أعز أمنية لهم أن تكتحل عيونهم برؤيه بيرم ، جبذا الجلوس اليه ولو مرة ، أما الاختلاط به ومصادقته فأمل بعيد المثال ، لأنـ فيهم بطـعـهم عـزـوفـاً منـ الـهجـومـ عـلـىـ النـاسـ . ورمـىـ الجـتـتـ عـلـيـهـمـ ، أما اذا جاءـهمـ اـنـسانـ فـأـهـلـاـ وـسـهـلـاـ ، يـعـوـضـونـ بـالـأـغـرـاقـ فـالـحـفـاوـةـ بـهـ وـالـاسـرـاعـ إـلـىـ مـصـادـقـتـهـ مـاـ فـاتـهـمـ منـ الرـوـابـطـ التـىـ عـجـزـواـ هـمـ عـنـ تـوـثـيقـهاـ بـجـهـدـهـمـ ، وـلـماـ جـاءـهـمـ ذـاتـ يـوـمـ خـبـرـ عـودـةـ بـيرـمـ لـمـصـ وـنجـاتـهـ مـنـ الـبـولـيسـ كـانـ هـذـاـ الـيـوـمـ عـنـهـمـ يـوـمـ عـيـدـ ، (وـبـيرـمـ كـلـمـةـ تـرـكـيـةـ مـعـناـهـاـ : الـعـيـدـ وـتـنـطـقـ بـفـتـحـ الـباءـ وـتـسـكـينـ الـيـاءـ) .

يرجع مرجوعنا ، كبر ابن الثالث وبـدا يـكـتـبـ كـلـامـاـ فـيـ الصـحـفـ وـالـمـجـلـاتـ ، لمـ يـعـجـبـ وـانـ كـانـ كـمـنـ الـعـجـيبـ آـنـهـ قـبـلـتـ نـشـرـهـ ، فـتـمـطـعـ ذـاتـ يـوـمـ وـكـتـبـ مـقـالـاـ يـشـيدـ فـيـهـ بـبـيرـمـ وـأـزـجـالـهـ ، وـعـدهـ أـيـضاـ أـمـاـمـاـ فـيـ فـنـ الـقـصـيـةـ ، اـغـاظـةـ لـمـ يـكـتـبـونـهاـ

بالقصصي ، وظهر المقال في مجلة ، فتمطبع وحرزها وأرسلها بالبريد المسجل إلى بيرم وهو مقيم في باريس ، بعد أن حصل على عنوانه من الصحيفة التي ينشر فيها مذكرات « سيد ومراته في باريس » . كأنه يريد أن يقول له : في مصر إنسان يحبك ويعجب بك ويشيد بفنك ويهمنه أن يبلغك هذا الحب وأنت في غربتك ، الحقيقة أنه كان يريد أن يقول له قبل كل شيء : انظر ! انتى بدأت أكتب ! أصبحت أسير في ركبك .

لم يحدث أن قطع نداء من ناشيء للأستاذ ما قطعته هذه المجلة من مسافات عبر البر والبحر ، ومع أنه كتب عنوانه تحت اسمه فإنه لم يتلق ردًا . يقول وهو يغالط نفسه أنه لا يطبع أن تصله كلمة شكر ، كل الذي يرجوه سطر واحد يحمل من « بيرم » تحية ، ليتمتد بين الاثنين جسر ولو في الهواء .

ومع ذلك فمن فرط حبه لبيرم لم يحزنه أنه أغضى عنه وأهمله ، دوّن أن يدرى أن تفقة ارسال المجلة بالبريد المسجل كلفت المحب نصف مصروفه الشهري .

ومرت شهور ، وربما أعوام ، ونسى حكاية المقال والمجلة .

وذات يوم ابتسם له الحظ ، والتقي ببيرم ، فذكره بحكاية المقال والمجلة ، أول كلام . أعاده فقد كان لا يزال في ميعنة الصبا ، متلهفا على شهادة بأدبه تخرجه من الظلام إلى النور .

سأل بييم : هل وصلته المجلة ؟ هل قرأ المقال ؟ فإذا به لشدة دهشته لا يجد من بييم شكرًا ولا حنانا ، بل وجده قد أربأه وجهه وأغبر وفاجأه بقوله :

— هو أنت ؟ الله يخرب بيتك !

ثم روى له أنه كان في باريس يشكو من الجوع . ليس في جيده من الفرنكات ما يكفي للأكله في يومه . انه يتضرر على آخر من الجمر أن يصله بالبريد أجر بعض مقالاته . فلما وصله اخطمار من البريد أن له عنده طردا مسجلا هرع اليه كالجنون . اذن جاء الفرج ، وآتى بناءً أن الأمر اخترط على البريد ، فالذى وصله ليس طردا مسجلا ، بل مظروفا مسجلا داخله شيئاً على بنائه ، والا فان صديقاً في مصر قد حن عليه فأرسل له بعض الملابس أو بعض المأكولات . ومنى نفسه بدفء أو شبع ، فإذا به يفاجأ بالبريد يطالبه بدفع أرضية لآلة كان قد غير عنوانه أكثر من مرة فلم يصله الاخطمار الا بعد تأخير .

وأسأل عن المبلغ المطلوب فإذا به يستند كل ما في جيده . لو دفعه لا يبقى فيه فلس واحد ، والجوع باق يتحقق فيه ، فتسى نفسه وحصافته من شدة اللهمقة ، ودفع المبلغ فإذا به يستلم طردا ما كاد يفكه حتى وجد فيه مجلة ، قديمة فوق البيعة !

وماها على الأرض من فوره وهو يلعن ويسب من أرسلها له
وتسبب في دفعه للغرامة ، وهي كل ما يملك ١

ثم أنهى روايته وهو يقول : تعلم الآن أنني لم أقرأ مقال
حضرتك يا سيدى ٠٠

وكانت قد ارتسست في ذهنه ليريم - غيابا - صورة رجل
ظريف ، ببحوح ، ابن نكتة ، سريع الاقبال على جليسه ويهش
له . . . رجل يكره الغم والنكد ، ناج من الأحقاد ، لا يحب
الشكوى ، سعيد بالمكانة التي بلغها . . . فإذا به لشدة دهشته
يجد بيرم حين التقائه على تقىض هذا كله . . . وجده إنسانا يحب
العزلة ، من الصنف الذي يكره أن تلمس يد غير يده ذراعه
أو كتفه . . . يطيب له أن يجلس وحده في مقهى بلدى فى حى
شعبى ، منقبضا ، مكورا على نفسه . . . والتکور أيضا صفة جسده
ورسم وجهه . . . ملامحه تكاد تتطق بأنه يتکتم زمرة ترتكض
في أحشائه ، خيل اليه أنه يجز على أسنانه . . . ولما جلس إليه أحس
أنه لا ينتظر منه الا الحديث المقضب ، كلمة ورد غطاؤها ،
ليس له صبر ولا مرارة على اللت والبعن . . . فإذا تحدث هو لم
يكن حديثه الا عن شکوى من مطربة أكلت حقه ، وعن الإذاعة
التي أهملت أو بريت له . . . في صوته نفحة الشکوى من ظلم
واقع عليه ، وأن حقه مهضوم .

لا يستطيع أن يجزم أن هذا هو طبع بيرم الغالب عليه

فِي جَمِيعِ حَالَاتِهِ ، مَعْ جَمِيعِ النَّاسِ ، وَلَكِنَّهُ يُسْتَطِعُ أَنْ يَشْهُدَ
أَنَّهُ هَكَذَا وَجَدَهُ فِي الْمَرَاتِ الْقَلِيلَةِ الَّتِي جَلَسَ فِيهَا إِلَيْهِ . ثُمَّ صَارَ
بَعْدَ ذَلِكَ يَتَحَشَّى اقْتِحَامَ خَلْوَتِهِ ، لِأَنَّهُ لَمْ يَفْلُحْ — كَمَا كَانَ
يَتَمَنِي — فِي أَنْ يَمْدُ جَسْرًا بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ ، هَذِهِ الْمَرَةُ عَلَى الْأَرْضِ
لَا يَعْبُرُ الْبَرُّ وَالْبَحْرُ ، لِيَجِدَ فِي نَهَايَتِهِ يَمِيمَ الدُّنْيَا تَغْنِيَ بِأَزْجَالِهِ
مَرَارًا ، قَارَئًا وَسَامِعًا ، فَكَانَ يَسْكُرُ طَرِيقًا لِلْطَّفَهُ وَخَفْفَةُ دَمِهِ .
وَفَلَلَ يَتَبَعُهُ مِنْ بَعْدِهِ ، ثُمَّ بَدَا يَضْعُ يَدَهُ عَلَى قَلْبِهِ خَشِيشَةً
أَنْ يَعْتَالَ تَحْوُلَ ذُوقِ الْعَامِيَّةِ السَّرِيعِ امَامَ الْعَامِيَّةِ فِي عَصْرِهِ ،
فَيَسْبِقُهُ الزَّمْنُ وَمَصْطَلِحَاتُ جَدِيدَةٍ تَوَافَقُ عَصْرًا جَدِيدًا يَقْدِمُ
بِخَيْلِهِ وَرِجَالِهِ وَسُلْطَانِهِ وَهَيْلَمَانِهِ .

(مجلة «المجلة»، العدد ١٣٧، مايو ١٩٦٦، ص ٢ - ٤)

وجهـاً .. لوجهـه .. !!

أول مرة شهدت فيها إنسانا يحضر أمامي . يكاد في
يلمس فمه من فرط انحنائي فوقه . أطل على تلك اللحظة المذهلة
التي تقلب الحياة فجأة إلى موت ، والـ (أنا) فيمن يلقط
آخر أقسامه إلى (هو) أبدية . تنقل بقية الوجود إلى عدم ،
الحركة إلى جمود . تعدد تعبير متجدد إلى شلل قناع على وجهه .
هل يريد أن يقول لنا شيئا ؟ .. هيهات له ولنا . لفته ليست
لغتنا . انتهت الصلة بيننا بلا عودة .. تنقل بتة واحدة منطق
جميع الفلاسفة في عقد صلح بيننا وبين الكون إلى لغز مستبد
لا يعرف مخلوق سره .

انه السر الالهي لا نملك ازاءه الا السكوت . ليس في
يدنا علاج ، ولا طاقة لنا على الفهم . سكوت يجمع بينه بسلام
الرضا والتسليم بحكمة الله ، وجرح حسرة بلهاه مشوبة بشيء
من حنق مكتوم نخجل من الجهر به . فالذى يجهر به فراه جن
او كفر .

وقد أريد لي أن يكون أول موت أشهده هو موت مصفي من كل عارض عاطفى قد يزيف بصرى عنه أو يفسد على الرؤية المباشرة المحايدة . لا دخل في نظرتى للذاتية أو المصلحة أو الهوى . لن أكسب شيئاً ولن أخسر شيئاً ، فالذى حضرت موطه لم يكن من أقربائى أو أحبابائى أو أصدقاءى ، بل كت لا أعرف اسمه ولا آماله وهمومه ، ولا أين يسكن والى من يئوب حين ينقضى سعيه فى يومه ، فكأنتى فى معمل كيمائى نجح فى عزل ميكروب الموت ووضعه منفصلًا تحت المجهر أمامى ، بلا طفليات .

وقد يظن من كلامى — كما يقضى منطقه — أنتى حملت لقدر رحيم أن قسم لي فى التجربة الأولى هذه المواجهة المحايدة فيبصارنى دون أن يفجعني ، ولكن العكس هو الذى أقصده من كلامى ، فان هذه المواجهة كانت لها عندي بسبب هذا الحياد بعينه أثر العنف المزلي ، لأننى رأيتها لا أحضر موت انسان ، بل موت الانسان .

فأريد لي كذلك أن يكون أول موت أشهده هو موت يعد أبدع مثال على أن الذى يربط الانسان بالحياة إنما هي شمرة أوهى من خيط العنكبوت ، ها هي ذى تقطع صدفة ، ومن حيث لا تنتظر وضد كل منطق وحساب وتقدير ، لأن السخف صفة لا تعرفها الحياة وحدتها أحياناً بل يعرفها الموت أيضًا

أحياناً ، والسطح يليق بالحياة اللعوب ولكنه لا يليق بالموت
الجليل . من أجل هذا زاد ذهولى ضعفين .

لم يكن من تلامذة فصلى ، بل كنت أراه وقت الفسحة في
حوش المدرسة السعيدية (١٩٢٠) أو وهو راكب في ناحية
أخرى من عربة الترام وأحياناً مشبعطاً على السلم ، أصادقه في
الإياب عصراً أكثر من الذهاب صباحاً . لم يدر بیننا كلام ، ولم
تبادر التحية ، ولكنه كان مع ذلك مفروزاً عندي عن بقية
زملائي المجهولين غير منضم إلى شلة ، تكفيه نفسه ، يعتز بكرامته
يستوقف نظرتني انفراده بكبسة طربوشه فوق رأسه ، كانما
يلبسه ليس عمامة . رأس ضخم ييدو داخل الكبسة كانه غير
مستدير بل مربع ك حلقة العمامة .

ما فتئت منذ صغرى أفتتن بضخامة الرأس واتساع الجبهة
وارتفاعها ، وجدوا لو كانت مضيئة غير كافية . هي عندي
« دينامو » جبار أحس احساساً أكيداً بأن تيارات كهربائية
خفية تتبعث منه ، ومازالت مفتوحاً رغم الأبحاث التي تفصل
بين الذكاء وحجم الرأس . وقررت أن له عقلاً كبيراً وذاكرة قوية ،
يهضم ما يقرأ أول مرة ولا ينساه . وغبطته على حسن حظه .
عينان صافيتان يتترقق فيهما الحياة ، تريدان أن تضحكاً ومنك
أن تشاركانهما الضحك . . . في صمت ، وحتى من بعيد لبعيد .
نظرة ثابتة غير تائهة ولا بعثرة ، كان النظر عنده لا يعني

الا التأمل . النظرة هي التي جعلتني أقرر أن رأسه الضخم يحوى
عقلًا هو أيضًا ثابت غير مضطرب ولا مرتبا ، له قدرة فائقة على
الترتيب والتصنيف وتقديم الأهم على المهم . يتناول كل شيء
في أواكه . إذا عكف على عمل لا يقوم عنه إلا إذا أتمه ، حتى
 ولو دق الطبل البلدى الذى لا ينبعج شيء سواه في هش
الوطاوىط اللاصقة بوجه ضحيتها ، وأنه إذا قرأ كتاباً للمنتعة لم
يعدل عنه بعد صفحات قليلة لغيره ، ثم لغير غيره .

الملل عنده نوع من الدلع والصبر رأس الفضائل .

اذن هي رأس كالزلطة اذا خبطتها في الجدار انكسر الجدار
ولم تنكسر هي .

كتفان عريضان وان كان الجسم قصيرا — أشبه ما يكون
بمثلث مقلوب القاعدة — لا شيء يحمل مثل هذا الرأس الضخم !
الا مثل هذين الكتفين العريضين . ربطه عنقه مشترة ولا ريب
من على عربة يد أو علاقة في درفة في سوق البواكى بالعتبة
الخضراء . بريق على فشوش ، ولو ن لا تضمه (باليت) أي
فنان حتى ولو كان من أنصار السيرالية ، ومع ذلك كان من
الواضح أنه معتر بآناقتها ، لأنى لم المحها قط ممزوجة من تحت
ترقوته الى يمين أو يسار ، أو الطية القصيرة التحتانية منفلترة
هاربة من تحت الطية الطويلة الفوقاية . عند أغلب زملائي
حيثئذ ربطه العنق مقص مفتوح .

كل شيء فيه ينتهي إلى أنه من أصل ريفي متقدس ، مستور رغم الفقر ، ولعل صلابة رأسه الضخم حملني على الاعتقاد بأنه من الصعيد . ولو زاره « دارون » لقال إن الضرب بالشوم فوق النافوخ هو الذي أنتج صلابة هذه الرؤوس ، وخيل إلى أن جسمه قد ترعرع على طعام عمامه البصل والعسل الأسود ، وأنه لكترة أصابته بالأمراض أصبحت له مناعة تغالب
أفتك الميكروبات .

جسم خلائق بأن يعيش مائة سنة ، دون أن يعتم بصره أو ينهم فكه ، وكانت واقتاً أنه سينجح سنة بعد سنة ، وأنه في المهنة التي سيختارها سيصبح أستاذًا يلمع اسمه لا ارضاء لنفسه فحسب ، بل لأسرة تحضنه وترقبه وتعلق عليه أكبر الآمال ، ستطول به رقبتها في القرية ويعم خيره وينفيض على أهله وعشيرة كلها .

و قبل أن أتم حديثي عن المدرسة دعني أقدم لك كاملاً أفقدي الأذوت ، لأنك سيلعب دوراً كبيراً فيما بعد . شاب نحيل ضعيف دائم الارتباك واللهموجة ، لا تراه إلا مندفعاً من باب يصدمه في الدخول والخروج . يلبس نظارة بلا إطار تختقر الأذنين وتنشبك بقبيضة الأنف بكماشة من ذبابتين ، لا يربطهما بقيطان إلى عروة سترته ، وكان يدهشنى أنها رغم اندفاعه لم تسقط قط أو ترتفع فيها كفة . هو محضر معمل الكيمياء

في المدرسة ، وكنا ننظر اليه باستعلاء واستخفاف ، فلا هو أستاذ ولا هو تلميذ أو فراش ، بل هو شيء بين بين . وكنا نؤمن أنه بلغ ورضاً أن يقف في المؤخرة لأنَّه عاجز عن شق الصفوف . لن تراه في الحلقة الملتقة حول الحاوي الا واقفا على الهاشم ووراء رجل أطول منه .

وكان أستاذ الكيمياء قد طلب من كامل أفندي ذات يوم أن يعدله الأزوٰت قبل بدء الحصة . فلما دخل المعلم ونحن معه لم يجعله فصرخ مستفهما : « يا كامل أفندي .. الأزوٰت ؟ .. » منذ تلك اللحظة أصبح اسمه عندنا كامل أفندي الأزوٰت ، وزاد استخفافنا به .

في عز حر صيف وعزم المذاكرة .. لم يكن قد بقى على الامتحان الا أيام معدودات . أجساد التلاميذ وعيونهم ذابلة ، مجدهدة . الغيطان التي مررتنا بها في الصباح متقدة من كوبوري الزمالك الى الكوبري الأعمى (هكذا كان اسمه) تعلوها شبورة من رطوبة ثقيلة ، ومع ذلك لم تخنق بمحبتها ، بل زادتها سحرا بضمورها . لا يملئ القلب ازاء جمال الطبيعة الا أن يصبح بحمد ربِّه ، ثم يبحث عن شعر يحفظه ليرتله سرا . ليس هناك الا فيلا واحدة صغيرة ، هي لشقيق حافظ رمضان ، ثم قرية العجوزة كأنها دمل في وجه القاهرة .

في العودة ظهر (اذ كان اليوم يوم خميس) الغيطان تكاد

تسقط من شدة القيظ . كل ما تلمسه ساخن حتى خشب مقاعد الترام ، بما في ذلك أسفلت كوبرى الزمالك ، تستطيع أن تقليل فوقي بيسنة . كنت راكبا همداها في آخر مقدمة في العربية القاطرة محشورة بين معارف وأغраб ، ظهرى إلى ظهر السائق في مقدمتها . وأمامي العربية المقطرة تأرجح من فوق لتحت ومن يمين إلى يسار وبالعكس .

رأيته واقفا مزحوما مشعطا على حافة طرف السلم الكثر في مقدمة هذه العربية ، قد ثبتت له قدم وبقيت الأخرى طليقة لأنها ملتذة بجريتها في الهواء في كل مطب يضرب الكعب الحر الكعب الشابث ثم يفترق عنه . في لفة ذراعه الأيمن وزمة من الكتب مختلفة الأحجام لا بد من ضغطها على ضلوعه وتحو ابطه لشلا تنفرط وتسقط ، وذراعه الأيسر ملتف كالحلقة الناقصة حول العمود الحديدي الواصل بين سقف العربية وأرضها ، يمسكه به عضة من ثنية كوعه عليه . هذا وضع أشد اراحة له مما لو قبض عليه بيده اليسرى فتسعها حرارته ويلبس فيها الخور بعد قليل (أسألني فقد تشبعطت مثله وفي موقعه مرارا) .

في بعض المنعطفات الماخوذة خطها كانت رزمة الكتب تدور مع جسمه وتتصدم وجه جدار العربية الأمامي القصى فيميل ويزيد - وهو يتسم من ضغطهما على هذا الجدار حتى يملأ

توازنه الى أن ينفخى المعنف ويستقيم الشريط . يينى وينتهى
أقل من نصف متر . العينان هما رغم الذبول صافيتان
يترقق فيما الحياة ترددان الضحك ، ومنك ان تشاركهما
الضحك ، التأمل ، الفم المطبق على لسان غير ثوار (انتى
لا أذكر شيئاً عن صوته) . العزم على المضى رغم الصعاب ، على
النجاح بأى ثمن . لا دفع ولا مدرس خصوصى .

وختا الى كوبوى الزمالك . هان المشوار ، وزمر
الكومساري (ولا يدرى أحد أين هو ، ولا يدرى هو حال
النازلين والصادعين) ، واتشنى الترام الى اليمين ليعبر الكوبوى
منعطها ، اذ أخذته خططاً . تمايلنا ضد حركته وصلب بعضنا
بعضاً بالاكتاف ونعن نسخط ونبتسم معاً .

في لحظة مرت كالبرق رأيت رزمة الكتب تدور يساراً مع
قدمه الطلقة لتصدم وجه جدار المقطورة . أصبح جسمه كله
معلقاً في الفراغ بين العربتين . دار حول كعبه الثابت . تراحت
عضة كوعه على العمود من عضة الجذب الى اليسار ، انقلب
العمود من الجزء الناقص من حلقة ذراعه الأيسر . شدده قفله
كعبه الثابت وأزاحه عن موضعه . لا أنسى منظر اصبعه البنصر
في يده اليسرى ، يحاول أن يستدير ليقبض على العمود .
العمود أضخم من حلقته . كللت أسمع حكة هذا الاصبع
بالحديد . لاشك أن جلدء قد تسلخ .

وهوى وغاب عن عيني . تناولت الكتب كرش الملح ، ثم طب ، طب . قفزت المقטورة مرتين كأنها هرست ريشة وضعها صبي معايث على الشريط ، مرة بالعجلة الأمامية ، ومرة بالعجلة الخلفية .

فززان من المقاعد . صراغ . حاسب ، حاسب . فرمل ، فرمل . كل من شاهد مصرعه تکهرب جسده وامتنع لونه . أحسست أن شعر رأسى كاد يقف ، فالفروة سخن فجأة وألمتني . ونزلنا وجرينا إلى الوراء ربما عشرة أمتار ، فإذا هو ملقى على ظهره فوق أسفات يكاد يغلى . بترت ساقه (لا أذكر أهى اليمنى أم اليسرى) بترا تاما من فوق الفخذ وانفصلت ، مطروحة بعيدة عنه ، لايزال حذاؤها في القدم ، رباط الحذاء غير منحل .

لم يخرج من أحد منا أن يفعل له شيئا . شلنا الارتكاك والذهول ، أو قل الخوف ، بل الذعر أيضا . وفجأة برز كامل أفندي الأزوت من وسط الزحام . زايله انحصاره وربكته . اتخذ هيئة قائد في معركة . كان أكثرنا ثباتا وأقلنا اضطرابا . خلع جاكيته وألقاها على كتف أحد الواقعين (لعله خشى عليها من التلوث) وأخرج مناديله يحاول بها كتم العروق المتهرئة ، يتفجر منها الدم الأحمر في نبضات ، ثم طلب منا بلهجة آمرة صارمة ، لهجة السيد إلى أتباعه ، أن نسعفه بقميص ليعصب به

الساقي فوق القطع . لازلت أذكر صوت تمزيقه للقماش رغم
الضجة ، وكانت قد اندفعت فوقه ، ربما بتدافع الواقفين ورأئي .
فمني يكاد يلمس فمه . العينان هما هما صافيتان . الفم مطبق .
لم يصدر منه أتون ولا توجع ولا آهنة أو تنميلة . لم يجز
على أسنانه . شمل الوجه استسلام لا حد له . لم يغب عن وعيه
ولكنه لم ينطق بكلمة . أتراءه من شدة التهول لم يكن يشعر بأقل
الم . نحن نصرخ من جرح صغير ..

لم أنس إلى اليوم نظرته وهي تدور علينا ، تتنطق بالولد
وكانها تقول لنا تعجبوا معنـى لما حـدث . ومع أن نظرتـي بـقيـتـ
مسـمرة على وجهـهـ إلاـ أنهاـ زـاغـتـ بـعـدـ قـلـيلـ لـاـهـتـمـامـاتـ حـقـيرـةـ
أـخـرىـ . منـظـرـ الدـمـ المتـجمـدـ فـوقـ الأـسـفـلـتـ السـاخـنـ وـقـدـ اـغـمـقـ
لوـنـهـ . مـاسـوـرـةـ العـظـمـ المـغـرـوزـةـ وـبـسـطـ الـجـزـءـ الـبـاقـىـ مـنـ الـفـخذـ
وـحـافـتـهاـ الـمـشـرـشـرـةـ . منـظـرـ لـحـمـ الـإـنـسـانـ مـنـ الدـاخـلـ وـلـمـ أـكـنـ
رـأـيـتـهـ مـنـ قـبـلـ ، الـحـذـاءـ الـمـبـتـورـ وـرـبـاطـهـ غـيرـ الـمـنـحلـ .. منـظـرـ
كـامـلـ أـفـنـدىـ الـأـزوـتـ ، مـتـأـلـمـ وـسـعـيدـ مـعـاـ .

وـقـبـلـ آـنـ تـائـيـ عـربـةـ الـإـسـعـافـ تـدقـ جـرسـهاـ كـانـ قدـ لـفـظـ
آـخـرـ أـنـفـاسـهـ وـأـكـسـىـ وـجـهـ بـالـقـنـاعـ .

وـسـرـتـ كـعـابـيـ لـنـهـاـيـةـ كـوـبـرـىـ بـولـاقـ لـاـخـذـ تـرـامـ الـأـمـامـ
الـشـافـعـىـ أـذـكـرـتـ أـسـكـنـ حـيـثـذـ فـيـ شـارـعـ مـحـمـدـ عـلـىـ .

(« المساء » ، ٢١/٨/١٩٦٤ ، ص ٨)

الموت

حين يتقدم الليل ، تتصنعن الرقاد ، هادئة كالعصفور ،
ياوى متعبا الى عشه ، يضم رأسه الى جناحيه ، وينغمض عينيه ،
مستسلما لمشيئة الرحمن ، توهين أهلك واعزاءك انك قد
اغفيت — وان كان رقادك على مضض — ليناموا هم بسلام .
أحب من سباتي مذعورا ، في بهمة الليل ، والسكون شامل ،
وكل ما في الغرفة اشباح غامضة ، فاثنين جسدك الرشيق
كالطيف الشفاف ، وأجدلك قائمة ، قد انحنى رأسك يكاد يلمس
الفرارش ، انك تسجدين الله عسى أن يرحمك ويخفف عنك
العذاب ، تمددين في حذر الى كوب الماء يدا يكاد خاتم العرس
القريب يسقط من اصبعها النحيلة .. فاذا ما تلقت نظرتنا ،
تبسمت وعدت الى رقادك ، تظنين أنني لم أسمع أنتك المكتومة .

كنت — لأنك في ميزة الصبا ، ورفاهية من العيش توجعني
من لسع بعوضة ، فتحملت بعض الجراح يمزق لحمك بغیر
مخدر . وكت تآذين من أهون الدواء ، فجرعت أشكالا

وألوانا من سوم تهد الجبال ، وأنت صابرة ، و كنت تجفلين من
منظر (الحقنة) وتحسسين لها حسابا ، فعشت شهورا طويلا وهذه
الأبرة الكريهة تلتحقك وتغزو في عضلك كل ثلاث ساعات
مرة ، ليلا ونهارا .. بل لقد رأيتها ذات يوم تفوص في مقلتك ،
وأنت لم تقنطى من رحمة الله . وجاء اليوم الذى اضطرب فيه
صدرك ، واحتق حلقاتك ، وتلحق زحيرك ، وتجلجج لسانك ،
فأخذت تسألينى بيديك عن الطبيب متى يأتي ؟ فلما همت اليد
أيضا تشبيث بعينك تقول : هذه نهاية حياتى ! وكان آخر
ما أبى من حلقاتك بعد ذلك من أصوات هو أول كلامك وأنت
في عالم الأرواح .

دب اليك الداء ، لا كالحية الرقطاء تغزو آنيابها في حى
لتسلها عن ميت ، بل كأفسوان هائل قد انعقد في حلقات مشابكة ،
بعضها فوق بعض ، لمسك أول الأمر بذيله فأشلتك اللمسة
ونحن لا ندرى ، فلما اطمأن لعجز فريسته أخذ يتلوى ويتماوج
ليخلص رأسه متمهلا يسيل لعابه ، متذوقا من قبل للذته . اذا
رأى بناك بادرة هروب لمسك من جديد بذيله لمسة رفيقة ،
ونحن لا ندرى . واقتضته أيام وأسابيع وشهور طويلة لينفذ
رأسه فيقيمه ويصوب اليك عينين كالجمرتين . ما كان أطول
عذابك ! أتلوميننا اذا صرخت آناتينا اليوم وقلنا : ليتها بقيت
مريضة مقعدة ، وظللت بيننا أبدا .

وطرق الباب طارق لم يسمعه أحد إلا طفلتها الرضيعة فها هو
ضحكها ينقلب نحيباً لا ينقطع أربعة أيام . من القادر؟ أيها الأدراك
المكتون في جسم رضيع : انطق ولو أهلكك البحار ! ماذا رأيت ؟
والطارق صابر بباب ، فلما جاءه الأذن دخل علينا ، فابعشت
منها رائحة صلصال مبتل . لم تره عيوننا ، ولكن أرواحنا
شعرت بقدوم ضيف غريب : عليه بشاعة العدم ، وجمال الخلقة
ال الكاملة ، فيه أشراق الحكمة في ذاتها ، واظلام عبث جدواها ،
نحن أيها القادر لا فرقك الا باسم واحد ! هو الرعب ! أحنينا
أمامه الرؤوس ، ووقفنا بين يديه جهله حائرين .. ودار بينهما
كلام أشراق له وجهها وطاب حديثها ، ورضيتك نفسها .

وخرجنا من حيرة الموت الى حيرة أشد قسوة . حيرة
الحياة . كانت قد أرخت لنا قبضتها قليلاً ، فسارعت وشدتها
بقوة وجبروت على أولاد لها ضعاف حائرين .. أكلنا ..
ونمنا .. وبعد أيام تسربت أولى الابتسamas إلى بعض الشفاه
الحزينة !

(مجلة «الثقافة» ، العدد ٤٤٣ ، ١٩٤٥/٥/١٥ ، ص ٤٥)

(٢)

من ذكريات الحجاز

يا جحا .. ودنك منين ؟

الأزمة التي تمر بها الآن علاقتنا بالسعودية تعيد الى ذهني
ذكرى أول منصب لي في السلك الدبلوماسي والقنصلى .

في سنة ١٩٢٩ كان الدكتور حافظ عفيفي وزيرا للخارجية
في وزارة محمد محمود التي عطلت الدستور . ورشعه لهذا
المنصب عمله السياسي المتصل وخبرته بالقضية المصرية منذ
تطوعه وهو شاب حديث التخرج من مدرسة الطب بالالتحاق
بيعثة الهلال الأحمر الى ليبيا لتكون بجانب المدافعين عنها في
وجه الغزو الإيطالي سنة ١٩١٢ ، ومروره بعد ذلك بالأحزاب
السياسية . الى أن انتهى الى حزب الأحرار ، وأشرف على تحرير
صحيفة « السياسة » ، ثم شغله بعد ذلك لمنصب سفيرنا في
إنجلترا ، حيث ألف كتابا عن تجربة بها أسماء « الانجليز في
بلادهم » . يتهمه بعض خصومه بأنه استعان فيه بأبحاث
مرؤوسية في السفارة دون أن يذكر أسماءهم .. (الله أعلم) .

لعل اعجابه بـنظام وزارة الخارجية الانجليزية التي عرفت ،
وهي لا تفتح أبوابها الا لأولاد الأعيان ، كيف لا تقبلهم الا بعد
امتحان عسير يشيب لهوله الولدان .. هو الذى أوحى اليه أن
يحدث خرقا عظيما في أنظمة وزارة الخارجية المصرية
وتقاليدها .. فقد كانت هذه الوزارة مشهورة بأنها معقل
المحسوبيه والواسطه ، وأن وظائفها قاصرة على أولاد الأعيان
المتسخين بالاعتراض الملكية — ولو كانوا من الهلافت —
يسخلونها بغير امتحان .

هذا ما حدث عند إنشائهما بعد « تصريح ١٨ فبراير » ،
وقد كسر من المسؤولية يقع على عاتق حسن نشأت ، فلما جاء
عبد الخالق ثروت للحكم فصل بحراة قلم أكثر من نصف موظفي
السلك الدبلوماسي والقنصلى ، لعلها أول حركة تطهير شاملة
عرفتها الدواوين عندنا في تاريخنا الحديث .

بدل « ثروت » طقماً فلنـه صالحـا بـطـقـم حـكـم عـلـيـه بالفسـاد .
وقف عندـ هـذـا الـحدـ وـعـجزـ عـنـ آـنـ يـضـعـ نـظـامـاـ يـكـفـلـ تـحـقـيقـ المـصـلـحةـ
الـعـامـةـ . لـعلـهـ فـطـنـ فـيـ نـهاـيـةـ الـأـمـرـ إـذـ لاـ عـمـلـ لـهـذـهـ الـوـزـارـةـ
ماـ دـامـ الـاحـتـلـالـ باـقـيـاـ ، فـهـىـ اـذـنـ جـهـازـ لـلـزـيـنةـ ، فـلاـ خـطـرـ مـنـ جـعـلـهـاـ
دـمـيـةـ بـرـاقـةـ يـلـهـوـ بـهـاـ الـمـلـكـ الـجـالـسـ عـلـىـ العـرـشـ . هـوـ الـذـىـ يـرـسـمـ
لـهـاـ مـقـدـارـ الـقـصـبـ الـمـذـهـبـ الـذـىـ يـتـحـلـىـ بـهـ الزـيـ الرـسـمـيـ لـلـسـفـيرـ ،
وـتـرـاجـعـاـ بـالـفـائـضـ إـذـ تـبـلـغـ زـيـ الـمـلـحقـ الدـبـلـومـاسـيـ الـذـىـ

لَا يزيد فيه القصب المذهب على زيق صغير على طرف الكفين ،
ومن حول الوسط والرقبة .

وكانت وزارة الخارجية تشرط أيضاً أن يقدم طالب ودها
اقراراً بأن له ايراداً خاصاً لا يقل عن عشرة جنيهات .

لم يستطع حافظ عفيفي أن يكسر شرط الايراد الخاص .
لعله كان مقتنعاً بحكایة «المظہر اللاقى» المطلوب لموظفي السلك
الدبلوماسي والقنصلی ، ولكنه تحابيل على العرب من ضغط
الوسائل . لأن قرار عقد مسابقة تحاطط يقدر من الضمادات — في
حدود الامکان — ولا يمكن التعيين الا من نصيب الفائزین ،
حتى ولو لم يكونوا من أولاد الأعيان .

كانت أول مسابقة تنظمها وزارة الخارجية ، فجرى في
عروقها دم جديد . البدور الصالحة أينعت ، وتألت أزهارها .
يكفى أن أضرب المثل بالأستاذ محمد عوض القوئي ممثلاً
ال دائم في الأمم المتحدة الآن ، فقد كان من هذه البدور الصالحة
التي كسبتها وزارة الخارجية بفضل هذه المسابقة .

أما أنا فقد جئت في ذيل الناجحين ، فلا عجب أن اختارت
لي الوزارة بلداً يعد في ظرها في ذيل بلاد العالم كله . أعني
به جدة المثلثة الحركات — بفتح وكسر وضم — والله أعلم
بالنطق الصحيح .

وكما كان بعض العمد والمشايخ يضحك على ذقن الحكومة بتقديم اقرارات بأنهم يملكون من الفدادين ما يتحقق به النصاب المطلوب لوظائفهم ، وتكون الأرض في حقيقة الأمر ملكا للأسرة كلها – حتى أقارب الأقارب .. كذلك ضحكت أنا على ذقن وزارة الخارجية وقدمت لها اقراراً مماثلاً بآن لى ايراداً خاصاً قدره عشرة جنيهات شهرياً ..

ولم يتأخر عنى جراء هذا التحايل ، اذ اتنى أدركت ، حين وصلت جدة في مارس سنة ١٩٢٩ ، أن الحكومة هي التي ضحكت على .. فقد زعمت لى أنها عيستى أميناً للمحفوظات في القنصلية المصرية بجدة ، فاذا بي أتبين منذ أول يوم أن ليس في معلوم ان الحكومة السعودية شيء اسمه القنصلية المصرية بجدة ، اذ كانت العلاقات مقطوعة بين البلدين ..

ليس لنا قنصل في جدة ، بل نائب قنصل ، لا تعترف به السلطات الرسمية .. وكانت مصر قد سجّبت القنصل منذ زمن .. أما الشيخ فوزان سابق – قنصل السعودية في القاهرة – فقد بقى بها ، ربما لأن له خيولاً تجري في السابق ، بدون أن تعرف به الحكومة المصرية أيضاً ..

كان نائب القنصل لا يدعى للخلافات الرسمية ، وشأنى شأنه طبعاً .. وظن ذات يوم أن الجو بدأ يصنفو حين تلقى دعوة لحضور الحدث هذه الخلافات ، وكان مكتوباً على الظرف « فلان

الفلاني - بحجة » ، دون أن يضاف وراء اسمه لقب وظيفته الرسمية . قلنا لعله من باب السهو والنسيان » . وذهب فإذا به - لشدة خجله - يجد مقعده لا بين زملائه رجال السلك القنصلي ، بل بين أعيان البلد المحترمين . جلس وشرب الحساء ، ثم قام وانصرف .

سمعنا أنهم قالوا : « لعل الأكل لم يعجبه ، أو لعله أصيب بمغص مفاجئ » .

كنا إذا كتبنا لوزارة الخارجية السعودية مذكرة تتلقى ردتها من وزارة الخارجية المصرية ، تقول لنا : بالإشارة إلى مذكرةكم لوزارة الخارجية السعودية قد وصلنا ردتها عليكم عن طريق الشيخ فوزان سابق (لاحظ الحرمان من اللقب الرسمي) وهو يفيد بكتبت وكيل .. يعني ، يا جحا ودناك منين !

وكذلك كان الحال مع الشيخ فوزان سابق بالقاهرة . إذا كتب لوزارة الخارجية المصرية مذكرة تسلم ردتها من وزارة الخارجية السعودية !

ولم تكتف الحكومة السعودية بتجاهل مثل مصر لديها ، بل ألغت أيضاً الامتيازات الجمركية التي كانت ممنوحة للتكية المصرية في مكة والمدينة . . . أذكر أنتي ضربت كما يكفي يوم دفعت مائة جنيه للسماح بدخول دمجانة من الكحول النقي مطلوب لطبيب التكية الذي يعالج فقراء مكة بالمجان .

ولم يأت المحمل من مصر بالكسوة الشريفة خلال اقامتي بجدة ، لا في سنة ١٩٢٩ ، ولا في سنة ١٩٣٠ ، ولكن «الصرة» وحدها هي التي جاءت ، لأنها من أوقاف المسلمين الذين يتلون في كتابهم الكريم «ربنا أني أسكنت من ذريتى بواد غير ذي زرع عند بيتك المحرم» فوزعنا الصرة بالتعاون مع السلطات التي لم تتجاهلنا هذه المرة .

ولكن ينبغي لي أن أشهد أن هذه القطعة كانت قاصرة على العلاقات الرسمية ، وبقيت علاقة الناس فيما بيننا مشبعة بالود والاعتزاز — لا فرق بين رجال الحكومة وأفراد الشعب .

(«المساء» ، ٩/١٢ ، ١٩٦٦ ، ص ٦)

حفلة موسيقية ((كتيبي))

ووصفت لك أول مقامى سنة ١٩٢٩ بجدة ثغر الحجاز ، وبها
قبر أمنا حواء طواه عشرون مترا على الأقل .. لو كانت تلبس
لحربت بيت آدم ! كان العرى نعمة .. تعال الآن لتشهد معى أول
حفلة موسيقية حضرتها بجدة .. ولكن ينبعى أن أخبرك أولاً أن
الحكم الوهابي الجديد حينئذ (وكل غربال جديد وله تعليقة)
كان يحرم الموسيقى تحريرا صارما .. لا يسمح لفونوغراف
أو اسطوانة بدخول البلاد ، حتى (مزيكة الفم) التي يلهم بها
الأطفال تصادر في الجمرك ، فما بالك بالآلات الطبل والزمر ..
مررت على ستان لم يقع فيها بصرى قط على آلة موسيقية
 ولو معطلة في سوق الكاتتو ، وام اسمع عزفا من أي نوع كان ..
أما الغناء فقد نجا من التحرير اذا كان غير مصحوب بعزف ،
وغير مستورد ، أي لابد من التزام الغناء الصباجي ، وهو أشبه
شيء بالحداء ..

حضرت حفلة عرس ذات يوم .. جلسنا في العراء أمام بيت

العرس (الدنيا حر ، درجة الحرارة ٤٥ ، ونسبة الرطوبة ٩٠٪ على الأقل) . على دكة قعد رجل معمم بشال أصفر مبرقش ، ليس معه تخت ولا سينيذ حتى ولو بالزمن كما كان العهد سينيدة أم كلثوم في أول طلوعها بالقاهرة . يا له من زن عائلي محض !

انطلقت الدودة الوحيدة في الغناء ، أو قبل الحداء ، والجميع جالسون في صمت عميق ، كأنما حظر على رءوسهم الطير (لابد من هذه الاستعارة فحن في بلاد العرب) وحين يحس المنشد أنه أشبع ساميته ، وأن صدورهم متلهفة على وقفه تتيح لهم التعبير عن طرفهم (لعله يحس هو أيضا أنه في حاجة إلى محطة يستريح عندها ويسترد أنفاسه ويوقف عرقه) تخير مقطعا يقف عنده ينهيه بشغمة أعلى مقاما وأطول مدا . حيثما يدرك الجميع أن الاذن قد جاء منه إليهم بأن يعبروا عن طرفهم ، لا قبل ولا بعد . وقبل أن تنتهي نغمة المنشد تلتجم بها على الطبقة العليا ذاتها نفحة مدوية كالهدير من مستمعيه تقول (الله) في مد طويل ، ثم يعودون إلى الصمت المطبق إلى أن تأتى المحطة التالية .

صدقني ، تمنيت أن تقبس هذا التقليد ليعرفينا من الصرخات الفجحة التي تقاطع بها غناء أم كلثوم .

لم يرتفع صوت يقول (أعد) . حتى التصفيق بعد نهاية

الوصلة غير مألف . قام اليه بعض المخبوطين وربتوا على كتبه ، وبعضاهم لثم يده ، هذا كل ما في الأمر . لم يطربني غناوه بقدر ما أطربتني لففة المستمعين حتى أتنى شاركت فيها على خلاف عادتي . كانت تنطق بأن حبرا ثقيلا أزيح عن الصدور . إن الشعوب تتلهف للجمال .

صديقي حسين شاب حجازي ابن أصل شخص الجسم ، لا عجب أن كان كبير القلب ، ولعل افراط جسده في النمو جاء على حساب نمو روحه فلاتزال به مسحة من سذاجة الأطفال . أقبل على متنهلا يشرئي أنه أفلح لهذا الصباح في تهريب اسطوانة مهمة جدا لعبد الوهاب ، هي قصيدة شوقى (يا جارة الوادى) . لم تمتلك الجزيرة العريضة كلها في ذلك الوقت كامتلائما (يا جارة الوادى) . سارت بها النار في الهشيم (عدنا للاستعارة) ودعانى بالصاح أن أسعها عنده مع رقة من أصدقائه .

كانت الوسيلة المفضلة في تهريب الاسطوانات هي وضعها بين (توين) في طرد « المانيفاتور » ، والنتيجة أن جميس اسطوانات الحجاز كانت في ذلك الوقت مقرطة ، طارت منها شطمة . لم يتمتع أحد قط بالاستماع إلى أغنية من مطلعها .

الغرفة داخلية لا تطل على الشارع . هذا شرط مهم ، من دحمة بشبان متساندين بعضهم الى بعض ، كلهم بالحية

قصيرة مدبية . الجو حار ، مختنق بالدخان ، ومع ذلك فالنواخذة
محكمة العلق .

وفي الغرفة كتبة عريقة (وهذا شرط مهم ثان) . وضع
حسين الفونوغراف اليدوى تحت الكتبة ، وجاء بفوطة كبيرة
سد بها الفجوة التى يخرج منها الصوت ، ثم رقد على الأرض ،
ونجاء بالاسطوانة المشطوفة ، ثم غرز في يد الفونوغراف ابرة
رفيعة جدا - صنف يختص به الحجاز وحده دون سائر
البلاد !

وظهرت على وجه حسين علامات هم شديدة وهم يحكم
وضع الإبرة على الاسطوانة المشطوفة الدائرة . . . لقد قصفت
منها كلمات « يا جارة الوادى طربت » . . . فيتوقف على حسن
احكماته ان تبدأ الاسطوانة بـ « نى ما يشبه الأحلام »
أو « دنى ما يشبه الأحلام » . هذا ما يمكن استخلاصه
من كلمة « وعادنى » . حسين لا يريد أن يفلت منه حرف الدال
بأى حال من الأحوال ، فهو يجرب مرة وأخرى حتى يصل إليه
دون أن تصادف الإبرة الطرف المشطوف .

هكذا استمعنا إلى « يا جارة الوادى » . صوت عبد الوهات
كانه صوت الشيخ على الذى تزعم احدى نساء القاهرة أنه
يكلم زبائنه من تحت الأرض . . . وهى التى تكلمهم من بطئها .
انتهت الاسطوانة ، وصمم جارى أن يديرها بنفسه مرة

آخرٍ . هو شاب سوري يستوطن الحجاز ، يلبس جلابية سكرروتة ، فوقها صديرى سكرروتة ، فوقه جاكتة سكرروتة ، ورأسه معمم بشال أصفر مبرقش كشال عبد الوهاب الحجاز . هو يجيد عزف العود ، وعوده مكسور وأصبح ترابا ، ويجيد العزف على البيانو ، وهو مفكك موضوع في مخزن البضائع في متجر أبيه . يود أن يشرب ، ولوضبط شاربا لحبس ستة أشهر ، وكل شهر ستين جلدة على قارعة الطريق وعلى مرأى من الناس جميما . وهو فوق ذلك يجيد الغناء ، ولكن لا يستطيع أن يعني في غرفة مقولقة ، بدون عود ، بدون ويسكي ، بدون حرية ..

اصر على أن يدير الفونوغراف بنفسه طوال الحفلة الكتيمى ، يكاد يتهمه ويأكله أكلًا . وبين كل اسطوانة وأخرى تنهيدة عميقه ، يتمتم بعدها بصوت حلو (بالليل) أو (آه أنا عشت) أو مطلع دور عراقي ، ثم يسكت كأنما غاب عن الوجود . ثم يستفيق ويعود إلى الفونوغراف .

لم يكن مدعوا لهذا الاجتماع ، ولكنه سمع أصواتنا فدخل على حياء إلى البيت ، وهمس لي دون أن يسمعه بقية جيرانه أنه تردد على السلم ، هل يطلع أم ينزل ، نزاع بين أدبه وطربه . اتصر الطرب على الأدب ، فدخل علينا ، ولكن الجميع يعرفونه ، فقابلوه بفرح شديد .

هو ابن تاجر « مانيفاتوره » . أصبحت بعد ذلك لا أمر على دكانه الا وقت عنده ، وسلمت عليه . أراقبه جالسا القرفصاء يبيع لهذه وذلك ، في سوق قذر مقرف ، هواؤه مليء بالذباب يضيق به أوسع الصدور وأشدها حلما وبصحبة . ومع ذلك فهو مبتسم ، ثم يميل على يعني لى همسا مطالم لحن ، أو يفتح دولابا صغيرا ويخرج منه ورقة بها نص دور جديد يحفظه على مهل .

أين أنت الآن أيها الفتى .. أتحت الثرى أم فوقه ؟ ..
أتمنى أن يكون عمرك قد طال كعمرى ، وأن أعود فأقابلتك يوما لأرى هل الشيخ لا يزال يتمايل من المطرب ويتمتم بمطالم الأغانى كما عهده فتى يجلس بجوارى في الحجرة الحبيسة في الحفلة الكتيمى . أتمنى أن تقع عينك على ما أكتب الآن لتعلم أن صورتك بقيت في ذهنى رغم مرور أربعين سنة .

وختام هذا المقال أن أصف لك الحفلة الغنائية الثانية والأخيرة الباقية عندي من سجل الحجاز ، لتعرف كيف يتحايل المطرب على كسر القيود وهدم السدود .

نحن في المدينة المنورة ، في بيت رجل ثوى . في البهو القسيح فسقية مرمرة تلطف الجو هي في قاع منور عال يستدرج تيارا من الهواء من أعلى العلالي (أتمنى أن أعيش في بيت مثله في القاهرة) . وحول القسيمة اصطفينا مع الفروب على الشلت

حول براد شاي ، للشرب منه مراسيم طويلة ، تغطية الابريق
بنفطة ، صب مقدار ضئيل في كوب صغير لنذوقه فنعلم هل
تضج أم لم ينضج . الصبر عليه قليلا ، صبه من على حتى
تشترك الأذن مع الأنف واللسان في لذته . كيف تمسك بالكوب
الصغير بين أصابعين ، كيف تأخذ منه أول شفطة .. كلها محددة
في كتاب شفوي مقدس .

وسبب اللمة هو الاستماع إلى مطرد ، هو هذه المرة
رجل بدين يرخي ضفائر له طويلة ، لو لا العقال الذهبي لاحبته
زوجته لا هو .

أغناء في مدينة أظهر القبور ؟ ! ولكن مهلا مهلا ، اتنا لن
نستمع الا لتواشيح دينية ، وقصائد في مدح الرسول ،
فلا اثم علينا . ولكنني لاحظت بدھشة شيئا لم أعرف سببه في
مبدأ الأمر . المستمعون يزحفون المنشد بسرعة لينتقل من دور
إلى آخر ، ليجيء الوقت الذي يستطيعون فيه بلا خجل أن
يرجوه غناء قصيدة « أنا على دينك » .

زالت دهشتى حين تبينت أن أغنية « أنا على دينك » هي
نسخة طبق الأصل لحننا ونصا ولهجة عامية مصرية للأغنية

أم كلثوم التي كانت شائعة في ذلك الوقت ومطلعها « أنا على
كيفك » .. حينئذ اهتز جميع الحاضرين من شدة الطرف ،
وطفح البشر على الوجه .

انظر كم كانت بارعة وساذجة معا حيلتهم في كسر القيود
وهدم السدود لينفذ الطرف إلى قلوبهم ولو من أضيق ثغرة .

(« المساء » ، ١٩٦٦/٩/٢٩ ، ص ٦)

من جرایر الموسيقى

بعد أن وصفت لك في المقال السابق الحفلة الموسيقية الكتيمي فلمنت مبلغ كراهية الذهب الوهابي للموسيقى ، أتابع ذكر راتني عن الفترة التي عشتها في جدة (سنة ١٩٢٩ و ١٩٣٠) أميناً لمحفوظات قنصلية غير معترف بها (تقبى طبع عن شلونة) لأن العلاقات الدبلوماسية بين مصر ومملكة نجد والجباران (لم تكن مودة النساء اسم البلد التاريخي وتسميتها باسم الملك — لأنها عزيته — قد ظهرت بعد ، من قوله السعودية ، الهاشمية — التوكيلية — ماركة عربية مسجلة مع الأسف) قد قطعت قبل وصولي بأربع سنوات تقريباً .

لم يكن هذا القطع لخلاف في السياسة ، أو لتضارب في صالح ، وكلتاهم في منطقة النفوذ البريطاني — بل لسبب لا يخطر بالبال . أتعرف ما هو ؟ انه هذه الفرقة العسكرية الموسيقية (نحاسية ونواقيير) التي كانت تتطلع من مصر مع المحمل ، لتزفه في الطريق ، ذهاباً واياباً .

أنت لا تدرى كم كانت فرحتنا أيام الطفولة بهذه الفرقة
الخيالى ، يوم أن نصطف (واليوم عطلة رسمية) على السلم
الرخامى لسبيل أم عباس فى الصلبة لنشاهد نزول المحمل من
القلعة ، حيث كانت تنسج على تؤدة خلال العام كسوة الكعبة
الشريفة ومقام سيدنا ابراهيم الخليل ، مطرزة بخيوط الذهب .
موشأة بأجمل خط . لا يبدأ العمال نسيجها الا بعد الوضوء
وقراءة الفاتحة . الكسوة القديمة تباع في مكة بالستينىتر ،
بأغلى الأثمان . وكان في حيناً أسرة عندها قطعة منها ، توارثها
جيلاً بعد جيل ، يشحذها أهل الميت من الجيران لوضعها على
الخشبة من قبيل التبرك .

قلوبنا متعلقة بأربع متع ، عيوننا متفتحة لتلتها ، تكاد
تبظ ، لو ضاعت منها فتفوتة لم تتم الفرحة . الأولى هي جمل
المحمل . انه جمل أبيض منهول ، يشف ويعرف من شدة النظافة ،
ويبره منقوش ، ضخم ولكنه رشيق . انه في نظرنا لا يمشي بل
يتبعثر كالغزال ، وندرك أنه هو مدرك لهذا العز كله ، وأنه به
فخور . يقال لنا انه لا يأكل الا للوز ولا يشرب الا ماء الورد ،
وانه اذا وصل الكعبة ومقام الرسول عليه الصلاة والسلام
ركع وتمرغ على الأرض من شدة الوجد ، وترقرق الدموع في
عيئيه . فإذا عاد بالسلامة أغفى من العمل مهما كان تافها ، وعاش
مرفها في التبات والبات .

والمتعة الثانية هي تكميل العين برؤية بهذه هذه الكوكبة من الجنادل العربية الضامرة ، أغلبها أبيض كاللبن الحليب ، فما أجمل اذن على هذا البياض لمعان عيونها السود الواسعة . إن الحلاوة تقطر منها ، والكبرباء والطيبة معا . إنها مثال مجسم للنبل . فإذا كانت شقراء — أي ضاربة للحمرة — فما أجمل غرتها البيضاء ، هي كالهلال ، وبقية من نوره قد لمست كعب أحد الساقين من خلف . ليست هذه الزينة عن عفو ، بل عن عمد .

لا حيوان يمتحن القلب مثل الجواد الجميل الأصيل ، عشقه العرب عشقا مدلها ، وكانت اللغة العربية وهي تتغافل إلى قلبي تحمل إليه أيضا حب الخيل . ولا أعرف لغة مثل الفصحى اتبهت لأوصاف الخيل ، وصاحت لكل وصف لفظا .

تمر أمامنا وهي تتوسل ، وتلوى رقبتها ، وتهشم بخياشيمها كأنما لها احتجاج . وكنت مع ذلك ، لا أخفى عليك — فالصراحة محمودة — أستر يدي وراء ظهري خشية أن تقع عليها ندعة من رذادها ، فقد قيل لي بكلام أكيد ان (القوبة) ، وهي جنس من بشور جلدية صلبة تنبت من بذرة رذاذ العمير . وكنت أقول لنفسي سرا : وربما من الخيل أيضا .

ما زلت أذكر — صدقني — كيف يلحظ قلبي وسط الفرح هذا الفارق الواضح بين الجنادل والفرسان . الجنادل جميلة

كالعرائس المجلوّة ، آثار العناية بها واضحة ، شبع ورى
وتطعم ، والشبع من أكل محترم . أما الفرسان فكالعروسج
الثابت من الأمية وطين الفلاحة وكروانة العدس وذل الفقر
والامتناع وضياع الواقعين من قعر القفة . يصدر منهم صهد
خشن وبواخ بعيد . تتمظ على آكله حلوة أو لقمة هنية ..
فلا نحس أننا تتجنى عليهم أو نهينهم ، ونحن ترنم سراً إذا
رأيناهم ، بأغنية كانت شائعة أيام طفوالي ، مطلعها : « ولبسوك
الزعطلون يا محمد » .

والمتعة الثالثة أن نرى — من بين سائر الفرقـة العسكرية
الموسيقية الخيالى — ضارب الطلبتين الصغيرتين الموضوعتين أمامه
على صهوة الجواد ، لأنـه هو وحده الذى لا يمسك بـلجام .
فتعجب كيف يتألح له أن يركب ويقود ويـداء طالعتـان نازلتـان
بالدق على الطلبـتين . تؤكدـ لـى ذاكرـتـى أنـ لـجوـادـه كـسوـةـ منـ
جلـدـ التـمرـ .

والمـتعـةـ الرابـعةـ وهـىـ تمامـ المـتعـ آذـانـاـ بـسـنـاعـ
مارـشـ المـحملـ ، وـكـنـاـ نـحـفـظـ آيـضاـ مـطـلـعـ نـصـهـ ، وـهـوـ يـقـولـ :
« يا مـحـملـنـاـ رـوحـ وـتـعـالـ بـالـسـلـامـةـ » .

وبـعـدـ كـوكـبةـ الفـرسـانـ تـائـيـ فـرقـةـ منـ المشـاةـ . الجنـودـ
يـسـيرـونـ فـيـ اـنـتـظـامـ وـالـبـادـقـ عـلـىـ الـأـكـتـافـ ، يـتـصـنـعـونـ الجـدـ وـفـقاـ
لـلـأـوـامـ ، إـلـاـ إـنـ العـيـونـ تـنـطـقـ بـالـفـرـحـ . لـاـ يـحـدـثـ تـبـادـلـ نـظـراتـ

ود في موكب عسكري بين الجنود والجمهور كما كان يحدث في موكب المحمل • وهم ذلك لم يكن جو المرح بفالح في منع قلبي من الاهتزاز وعيني من رقرقة الدموع ، وأنا أحس أن هذا الجيش هو منعة الوطن • لم يتمثل لى الوطن في صورة واضحة ملموسة الا عند رؤيتى لاستعراض عسكري ، ولا يتغير هذا الاحساس اذا كان الاستعراض العسكري لجيش وطني او غير وطني ، لأن فكرة في ذهني أسمى من الفوارق بين الأمم •

وأصبح هذا الاحساس يغلبني فيما بعد حين بدأنا نعرف استعراض مواكب الشباب (من فتيان وفتيات) في الحفلات الرياضية • هنا يضاف الى الوطن تطلع الأمل والمستقبل • الأساس واحد ، انه الاهتزاز للشعور بمنعة الوطن • والغريب أن الدموع كانت تطفر من عيني اذا شهدت استعراضا عسكريا من حماة بلدى حتى أيام كنت أهفو من كل قلبي أن يسود السلام بين جميع الأمم • وقد حرمت من لذة هذا الهفوان منذ أن قامت اسرائيل • وتلك هي تكتبى •

هذه الفرقة العسكرية الموسيقية تصاحب المحمل لترفه طول الطريق الى أن يبلغ غايته في مكة والمدينة المنورة ثم يعود • ولست أريد أن أكثر عليك في تاريخ المحمل المصرى منذ شجرة الدر • ستجده مشروها أوفى شرح في كتب كثيرة ، ولكننى لا بد لي أن أذكر لك أن طلوع المحمل كان دائما بمثابة حملة عسكرية لحماية الحجاج من خطر الاغتيال والنهب والسلب على طول

الطرق . كانت تروى لنا ونحن أطفال حكايات عن مخاطر الطريق يشيب لها الشعر . لا عجب أن كان أمير العج يختار دائماً بين كبار الضباط ، ليتم على السلاح والذخيرة قبل التحرك . تجد في « الجبرتي » وصفاً منفصلاً للاستعدادات العسكرية لخروج المحمل . وكلمة « عرضي » التي تصادفك في هذا الوصف وكانت لا أفهم معناها قبل سفرى لاستانبول وتعلمت لغة أهلها هي كلمة تركية معناها الجيش .

وبعد أن وصفت لك الحفلة الموسيقية الكتيمى ، وكيف أن (مزيكة الفم) التى يلهم بها الأطفال كانت تصادر في الجمرك بعد أن استولى الوهابيون على الصباز .. تصور كيف يكون الحال حين تشق جموع العجاج من غلة الوهابيين فرقه موسيقية بأكملها ، تلعلم وتتفاخ في الأبواق وتندق على الطبول . وكاد أن يقع صدام مسلح بينهم وبين حملة المحمل المصرى ، وخيف أن تتعلق النيران من العجانين . ومررت لحظات رهيبة لا يعلم أحد ماذا كان سيحدث لو أن اصبعاً هائجاً ضغط على زناد . وأرسل الملك ابنه سعود ففصل بين الجمعين .

فكانـت هذه العادـة هي السبـب الظاهر في قطـم العلاقات الدـبلومـاسـية بـين البلـدين ، أو قـل بـين المـلكـيـن .. وـإنـ كانت هـنـاكـ أـسـبابـ آخـرىـ أـتـركـهاـ إـلىـ حـينـ .. وـكـلـ هـذـاـ كـمـاـ رـأـيـتـ منـ جـراـيـرـ الطـبـيلـ وـالـزـمـرـ .

(« المساء » ، ٢٢/١٩٦٣ ، ص ٦)

هذا الشبل من ذاك الأسد ..

الصحفى الانجليزى فيليبى (هذه هي مهته فى الظاهر والله أعلم بالبواطن) . غطس فى بيروت وقب فى موسكو .. أصبح معروفاً فى العالم أجمع بأنه « الرجل الثالث » ، لا لأن الصدفة شاءت أن يكون السابقون الى الهرب لموسكو بمحى منه هما اثنان (الدبلوماسى الانجليزى ماكلين وزميله) فصدق وصف فيليبى بأنه « الرجل الثالث » ثالث ثلاثة ، بل لأن هذا التعبير أصبح يدل لا في اللغة الانجليزية وحدها ، بل عند الناس جمياً على الرجل الذاهية ، المحاط بالغموض (ولا أقول بالضباب كالنقد المحدثين عندنا موديل سنة ١٩٦٣) الذى يحب العمل في خفاء ، ومن وراء ستار . والفضل في شيوع هذا التعبير يرجع إلى القصصى الانجليزى البارع جراهام جرين (كلهم انجليز في انجليز !) لأنه هو الذى أطلق على بطل السيناريو الذى كتبه منذ سنين لفيلم « الرجل الثالث » ، وهو رجل أفاق كان يتجر سراً بالمخدرات في أتفاض برلين بعد الحرب ، ولا يبالى من تكون ضحيته .

يا لقسوة السينما ، ويما لفرحة جراهام جرين وهو يرى
تعبيره يجري على كل الألسن . إن الكاتب — لا عالم اللغة —
هو الذي يشري كلام الناس ويلوله ، ويهمبه ذوق العصر
ودلاته . حقاً إن مثل هذا التعبير قد يليل سريعاً ، ويلقى في
سلة النسيان ، ويحل غيره محله ، ولكن قصر عمره لا ينفي طلاوته
وقوته فهو ذه ولوا إلى حين ، شأنه في ذلك شأن الموضة ، أو شأن
أغنية خفيفة نسماها فتؤخذ بها وتحبها ونراها جديدة كل الجدة ،
ثم تفتح العين ونغمضها فإذا هي قد ملئت قدم القبور المهجورة ،
مبتوة الصلة بقلوبنا وأذواقنا . ونعجب كيف سحرتنا ذات
يوم ، ما هو الا الأمس القريب .

ولما علمت أن فيليب الصحفى هو ابن سان جون فيليب
أو الحاج عبد الله فيليب قلت في سرى : هذا الشبل من ذلك
الأسد . (والعجب أن الابن هرب من بيروت ، وأن الأب مات
في أول أكتوبر سنة ١٩٦٠ في بيروت) . هل تكون بيروت هي
المدينة الثالثة ؟

وقد عرفت الأب (نجم الأسرة ولاري) في ثغر جدة
سنة ١٩٢٩ حين نزلتها أعمال سكريبا لتنصليتنا هناك وأنا
في مقبل الشباب . انه هو بعينه « الرجل الثالث » الذي رأه
جراهام جرين في أحلامه . هو الغموض والعمل من وراء ستار ،
هو حب المغامرة ، والترحيب بالمناكفة . صفات أورثها لابنه

ولاريب ٠ كلا الرجلين أحب الشرق ووهره قلبه ، وحراك له
دسايسي ٠

كان الأب يتقن من لغات الشرق اللغات الهندستانية
والأردية والعربية ، لا العربية الفصحى فحسب ، بل لهجات
قبائلها ٠ فباللهجة النجدية كان يتحدث إلى المرحوم الملك
عبد العزيز آل سعود ، وقت أن كان نديمه وأمين سره ، مع
أنني حضرت يوم الحج سنة ١٩٢٩ مجلس الملك فلم أفهم
عنه — أنا العربي المسلم — من قوله الا ثلاثة ، وإن قلت الثالث
فقد أكثرت ، مع أن أذني كانت متعلقة بكل كلمة ينطق بها ٠

الأب والابن كلابهما خدم وزارة الخارجية جهرا ، ثم فضل
أن يخدمها سرا تحت قناع آخر ٠ الظاهر أن حب الجاسوسية
يجري في دم الاثنين كليهما ، والطينة واحدة ٠ رضى في سبيل
تحقيق مأربه أن يهجر زوجته ٠

كان لفيليبي الأب رأس كالزلطة لو خططه في جدار
لما أصيّب بخدش وانهدم الجدار ٠ لا عجب أن كان داخل هذا
الرأس ذاكرة كالحديد وعقل جبار لا يكل ولا يمل ٠ وكان له
وجه محمر مقصور ما أظنه عرف الكسوف في يوم ، ونظرة تتفقد
من الحديد ، ما أظنه انكسرت في حياء مرة ٠ وكانت له لحية
كثة بلون العناء — لا تنس أنه من محاسب المذهب الوهابي —
وما كان بحاجة إلى أن يصبغها بلسون أزرق ، اذ كنت

لا أراه — ولا أدرى لماذا — الا في صورة الرجل ذي اللحية
الزرقاء . ولما زرته في بيته تأكد احساسى كما سترى فيما بعد .

من الانجليز من هو غاية البرود دون أن يتصف بثقل الدم ،
ومنهم الأنئس اللطيف المعاشر . أما فيليب الأب فكان متجمماً
الوجه ، وعبر العين ، لو مسحت يد السماحة على وجهه
لعلقت بها جهادته . لم أره يبتسم الا قليلاً . ولا أدرى لماذا
أيضاً أحسست أنه يعيش في عزلة دائمة ، وأنه ليس له
صديق . ولعل من شروط نجاح الجاسوس ألا يكون له
صديق بحق وحقيقة .

جدة في الصيف جهنم وذباب ، ورطوبة وبعوض . هي
حمام تركي ، والهواء هو فوطة الحلاق الساخنة المبتلة التي
يضعها حول وجهك اذا كنت من زبائن صالون لوكس . طفح
حمو النيل على جلدي ، كل بشرة كرأس الدبوس ، تتلذذ وتتعذبني
بالهرش . غام بصري ، العرق لزج كالغراء ، يتصلب منك
وأنت ساكن في الظل لا تأتى باقل حركة .

كنت لا أعرف أكتب الا اذا وضعت تحت يدي ورقة
نشاف . خليج البحر الذي يمر أمام القنصلية مدلوق من زقاق
داخل درب في البحار ، ماء عكر راقد لزج ، ليس هناك حد
فاصل بينه وبين الهواء الذي يعلوه . الود ودى أن لا أنسو
ثيابي وحدها ، بل جلدي أيضاً . الملبس النظيف لا يفترق عن

المليس القدر ، ولم يكن في مسكنى « دش » ، بل كنت أستحم
بالكوز من صفيحة في طشت غسيل .

وكنا نتفرأ اذا حل المساء من باب الكوشان في سو و جدة
لتتفقد الى الصحراء علنا نصطاد نسمة تائهة من الهواء ، ونمر
بقبير امنا حواء ، وهو قبر طوله ٦٠ مترا على الأقل ، لا أدرى
ماذا كان سيفعل سيدنا آدم اذا طلبت منه بدل ورق الشجر أن
يشترى لها قماشا .. لـ اذا كان لها دون سيدنا آدم قبر ؟
لم أجد عند أحد جوابا .. الحقيقة أن المعرف في حجم القبر ضئلى
كلما مررت به أن أقرأ الفاتحة سائلا المولى أن يغفر لها
ما فعلته بـها .

في البحث عن نسمة هواء كما لا تتطلب من الحديث
الـ أتفهه وأخفه ، ومن الحركة الا أقلها . لو أعطى لي حينـ
كتاب صغير مكتوب بخط كبير وقيل لي لو قرأته فستشرب علم
الـ الدنيا والـ الآخرة في جرعة واحدة لما وجدت في نفسـي همة
لـ افتح غلـافـه أو أرمـي بنـظـرة إلـى عنـواـنه . الله الغـنى ، التـنفس
ـ لا الأـدب وحـدهـ مـطلـوب قبلـ العـلم .

ثم نعود في الساعة الواحدة أو الثانية صباحاـ يا لـضـيـعـةـ
الـوقـتـ فـفـاـشـوـشـ فـأـمـرـ ، والـفـجـرـ يـقـتـربـ ، تـحـتـ بـيـتـ فـيلـبيـسـ
الـأـبـ فـتـسـمـرـ قـدـمـاـيـ . النـورـ مـضـاءـ ، تـكـتـكـةـ التـايـرـيـرـ فـيـ
صـرـعـةـ القـطـارـ . انه يـشـتـغلـ إلـىـ هـذـهـ السـاعـةـ المـتأـخـرـةـ مـنـ اللـيلـ

لم يخرج مثلك لقتل الوقت ، لأن معداته ليس معدتنا ، وهمته
ليست كهمتنا . إن له هدفا يتلمسه ويلاع عليه فينسى من أجله
العر الجهنمي والعرق النرج وكل شكوى أخرى من شكاوانا
السخيفه . هذا الهدف هو بناء صرح الامبراطورية ، ولا بأس
من أن يقيم إلى جانب هذا الصرح قصرا يسكنه فيليب ذو اللحية
الزرقاء ، وقصرًا يسكنه فيليب المستشرق ، وقصرًا يسكنه فيليب
الرحلة جواب الصحراء الذي خبر فيها بنفسه كل كثيب وبئر ،
وكل ذرة رمل وحجر ، كل حيوان يدب أو يمشي ، كل طيف
من أطيااف ألوانها البديعة ، الشروق والغروب ، كل دمدمة للجن
فيها ، وكل دوى وصفير للريح . ولما زرته في بيته وجدت في
حدائقه داخل أقصاص أنواعا من حيوان الصحراء ، كالقطبي
والقنفذ والسحلية .. وهو داخل المدينة لا يستغني عن
الصحراء .

أعترف لك أنتى كنت أقف تحت نافذته وقتا طويلا —
جاسوس أمام جاسوس ! — أتطلع إلى الضوء وصوت التأثيريتر
وأنا معجب بهمته أشد الاعجاب ، متحسن أشد التحسن ، لا على
نفسى وحدها بل على كل أبناء المدارس أمثالى الغارقين في
الجهل والكسل والتراخي والتواكل .. وخليها على الله ..
وكنت أتخيل بدافع من اشتياقى أنه يؤلف كتابا عن الصحراء
ولا يكتب تقريرا للمخابرات .

وقد اشتريت كتابه الذى ألفه من اجتيازه لصحراء الربع

الخالي ، وأعترف لك أني عجزت عن قراءته لأنه محشو بالفاظ
عديدة من علم طبقات الأرض ، فيه وصف لتركيب كل حجر وكل
صخر مر به ، فيه وصف مستفيض للألوان وذوق أحطافها الدقيقة .
وأنا — مع الأسف — خريج القسم الأدبي ومدرسة الحقوق ،
لم أكن طوال السنتين التي بقيتها في المدارس كلمة واحدة تفتح
عيني على أسرار الأرض التي نعيش فوقها ، أو يصرني بالألوان
وفروقها . جميع الألفاظ التي استخدمها فيلبي لا استطيع أن
أترجمها إلا بكلمة واحدة هي حجر أو صخر . وقللت الكتاب
وأنا أتحسر مرة أخرى على نفسي وعلى جميع أبناء المدارس
أمثالى .

نحن العرب المسلمين لا نعلم شيئاً عن الجزيرة العربية ،
والذي نقرأه في الشعر الجاهلي نقرأه وعيوتنا عمى ، ويجب
رجل من بلاد الضباب ، لا لغتنا لغته ، ولا ديننا دينه ، فيجب
هذه الجزيرة شرقاً وغرباً وشمالاً وجنوباً ، لا يالي بالأهوال
والأخطار ، ثم يسجل كل ما يراه ، وينشره للناس ، وهو عالم أن
الذين سيقرأون كتابه من المتكلمين بالعربية قلة تعد على أصابع
اليدين ، والذين سيفهمون منهم ما يقرأون قلة تعد على أصابع
اليد الواحدة .

بسبب فيلبي كانت جدة عتيق حرًا جهنما وذباباً ورطوبة
وبعوضاً .. وتحسرا لا ينقطع .

(«المساء» ، ١٢/٨/١٩٦٤ ، ص ٨)

مناقفات .. وصفائر

أتابع ذكرياتي عن سانت جون فيلبي أو الحاج عبد الله فيلبي الذي جدد ابنه الصحفى - الرجل الثالث - بهروبه أخيرا من بيروت إلى موسكو تقاليد الأسرة في الارتباط بالشرق العربى وحب المغامرة والمناكفة والعمل من وراء ستار .

وقد حدثتك من قبل عن لقائى بالأك فى جدة سنة ١٩٢٩ ، ووصفت لك هياته ولحيته الوهاية وبلمعه بسخونة - وهو الغريب القادم من بلاد الزمهرير - لجوء جدة العمار الربط الذى يقف فى حلقتنا - نحن أبناء زمرة النيل - فيكاد يختلقنا . وكيف كان يتحمل وحدته بعيدا عن الزوج والولد كأنها خف الريشة وهى عندنا أطناف من حديد ، من أجل أن يفرغ دوتنا ، وهو فرح منطلق ، إلى غرض كالسهم ، لدراسة بلادنا التى نجهلها فى الجزيرة العربية ، والالامام المام خبير بأحوال أهلها ، خدمة للأمبراطورية البريطانية ، وأعضاء من شأن الاستشراف فى أمته .

كانت شهرته أنه مستشار أو صديق للملك المرحوم عبد العزيز آل سعود ، ونو أنتى لم أسمع خلال اقامتي سنتين بالحجاز عن لقاء معلن بينه وبين الملك . ولا أظن أنه كان يقابلها سرا . والغالب أن شهر العمل بين الاثنين كان قد اتى في كاف . كان لفيليبي دوره ونفعه وقت أن كان عبد العزيز آل سعود في غيابه نجد ، يحتاج أن يكون بجانبه رجل إنجليزي يستخدمه في اتصالاته — ذهاباً وأياباً مع الحكومة الإنجليزية ، فيدرك الأمير بفطنته من أين تهب الريح ، وإلى أي مدى يجوز له أن يمد قدمه ، وإن لم يفصح له فيليب عن الحقيقة كلها .

ثم أصبح الأمير ملكاً على نجد والحجاز ، وأطلق عرشه على البحر ، واستتب سلطاته ، فأصبح الاتصال بينه وبين إنجلترا عن طريق مثل معتمد لإنجلترا يقيم في جدة ، وعن طريق الشيخ حافظ وهبة مندوب الملك في لندن . والشيخ حافظ وهبة من أبناء مصر ، وقد نشر ترجمة حياته قريباً — ولا أنسى إلى اليوم لقاءنا أول مرة على ظهر البالغة قالوري التي حملتنا نحن الاثنين إلى جدة في مطلع سنة ١٩٢٩ .

فأصبح يصدق على فيليب وصفه بأنه « محارب » من المرتزقة ، وهذا الصنف من المحاربين ينظر إليه الجندي المحترف بنوع من الاستخفاف والازدراء ، فكانت القنصلية الإنجليزية في جدة تتتجاهل فيليب ، وكان فيليب يتتجاهلها ، بل يعمل أحياناً

على منايتها — كما سترى — كل هذا في الظاهر ، فلم يكن ينطلي على أحد زعم الجانبيين أنهم في مباراة لشد الجبل ، كل منهم يجد به لناحيته ، بل كنا نحس أن الجانبيين رغم اختلافهما الظاهر يشدان الجبل معا إلى ناحية واحدة هي لندن ، بل كنا نحس أن التجاهل المتبادل بينهما خطأ ، إن لم تكن موضوعة عن عمد ، فهى وضع براجماتيقي نافع لا بأس من تدعيمه والابقاء عليه . وفيه تبييض لوجه فيليبى عند أهل البلاد ورفع لسوء الظن به ، فلعلهم يؤمنون له ويفتحون له قلوبهم ويعتبرونه واحدا منهم لا واحدا عليهم .

انظر كيف كان فيليبى ينافق القنصلية الانجليزية .

سلمنا في قنصليتنا ذات يوم نسخة من كتاب دوري موزع على جميع القنصليات تقترح فيه القنصلية الانجليزية علينا انشاء ناد يضمها جميعا ويكون وقفا علينا . لعل قنصل انجلترا كان يفتقد ناديه في لندن ، يدخل فيجد منضدة عليها كوم من الصحف ، ومقعدا في ركن يدخن فوقه بيته . إن شاء جلس صامتا لا يضايقه أحد ، وإن شاء قام إلى من أحب ليياذهل حديثا خفيفا ، أو ربما استهوته فكرة ربط موظفى القنصليات برباط الأسرة الواحدة ، تخفيضا من وحدتهم في جدة .

واعترف لك بلا خجل أتنا تلقينا هذا الكتاب الدورى بفرح شديد وتمينا أن تتحقق الفكرة ، وحمدنا في سرنا للقنصل

الانجليزى أنه لم يشأ أن يجعل هذا النادى وقفا على القنصليات الأوربية (فرنسا • ايطاليا • هولندا) وأنه تكرم وتنازل وشمل بعطفه قنصليتى تركيا ومصر • (لم يكن بلد اسلامى آخر مثل فى جدة ، اللهم الا ايران ، فقد كان لها قنصل فخرى من أهل البلاد ، من أذكى أهل البلاد • بفضله عرفت لأول مرة شيئا عن البهائية وتاريخها ومدى انتشارها) •

وكنا نحس في ورود هذا المنشور أن السلك القنصلى يتقسم الى معسكرين : معسكر أوربى ومعسكر شرقى • الأول يستعلى على الثانى وينظر اليه بشيء من الاستخفاف • وقد غضبنا فى سرتنا ذات يوم حين دعانا قنصل هولندا لتناول الغداء على مائدة ، فوجدناه لم يدع معنا الا قنصل ايران الفخرى ، كانه لم يوجدنا أهلا لأن نجلس على مائدة مع ضيوف من الأوربيين •

فرحنا بالكتاب الدوري ، ولم يبق لنا من هم الا أن نسأل :
توى كم تبلغ قيمة الاشتراك في هذا النادى •

وبعد يوم واحد زارنا فيليبى وهو محقق هائج ، وقدم لنا صورة من كتاب دوري وزعه هو الآخر على جميع القنصليات ، يحذرها فيه من جعل هذا النادى وقفا على السلك القنصلى وحده ، ويطلب بشدة أن يفتح أبوابه أيضا لأهل البلاد ، لأهل المحاجز ونجد ، لأننا نقيم فى بلادهم ولا معنى لأن نغلق باب هذا النادى فى وجوههم • انه يكره هذا الاستعلاء البغيض •

سبحان الله ! لم يجئ الدفاع عن أهل البلاد من مثل مصر أو تركياً أو ايران ، بل من سانت جو فيليب ، أو الحاج عبد الله فيليب . هل غاظ فيليب أنه لن يدخل هذا النادي لأنه ليس موظفاً بأحدى الفنصليات فقال : فيها لا خفيها ؟

لا أدري .. على كل حال أتعرف مرة بلا خجل أتنى شعرت بشيء من العحارة والامتهان لنفسى لأننى خلبتني الصغار ، فسارعت إلى الفرح بفكرة هذه النادى دون أن أتبه — كما أتبه فيليب — إلى المعنى الذى قذف به في وجوهنا . وهكذا حين أراد قنصل إنجلترا أن يفتح علبة النادى قفز له من داخلها غريبة اسمه فيليب .. فاغلقتها ورمها ، وقال : توبة من دى التوبه .

ولم تقتصر مناكفة فيليب على العجاز ، بل امتدت إلى مصر حين عبر لأوربا ذات مرة . طلب إليه في السويس أن يدفع رسماً مستحقاً لادارة الكور提نات ، فرفض الدفع ، وقال أن هذا الرسم ضريبة تعجبي في مصر ، فأروني أولاً القانون المصرى الذى فرضها .

والواقع لم يكن هناك قانون مصرى يفرض هذه الضريبة — إذ كانت ادارة الكور提نات منظمة دولية ، هي في مصر — كفناة السويس — حكومة داخل حكومة . وكان الغرض منها فرض حصار على جماعة المجاجع إلى ملكة ، لا يقل عن حصار المرضى بالطاعون والكولييرا .

وقد دفعتني مناكفة فيلبي للكورتینات على أن أدرس
أنظمتها وأضع عنها بحثا طويلا نشرته في مجلة «الرابطة الشرقية»
حملت فيه على نظام يسمح بمرور الأوربي المقيم في جدة دون
حجزه في الحجر الصحي ، أما إذا كان المسافر مسلما ، فسواء
أحاج أم لم يحج ، وربما كان جارا ملاصقا لهذا الأوربي ،
فلا يسمح له بالعبور من قناعة السويس الا بعدقضاء فترة من
الحجر الصحي في الطور .. كانت القاعدة عند الكورتینات أن
كل أوربي نظيف ، وكل مسلم قادر موبوء ..

وكنت أرى بعيني وأنا صبي جماعة الصجاج القادمين من
الغرب المنكسرن والغلابة ، وهم يساقون كالأنعام ، وقد أحاط
بهم حرس من البوليس والكورتینات .. لأنهم مبعة أمراض
فظيعة .. يحدث لهم هذا وهم في طريقهم الى الحجاز ، فتصور
حالهم عند العودة منه ..

ونعود الى فيلبي فنقول : ومع هذا فقد كان هناك في
الحقيقة خلاف شديد بينه وبين القنصلية الانجليزية يتمثل فيه
خلاف عجيب متواتر في الدبلوماسية الانجليزية في الشرق بين
طاقم الحكومة الهندية ، وطاقم المكتب العربي في المخابرات
البريطانية – كما سأرويه لك في المقال التالي ..

(«المساء» ، ١٩٦٣/٨/٢٦ ، ص ٨)

بين الروبية وريال تيريزة !

قابلت الروبية أول مرة وأنا صبي بالمدرسة الابتدائية وقت أن وفد على بلدنا في مطالع الحرب العالمية الأولى حشد من الجنود الهنود بين ملتح وحليق ، فوقر في نفسي أن عقلية الهنود من العقد الشائكة ، فلم أفهم حينئذ لماذا أرادوا للروبية أن لا تساوى إلا ستة قروش ونصف قرش مصرى . ودعوت الله إلا يخطر على بال هذا الطاغية الذي يعلمنا الحساب — بالضرب ! — حتى لا يدخلها في مسائل « رجل باع واشترى » .

وقابلت ريال ماري تيريزة أول مرة وأنا فتى أعمل في قتصليتنا بجدة سنة ١٩٣٩ . حقا انه ريال متميز على وزن بعجر ، ضخم كأنه الرحى . هو النقد المفضل حينئذ لدى جميع سكان الجزيرة العربية ، وهو ليس عملة رسمية تنفرد الحكومة بسكها وتعاقب على تقليدها ، بل هو عملة حرفة . قيمتها هي قيمة الفضة التي تحتويها . فيستطيع كل صيرفي أن يسکها أينما شاء ثم يحملها للحجاز ونجده للتعامل بها . لا مثيل

لها في أي بلد آخر . فلا يعرف ريال ماري تيريزة الفرق بين جوانى وبرانى . (بعد استماسح الدكتور عثمان أمين !)

وكمما لخفتني الروبية في الحساب لخفتني هذا الريال ، اذ كان ثمنه حينئذ ٢٣ قرشا مصريا . . . سمي بذلك لأن على أحد وجهيه صورة ماري تيريزة النمساوية امبراطورة المانيا وملكة المجر وبوهيميا (١٧١٧ - ١٧٨٠) . ولم أعرف حتى اليوم سر تداول هذه العملة في الجزيرة العربية وحدها بعد أن بطل تداولها في النمسا ذاتها منذ أجيال بعيدة . وكان هذا الريال العجيب كافيا للدلالة بمفرده على هبوط مستوى المعيشة عند متداوليه ، فلو ملك واحد منهم ألف ريال لاحتاج إلى جملين لحملها .

هذه المقدمة الندية لا بد منها لأنها خير ما يعكس انقسام السياسة البريطانية في الشرق حينئذ إلى منطقتين : منطقة الروبية (الهند والبلاد العربية الواقعة على الخليج) . وقد يدخل فيها العراق أيضا) ، ومنطقة ريال ماري تيريزة (بقية بلاد الصحارى في الجزيرة العربية) ، فكان لكل منطقة رجالها المتخصصون . لكل من الفريقين عقليته ومزاجه . فريق الروبية آوثق صلة بالجيش . يهيم بالاستعراضات العسكرية . يتجمع حول نائب ملك يحكم الهند كامبراطور منفوخ . يصنف الرايحاات أمامه وتحته ، وقد زينوا بالحلوى أيديهم وأرجلهم وأذانهم ، كأنهم

مسوخ في سيرك . رجال هذا الفريق عمليون ، حلو لهم جذرية ، متصفون بالاستعلاء . لا أحلام لهم . همهم الأوحد الاغتناء وجمع المال للعودة إلى بلادهم بعد التقاعد ليعيشوا مع أمراضهم معيشة الآثرياء . الفروق بين الأجناس عندهم محددة بالجبر الأحمر ، لون العلم البريطاني ، والإنجليزي سيد السهر والسود علينا ، والبيض أيضا في قراوة نفسه . الخبرة السياسية المطلوبة منهم هي التلاعيب بالفروق بين المذاهب والأديان .

أما فريق ريال ماري تيريزة فأمره عجيب . شبان أذكياء يتخرجون في أرقى الجامعات ، اللغة اللاتينية والاغريقية حشوا جعبتهم الثقافية . ولسبب خفي يهيمنون بالشرق فيداعب أحلامهم . هو عندهم بلاد السحر ، فيترجمون كلمة السحر بكلمة السياسة ويتطوعون لخدمة الامبراطورية البريطانية في البلاد العربية . في أذهانهم أحلام عن دسائس ومؤامرات ومعامرات كأنها قصة بوليسية . رحلات سرية عبر الصحراء على ظهور الجمال . أخطار بالليل . فيهم من يأفل نجمه أو تنتهي حياته بعد الخطوات الأولى ، فلا يبقى له ذكر . ومنهم من يينى له في نظر قومه مجدًا لا يقل عن أمجاد أبطال الأساطير ، كما حدث للورانس .

ليس بين فريق الروية من يلبس زي الهندو . أما رجال فريق ريال ماري تيريزة فيهيمنون بلبس العقال . ربما أيضًا احتقن

بعضهم الاسلام ولو في الظاهر كما حدث لسانت جون فيليبى او الحاج عبد الله فيليبى ، ولو أنه في حقيقة الأمر من فريق الروبية رغم نشاطه في نجد والجهاز .

هذا الفريق لا يتظاهر بالاستعلاء ، بل يتصنع الوقوف وقفه رجال الحاشية من الأمير العربي الذى يدخل فى مصيدهه . وسائلهم المتبادلة بينهم مملوقة بمقتبسات من الأدب الاغريقى واللاتينى ، مكتوبة برشاقة وأجمل أسلوب .

واحب أن تعرف أن اللورد كرومر كان له أسلوب أدبى ممتاز ، يمثل العصر الفيكتورى . تقرأه اليوم مثلاً فى كتابه عن عباس الثانى فتعجب بشدة أناقته ولكنك تحس أنه أسلوب أكل عليه الدهر وشرب .

هذا هو فريق مخابرات المكتب العربى الذى بسط نفوذه على البلاد العربية ، وبلغ ذروته ابان الحرب العالمية الأولى وأعقبها . فريق لورنس ، ورونالدسفورز ، وكلaiton ، وشكسبير (هكذا كان اسمه) . كان كل واحد منهم في حقيقة الأمر ملكاً متوجاً ، ولكنهم بنوا عن عمد شهرة لورنس ، ليكون نجمهم المتألق ، الذى يجدد ذكرى زعيمه هذا الفريق - الادى ستانهوب - الذى كانت تعيش معيشة الملوكات فى جنوب ولاية سوريا فى أواخر الامبراطورية العثمانية .

وقد بلغ من مجد هذا الفريق في نظر الاجليز أن مستر تشرشل نفسه كان يحب دائماً أن يزج بنفسه بينهم .. ولم لا ؟ انه أيضاً صاحب أسلوب ذريقي ، يُعشق الأناقة .

ولم تكن الخبرة المطلوبة من هذا الفريق هي التلاعيب بالفروق بين الأديان والمذاهب كما هو الحال في فريق الروبية ، بل كانت تمثل في القدرة على اثارة الأطماع والعزازات بين أمراء الجزيرة العربية . لذلك كان المطلوب منهم أن يدرسوا طبائع الإنسان ومكامن ضعفه ، ومن هنا كانت صلتهم الوثيقة بالأدب والتعبير الفنى .

ويخيل إلى أحياناً أن النزعة المسيحية تكمن وراء هياكلهم بالشرق ، ففي الكتب التي قرأوها وهم صبية عن حياة السيد المسيح والقديسين صور لرجال في زي البدو . وفي الجزيرة العربية ولد السيد المسيح ، وهاجر وجاحد ، ولقى رباه .. أسماء مثل الناصرة وبيت لحم والجلجة متغلفة في قلوبهم ، توحى لهم بشعور مختلط بالحب والرهبة والتعجب . فليس من الغريب قولهم أن سر جاذبية الملك فيصل الأول كانت ترجع إلى أنه شديد الشبه بالسيد المسيح كما يبدو في لوحات المصورين .

ولكن عليك أن تنسى أن المجد الذي بناه هذا الفريق في نظر شعبه لم يكن راجعاً إلى كفاءة فردية ممتازة فحسب ، بل لأن

وراءه هيبة الامبراطورية البريطانية وثراها وقوتها وأسطولها .
وكتب صحيفة «المقطم» - صحيفة الاحتلال - توهם قراءها
أن وصف بريطانيا بالعظمى هو دلالة على عظمتها ، وأنها لا تفهر ،
مع أن هذا الوصف هو في الحقيقة وصف جغرافي يراد به تمييز
الجزر البريطانية من مقاطعة بريطانيا الفرنسية ، فالجزر
البريطانية أكبر ولذلك سميت بـ «بريطانيا الأكبر» ، لا العظمى ،
فهذه هي الترجمة الصادقة لكلمة «جراند بريتاني» أو «جريدة
برitan» .

فلم يكن يخلو متابع واحد من فريق المكتب العربي
الإنجليزى من صفات بذلة مسلوقة بالذهب أو برسال
مارى تيريزة ، ليوزعها علينا وشمالا . حقا أن بعض الذهب كان
في بعض الأحيان مغشوشًا ، فالسياسة البريطانية لا تتورع عن
التزييف ، بل عن القتل أحيانا . فالمستر بالمر الذى رشا بدء
صحراء سيناء ، تمهدًا لحرب عرابى لم يوزع عليهم إلا جنيهات
زاقة ، وإن كان لونها لون الذهب .

إن أردت أن تعرف مثلا للدور الذى لعبته الجنسيات
الإنجليزية في بناء مجد هذا الفريق فاقرأ خطابات المرحوم الملك
حسين إلى المستر ماكماهون .. ثلث أو أربع صفحات مكتوبة
بأسلوب عروبي لا تفهم أوله من آخره ، ولكن كل رسالة تنتهي
بسطر واضحة كل الوضوح ، التعبير فيه مباشر بلا لف
ولا دوران .. اسعفونا بالقلوس .. فالذى وصله لا يكفى .

وأن قرأت وصف خروج الملك حسين من بلاده أمام الغزو الوهابي رأيت بقية هذه الفلوس لاتزال موضوعة في صفائح بنزين أخذت طريقها إلى قبرص . دبر الانجليز خلعه بالغزو الوهابي ، لطوى صفحة وعودهم الكاذبة له باستقلال الجزيرة العربية تحت امارته . ولكن هل تظن أنهم أعطوا الحجاز لقمة سائفة للملك ابن سعود . كلا ، إن الملك على وقع على ظهر السفينة التي أقتلته هو أيضا خارج بلاده على معاهدة يتنازل فيها الحجاز لشرق الأردن عن ميناء العقبة . مثل هذه الخبطات السياسية هي دعائم مجد فريق المكتب العربي الانجليزي .

لم يكن الحال وراء هذا الفريق فحسب ، بل كان هناك أيضا الأسطول البريطاني (قبل اختراع الطائرات والقاء القنابل الحارقة على القبائل الثائرة) ، وكان يحق لانجلترا حينئذ أن تسمى البحر الأبيض « بحراً » ، وكثرت فيه بعض يوارجها الكبيرة . انه أصبح بحيرة انجليزية بعد احتلالها لجبل طارق ومالطة وقبرص وقناة السويس . أما البحر الأحمر الغليان فهو في نظرها طست نحاس ، هو بحر عربي ، بدليل أن شكله شكل جلدية بكمين منشورين على حبل بعد غسلها « فمین » في هذا الطست النحاس . لذلك لم ترسل له الا بارجة صغيرة زعراً ، كأنها لعبة طفل تجر بحبل في هذا الطست . كان يكفي أن تظهر هذه البارجة أمام أي ثغر عربي حتى يتحقق لرجال المكتب العربي تنفيذ سياستهم بلا حاجة إلى فرط ذكاء أو احكام

الدسائس • وأعتقد أن مدافع هذه البارجة لم تطلق مرة واحدة •
ولولا تعليمات البحرية البريطانية واسغال البحارة أوقات فراغهم
في تلميع الأحذية والمدافع لكان الصدأ قد علا سلاحها
• الآخرين •

من حسن حظى أن مشهد هذه البارجة لم يفتنني ، فقد
رأيتها راسية أمام جدة ذات يوم أثناء اقامتى بها • ويجزئنى
أننى نسيت اليوم اسمها •

وكان الانجليز يزعمون أذ سياستهم في الشرق هي سياسة
يد من حديد داخل قفاز من حرير ، والواقع أن القفاز كان من
الحديد أيضا • هو أحيانا حديدا خردة تصنع منه مثل هذه
البارجة الهزلية •

كل هذا المجد طواه الزمن إلى غير رجعة • انتهت الهالة
التي كانت تحيط برأس لورنس وأتباعه • ولكنها كانت لا تزال
تتألق وقت اقامتى بجدة سنة ١٩٣٩ • كان طاقم القنصلية
الانجليزية في جدة يأتى بمدرسة لورنس ، منطقة ريال
مارى تيريزة • لذلك لم يكن من العجب أن ينظروا نظرية متعلالية
إلى سانت جون فيليب ، أو الحاج عبد الله فيليب ، لأنهما في الأصل
من منطقة الروبية - كما سأحدثك في المقال التالي •

(« المساء » ، ١٩٦٢/٩/٢ ، ص ٨)

دروس وذكريات

من حسن حظى أنتى تلقيت وأنا لا أزال غشياً في الكار من رجال القنصلية الانجليزية في جدة - وكلهم من خريجي كامبردج أو أكسفورد - حين نزلتها سنة ١٩٢٩ . درساً تعنى طوال مدة خدمتي المديدة بوزارة الخارجية . انه درس لا تجده في الكتب . ولم ينبهني إليه أحد من رؤسائي قبل سفرى من مصر . ولكنه على ضالته شديد النفع لأنه كفتك من نفختى وغلوائى واعتزازى بالحصانة الدبلوماسية التى تمنح لرجال السلك الدبلوماسي . المسافرون من بقية خلق الله بعض حقائبهم في الجمارك ونحن نمرق مرق السهم بين التحييات والابتسامات .

أشياء كثيرة ممنوع استيرادها ، أو إذا سمح باستيرادها يبعث بأثمان مرتفعة للأهالى (مثل السجاد والخمور والأقمشة الفاخرة) أما نحن فنشترىها رغم كل القيود بأبخس الأثمان ، بل من عجب أن شركات السيارات تمنع رجال السلك الدبلوماسي تخفيضاً لا يفوز به أحد غيرهم ، بل يبلغ الأمر أنه إذا دهست

هذه السيارة انساناً فأن صاحبها لا يقدم للمحاكمة ، بل غاية ما يحدث له أن يعاد لبلده . بأمر من دولته ، وقد شهدت فيما بعد حكومات كثيرة تعمض عينيها على تعامل رجال السلك الدبلوماسي في السوق السوداء وهو جريمة يعاقب عليها قانوناً . حقاً انه اغراء شديد لضعفاء النفوس ، المنفوخين تفخة كذابة من رجال السلك الدبلوماسي ليروا أنفسهم فوق القانون وأن يباح لهم الاستخفاف به . وكان من قوانين الحكومة السعودية حينئذ تحريم تدخين السجائر في الطريق العام ، وحق رجال «الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر» سوق السائرين غصباً إلى المساجد اذا نودى للصلاة فكان أول أثر لهذين القانونين على نفسى أنتى ثرت عليهم . وتمسكت بحق التمتع بحصانتي الدبلوماسية ، ولكنى رأيت رجال القنصلية الانجليزية يحرصون على القاء سجائركم الى الأرض قبل خروجهم من باب القنصلية ، ولو خرجوا بها وتفخوا الدخان في وجوه الناس لما تعرض لهم أحد ، ولكنهم لا يرضون المجاهرة بخرق القانون . ورأيت أغلبهم يطلقون اللعن اتباعاً منهم لسنة أهل البلاد . ولكن خضوعهم لهذه السنة هو من قبيل الدفع أيضاً لا الاحترام وحده . يحسون أن يضحكوا وهم يرون أنفسهم في المرأة ، وأن تثير صورهم الفوتوغرافية ابتسمات أقاربهم البعيدين . وكان من مراجهم اذا سأله أحد هم

سائل — كم لك في جدة ؟ أجاب — ثلاثة لمحى .. بدلا من قوله
ثلاث سنين مثلا ..

تعلمت أن الحصانة الدبلوماسية لا تعنى الاستخفاف
بالقانون المحلي .. بل تعنى أن يكون الممثل الدبلوماسي أشد
الناس حرسا على احترامه .. فبقدر الحقوق تكون الواجبات ..

أما مع سانت جون فيلبي أو الحاج عبد الله فيلبي فكنت
إذا قارته بـ رجال القنصلية الانجليزية — مع أنه مثلهم من خريجي
كمبردج — أجده مثلا غريبا للجرأة التي تبلغ حد البجاجة ،
إن نظرته لا تنكسر .. وساته حاد قاطع .. أقمنا حفلة لتوبيخ
رئيسنا وهو من خريجي أكسفورد .. فإذا بـ فيلبي يقول له أمام
الجميع .. ليس فيك علامة واحدة تدل على أنك درست في جامعة
الإنجليزية ، كذلك كان شأنه في بيته .. مخلوع العذار لا يخشى
النقد ، مجاهرا بما يخفيه غيره ، وكانت مهنته الظاهرة حينئذ
اشغاله بالاستيراد .. وقد زرت معه شركته وأطلعني على الآلات
الميكانيكية التي تركب على الآبار العميقه لجر مياهها ، وكانت
عبارة عن سلسلة متصلة اذا تحركت من أسفل الى أعلى فزحت
معها الماء من عمق البئر الى سطحه .. وكنا نعلم أن الملك
عبد العزيز آل سعود يفكر في تنفيذ مشروع يقضي باسكان
البدو في مناطق قابلة للزراعة لينشئ .. في الحجاز مجتمعا زراعيا
مستقرا يتحرر من الغزوات والهجمات المتبدلة بين قبائل البدو ..

ولاشك أن الحاج عبد الله فيلبي كان من أكبر المروجين لهذا المشروع . . . كانت المشكلة في الحجاز هي مشكلة الماء . نحن في جدة نشرب أما ماء لا طعم له . تقطره لنا الكنداستة ، وتتابع الصفيحة الواحدة بقرشين وثلاثة ، وأما ماء عكرا مستخرجا من الصهاريج الأرضية التي تحفر في طريق السيل المنحدر من الجبل إلى البحر . وكانت ثروة بعض الأغنياء تقاس بعدد ما يملكون من هذه الصهاريج .

لم يكن عصر البترول قد أشرق بعد ، ومم ذلك فمن عجائب الحوادث في حياتي أني شهدت مبادىء أول محاولة سرقة للكشف عن البترول في المملكة السعودية ، ففي الباحثة تالورى التي أقتلته ، إلى جدة في مطلع سنة ١٩٣٩ لقيت رجلا هولنديا ليس من اليسير على من يراه أول مرة أن ينساه بعد ذلك ، له وجه شديد الأحمرار ، مستدير كأنه مرسوم بالبراجل ، وعلى عينيه نظارة غامقة هيئات أن تخفي خبث نظرته . إنه فاحش الشراء ، ويقيم في جدة . وقد أشهر إسلامه ، وتزوج من سيدة فاضلة من أهل جدة ، فإذا به يأخذنى على جنب ونحن لم تتعارف بعد معرفة وثيقة ويطلب مني سرا أن أضع جهازا له بين أمتعتى ليخرج من الجمرك السعودى بدون رقابة . وقال لي إنه جهاز معد للكشف عن البترول . وان ادخاله للبلاد غير محرم ولكننى يخشى أن يبعث به رجال الجمرك فيفسدوه . وقد وقعت فحاة في حيص بيض ، وحررت ماذا أفعل ، وكان خليقا بشاب

غير مثلي أن يستجيب لهذا الراحالة ، ولكنني لحسن الحظ أفت
أن يستغلنى هذا الرجل مثل هذا الاستغلال السخيف .
فرفضت طلبه .

وهكذا أستطيع أن أشهد أن الكشف عن البترول في
السعودية بدأ سرا في سنة ١٩٢٩ أو قبلها بقليل .

ونعود الآن إلى الحاج عبد الله فيليبي لأختتم بسرد سيرته
حديثى عنه الذي طال أكثر مما ينبغي .

ولد فيليبي في جزيرة سيلان سنة ١٨٨٥ أي بعد أن وصلها
عربى باشا بثلاث سنوات . وهكذا شاء له القدر أن يولد
في مستعمرة يحكمها التاج البريطانى ، وينهى إليها كل من ثار
ضد الامبراطورية . فرضع مع ابنه مرضعته حبه وهيامه بهذه
الامبراطورية وشاء له القدر أيضا أنه يكون دائما غريبا غير
متالٍ مع الانجليز المولودين في إنجلترا . ولما بلغ الثامنة
من عمره سافر لأنجلترا للالتحاق بالمدارس ثم تخرج في جامعة
كمبريدج . وبعد أن نجح في امتحان دخول وظائف الحكومة عين
في أحدى الوظائف الإدارية بمقاطعة كشمير بالهند فأتقن تعلم
اللغة الهندستانية والعربية . ولما اندلعت الحرب العالمية
الأولى ظلل بالهند إلى سنة ١٩١٧ حين أوفدته حكومته إلى
الكويت ليكون حلقة الوصل بينها وبين الأمير عبد العزيز آل
 سعود وهو يرقى سلم المجد خطوة خطوة . وهكذا نشأت بينهما

تلك الصدقة والعلاقة المتنية التي استمرت الى وفاة الأمير وهو ملك على نجد والمحجاز والعيير أيضا .. الججاد الذي راهن عليه فيليب هو الذي فاز أما الججاد الذي راهن عليه لورنس فقد خسر وخرج من الميدان .. ولكن نجم فيليب مع ذلك لم يسطع سطوع نجم لورنس ..

وورثه الملك سعود ضمن تركة أبيه الراحل ، فأبقاءه في المحجاز ولكن أغراض السعوديين من فيليب كانت قد انقضت بعد توطد العلاقة الرسمية بينهم وبين الحكومة الانجليزية ..

ولسبب ما لم يكشف سره بعد .. صدر يوم ١٧ أبريل سنة ١٩٥٥ بлагٍ من الديوان الملكي بمكة يعلن أن الحكومة السعودية طلبت من المستر فيليب — لا من الحاج عبد الله فيليب — من كبار رجال الأعمال مغادرة البلاد وأن جلالته الملك سعود تفضل بمنحه الأموال التي كانت له في البلاد .. وقال البيان : إن المستر فيليب أقام مدة طويلة في المملكة السعودية كان خلالها موضع الرعاية والاعتزاز ولكن الحكومة لاحظت في السنوات الأخيرة أنه أخذ يتوجه اتجاهات غير لائقة بالرغم من تحذيره عدة مرات ، فاضطر جلالته الملك أن يتخذ معه أسهل ما يمكن من الاجراءات ، لصداقته السابقة مع جلالته ، واكتفى بأن يطلب منه الخروج من البلاد دون أن يفمه أي حق ..

ثم يذهب فيليب الى انجلترا .. انه سيعيش غريباً بين أهله ..

لذلك بقى في لبنان إلى أن مات في أول أكتوبر سنة ١٩٦٠ بمدينة
بيروت . . . بيروت التي غطس فيها ابنه الصحفى فيليبى سنة ١٩٦٣
ثم قب في موسكو . . . وهكذا كانت بيروت حلقة الوصل بين
سيرة الأب والابن .

(« المساء » ، ١٩٩٣/٩/٩ ، ص ٨)

يوم الحشر على الأرض

أكتب مذكراً عن العجاز (١٩٢٩ - ١٩٣٠) وأظل ألف
وأدور على الأطراف النائية ، كأنني أهرب وأنا خائف من الوصول
إلى قلب المعمدة في هذا اليوم المهول ، ولكنني أعلم وفي دمي
مس من القشعريرة التي تسبق الحمى العائدية أن وصفه لابد
آت ، فلا معنى ولا طعام لبقية الأيام دوته ، بل لا وجود للحجاج
حيث لا ولاء ، يوم تختصر ساعة من ساعاته عمر ١٥ قرناً وأكثر
وتاريخ وجдан أمة عريقة عالمية ، باشواقاتها وأشجانها .

إنه وعاء صغير في حساب الزمن ولكن سيل العواطف التي
صبت فيه وحده طوفان يغرق الدنيا ويغيب : الدعاء
والابتهالات ، الندم والتوبة ، بالتمتمة والجهر ، الدموع التي
غسلت القلوب ، الوجد الذي قلل أصحابه من كل فج عميق ،
من أقصى الشمال والشرق إلى أقصى الجنوب والغرب .. لافح
لأنه يوم الوقوف بين يدي الخالق ، لدى لأنه يوم الآخرة
بين البشر .

انتي في حاجة لكي أصفه الى أن تتحفز أعصابي في اتقاد
لا يقف الا على قيد شعرة من حد التمزق والهلاك . . . أن تنفك
من أغلالها لتقوى على التحليق . . . أن تتلبسني كل شياطين
عيقر . . . أن تفضي الى اللغة بمكتونها الضئيل . . . أن تهبط
على مجنة خفي الألفاظ والمعانى ، يسوقها الحب . . . أن ترفرف
حولى وتوشوش لي بالسر في أبيهى صورة ، لا تترفق بي هذه
العاديات ، بل تفترسنى وتنهش قلبي ، ولكن هيهات ! اذن فكل
الذى يخرج من أحسن طوقي لن يكون الا كاللون الباهت ،
أو الصوت المخدر الذى يكاد لا ي بين .

انه يوم ٩ من ذى الحجة ، وقفعة عرفات : ملايين من الخلق
تكفروا وهم أحياء ، أرواحهم مشعشهعة ، وأبدائهم مشدودة
كالقوس . وجوههم وأذرعهم مرفوعة الى السماء ، توجهم فرحة
اللقاء والعشم في وجه الله ، في صدق الوعد ، لا يمتلىء
الجو — لا قط ولا أبداً امتلاء هذا اليوم بزفير آدمى
بتطلب الرحمة .

انه يوم الصبح ، بروفة من هذه الدنيا ليوم الحشر في
الآخرة . فإذا انقض الجمجم مع غروب الشمس بقيت على الوادي
اكداش هائلة من أدران الانسان وهلاهيل ضعفه ، ظنوا أنهم
قد تحملوا منها ، فإذا هي لاتزال عالقة بأكفانهم البيض ، يعودون
بها الى مفترك الحياة ، تسبقهم في الدخول اذا رجعوا الى
بيوتهم . . . وكيف ينال الرحمة من لا يذنب .

الحمل خفيف على جدة أغلب العام • تتنفس براحة رغم الرطوبة الشديدة لأن الهواء كله لسكانها وحدهم ، كل وجه يعرف الآخر ، والسحنات متقاربة ، الذباب يتملأ سوق البلد ، يعيى رأيت الجزار يكشط بجهد أسرابه اللازقة باللحام بسكنيه ليستطيع أن يقطعه للزيتون • القنصلية مضطجعة ناعسة ، لا تستيقظ إلا يوم أن يطوف المنادى معلنا عن قرب قيام الباخرة « تالودى » أو « الطائف » ، فمن كان عنده نية سفر ، أو لديه جواب ، أو طرد فأهلا وسهلا به في مكتب بوآخر البوستة الخديوية ، لابد أن ثبت وجودنا فن歇ر تلك الليلة في حشو مظروفين كبيرين ، كل محتوياتها مع الأسف حسابات وجرايد مخازن وطلب أجازات •

ليس في القنصلية من يركع أو يسجد ولو مرة بالنهار أو بالليل • انتى لا أنم رغم الحر الشديد إلا داخل ناموسية وأبلغ ثلاثة أقراص من الكينين كل يوم ، اتقاء للملاريا ، البعض يبرقش حجرتى ، انتى أعلم أن من ينته بعوضة الحمى الصفراء ، ولكن ميكروبيا لم يدخل الصجاز لحسن الحظ والا لكان الطامة التي لا سبيل مقاومتها •

الطباخ الصومالي ، هذا الشاب الوسيم أبو رقبة طويلة ، المفتون بالثياب الزاهية الألوان ، أكل من صنع يده ثلاثة أيام ، ثم أتنظره ثلاثة أيام ، هكذا بالتوالي طوال عامين دون أن يحدث

أقل خلل في الاتظام ، لأنّه يرقد كومة من اللحم ترتجف وترتعج
في د肯 الحجرة من حمى الملاريا ، لو مسه تيار كهربائي
لما كانت هزته أخف ، من لقائى به وأنا أحب الصومال وأهله
حبا شديدا ، كان مثلاً بديعا للإباء والنخوة والاعتزاز
بالنفس — داخل غلاف من البساطة والبقاء على الفطرة .

استمعت إليه بلذة كبيرة وهو يروي خروجه مع الجمال
للمرعى فتغيّب عن أهله موسم العشب كلّه ، وجهه وهو يحدّثني
يتلاؤ بلمسة الهواء الطلق واحتضان الخلاء ، ولا غذاء
الا اللبن والتمر الجاف . كان في جدة متواحضا ، ولكنّه مع ذلك
مزهو كالديك حين يخرج مع المساء يتبخّر في سوقها . يخب
في ثياب زاهية الألوان ، وعلى رأسه لفة عمامة ملوّنة أيضا ،
وقد وضع عصاه وراءه على كتفه ودلّى من على طرفيها ذراعيه .
هذه هي بهجته .

وكان لا بد أن يكون أول شيء أراه في الصباح حين أطل
من النافذة . انه استيقظ مع الفجر قبلى وخرج ليكسب رزقه .
الصباح رياح . انه رجل أصلع بدين يلبس مايوه ييكينى ،
لم أره الا من بعيد . انه في قارب من حجم جذع شجرة محفور
يدفعه بمدرأة يغرس طرفاها في قاع المياه الضحلة في لسان البحر
الذى تطل عليه نافذتي ، ويغرس طرفاها الآخر في الطين ، وكنت
أعجب كيف لا تخترقه وتبرز من فوق كتفه ، حتى اذا وصل الى

حيث يزيد ترك القارب وغاص في الماء وخرج يحمل بين ذراعيه
وفوق صدره كتلة كبيرة من الطين الأغبر اللزج ، يلقى بها في
القارب فيهتز ، ثم يعود وينهض ، فإذا امتد القارب عاد به إلى
الشاطئ ، وكم فوقه هرما صغيرا من الطين ثم تعود المدراة
فتتفرق في ابطه ليستأنف جنى محسوله .

يا رب ا يا مقسم الأرزاق . تمنع بعضها من خرم ابرة .
هذا الطين أفضيل من الأسمنت عند أهل جدة . ولم أدر كيف
كان يباع ، أبالوزن أم بالكيل .

اعتنى الطست لاستحم ، ليس في الدار مياه جارية ،
والباينيو ترف لا نعلم به . ولكن لا بد من انتظار السقا ، امرأة
من التكارنة ، يأتون من غرب افريقيا ، فيقطعون القارة سيرا على
الأقدام ويعرفون البحر الى بو الجماز ، فتختطفهم القبائل
وتسرقهم ، فإذا بالحر القادم لبيت الله يصبح عبدا بظلم أهل
الأرض التي بها بيت الله . فإذا وصل الناجون الى جدة سكنوا
في أطراها في بيوت من الصفيح ، ويستعينون على الحياة بتشغيل
النساء في حمل الماء الى البيوت دون أن يقبل الرجل — فما بالك
بالمرأة — امتهان كرامته بالخدمة في البيوت .

ها هي قد دخلت ، انلاقت ضحكة عريضة على وجهها ،
فوق ظهرها طفل مربوط له رأس كالشمامنة هاوية الى ظهره ،
وفوق رأسها صفيحة الماء ، قد غاضت فيها أظافرها الخمس .

لو دققت لما عشت . هذا الماء يأتينا من الكثافة التي تقطر الماء الحلو من ماء البحر . انه ماء خال من الأملاح ، لا يتملق فمه ، وكانت زجاجة من مياه فيشى أوافييان تعد في نظرنا من الفاكهة النادرة .

أما أهل البلد فيشربون من مياه الآبار التي يحفرونها في طريق السيول ويقيمون على حوافيها بندودا متدرجة في الارتفاع حتى لا يقع في البحر الازيد الماء دون قاعه الملوء بالحصى والشوائب . انه ماء مبيض اللون ، تعاشرت آن أشربه وأنا في ضيافة بعض أهل البلد رغم العاحهم على .

أنت ترى أنني لا أزال ألف وأدور على الأطراف النائية .

ورق . ورق . ورق .

كل غربال جديد وله تعليةة . حين بدأت عملى لأول مرة في القنصلية « أمينا لمحفوظاتها » — هكذا كان اسم وظيفتى حينئذ — لحظت في الفترة الطويلة التى فيها « التسليم والتسليم » بيني وبين الزميل الذى حللت محله أن وجهه كان يصاب بغموض وضيق وهستيريا اذا جاء البريد فوجد معه زكية كبيرة حبلى فى شهرها التاسع ، حشوها ورق له خشخة كالأنين اذا لستها يد .

كان ينادى « الحاجب » ويأمره بأن يلقىها فورا في صندوق الزباله ، فليس عندنا سلة مهملات تتسع لها ، ولا يليق بكرامة القنصلية أن تبيع محتوياتها روبابيكيا علينا أمام العبران .

ولما سافر وتركت في مقعده و وسلمت أول زكية قررت — لأننى غربال جديد — أن أفتحها ، فإذا بها مجموعة كاملة من كافة مطبوعات الحكومة . لم تبق وزارة الا لها فيها نصيب . يا له من كنز ثمين .

هذه أولا ثلاثة أعداد من « الواقع المصرية » . وكل عدد

لا يقل عن ٢٠٠ صفحة . انه لا يسجل فحسب كل أعمال الحكومة — في العاصمة والأقاليم — بل يكاد يعد لها أنفاسها . ففي صدره نص كل ما صدر من قانون أو مرسوم أو ديكريتو أو أمر ملكي ، ثم نص كل قرار أصدره محافظ أو مدير بإنشاء قرافة أو ابطال قرافة ، بتحديد موافق جديدة لعربات الخطوط وحمير الأجرة ، ثم نص جميع الإعلانات القضائية التي يحار الحضر في تسليمها لأصحابها لأنهم غائبون أو لأن عنوانهم مجهولة . ويلى ذلك بيان كامل لكل عقار سباع جبرا وكل منقول محجوز عليه . من بعدها إعلانات عن قوائم التحصيل (مع ذكر أرقامها) التي ضاعت من الصرافين أو أمناء الخزانة . وإذا كان الموسم موسم امتحانات فستجده بالوقائع المصرية « نمر التلاميذ » في جميع المواد مع ترتيبهم في امتحانات الابتدائية والكافأة والبكالوريا وجميع الشهادات العليا . إذا كان الموسم موسم برلسان فملحق بالمدح نص كامل لمحاضر جلساته وتقارير لجاته .

بذلك ، هل يجوز التفريط في هذا الكتز الشمرين ؟ قررت الاحتفاظ به . ومدت يدي وأخرجت « المجلة الزراعية » التي تصدرها وزارة الزراعة . هالنى وأنا أتصفحها ثراء المعلومات المبذولة بالمجان وأحسست أتنى كنت أحبل كل شيء عن الطين والزرع . كان هذا شعوري أيضا كلما مددت يدي وأخرجت مجلة أو نشرة . المجلة البيطرية ، كأننى كنت أحبل كل شيء عن

الجاموس والبقر والكلاب . كيف لا أقرأ هذا البحث القيم عن « الحيوان عند الفراعنة » . لتركته الى فرصة أخرى .

نشرة الأمراض المعدية في عموم القطر ، لابد لي من قراءتها لأطمئن على صحة أهل بلدي . نشرة مصلحة الجمارك عن الصادرات والواردات ، وهي شهرية وموسمية ونصف موسمية وسنوية ، كيف لا أقرأها لأطمئن على ازدهار تجارتنا . نشرة المواليد والوفيات في الوجهين البحر والقبلي ، بيانات لذينة لم تكن تحمل حينئذ وجه بيع .. الا أريد أن أعرف أي بلد ضربت الرقم القياسي في الوأواة وفي التواح . نشرة بيان عدد السفن المسارة بقناة السويس وجنسية أعلامها ، شيء جميل ، شيء جميل . في قعر الزكيبة « مجلة وزارة الشؤون الاجتماعية » ، كيف لا أقرأها وسلامة موسى رئيس تحريرها ؟

رفضت بابا وشمم أن ألقى هذا الكنز — أي هذه الزكيبة — في صندوق الزبالة . قررت الاحتفاظ بها ، لأنها على مهل ، بل كنت أتوقع أن يطلبها مني بعض أعضاء « الجالية المصرية » ليبحث عن شيء يهمه .

وساقني هذا الحرص الى القاء نظرة الى سلة المهملات ، وجدت بها الأعداد القديمة من « الأهرام » و « المصري » و « الاستراسيون » الفرنسي . وكانت القنصلية مشتركة

فيها . وقررت أيضاً أن استنchezها من الضياع وأحتفظ بها ، فقد
تحتاج إلى الرجوع إليها . وكان لابد أن أقيد كل شيء في
«سجل المكتبة» برقم مسلسل ، يتم بمقتضاه جرد هذه المكتبة
كل سنة مرة مع ارسال محضر العجرد للوزارة .

بعد شهر واحد امتلاك الدولاب المخصص للمكتبة في غرفتي .
صرفت مبلغاً كبيراً لاعداد رفوف داير مايدور ، امتلات في بحر
ثلاثة أشهر . زحفت على بقية حجرات القنصلية والدهاليز ،
وكدت أبلغ يير السلم . كمعت القنصلية مبالغ طائلة . ضاق بي
الموظفون ذرعاً . ثقل دمى عليهم . انشغلت بالتنسييف والترتيب ،
فلم تبق لي دقيقة واحدة لأقرأ ولو سطراً واحداً في هذا الكنز
الثمين .

لم يأتني أحد ليطلب «الوقائع المصرية» أو «المجلة
الزراعية» . كنت أول الأمر أحسن بزهو شديد وأنا أتأمل
المكتبة في حالة النشوة والارتقاء ، ثم بدأ شيء من الوجل يدب
في قلبي . غلبني شعور قوى حاد يأنني لست أنا وحدي ،
بل العالم كله مهدد بجيش يطاردنا ، أو بحر عظيم يزحف ليغرقنا
بحر من الورق ، هذا هو طوفان العصر الحديث . دمدمة
هذا البحر هي من دققة ملايين الملايين من كتابي «التبرير» ،
وهيئمة ألف مؤلفة من مطابع ضخمة ، تكاثر كالفطر أمام

العين ، لها أشكال الحيوانات البدائية المتوضعة . في ذهني صوت نعش وتمزق بالأنبياء لعقول البشر وأرواحهم .

ومنذ حماقتي في أول قنصلية لم يفارقني الإحساس بضغط هذا الطوفان على صدرى ، زاد وطأة ، على حين اشتركت في بعض المؤتمرات ، وحين حضرت مرأة دورة الأمم المتحدة . لا أستطيع أن أصف أكداس الورق التي كانت تنهال على ، ولعل الدافع لي على كتابة هذا المقال الذي سافرتأخيرا إلى بيروت لأحضر مؤتمر كتاب آسيا وأفريقيا بحقيقة تزن ١٠ كيلو ، وعدت وزنها ٣٥ كيلو . والفرق ثق أنه ليس هدايا وأدوية ، بل ورق ٠٠ ورق ٠٠ ورق .

لا أمل في « نوح » جديد ينقذنا . إذن لا بد من الإسراع بإيجاد توازن بين قدرة الورق على الهجوم وقدرتنا على الدفاع . هل هو المقل الألكترونى ؟ هل لا بد من اختراع لغة جديدة رمزية تحمل فيها الكلمة الواحدة محل سفر كامل ؟ أم الحل أن تؤلف جماعات فدائمة تتولى تخليع أشجار العالم كله لتهدم صدورنا من اللهواث وينزاح عنها هذا الطوفان المخيف ؟

علمت بعد عودتى من بيروت أن حريقا قد اتىهم محتويات

مخزن احدى شركات توزيع المطبوعات ، وكانت أمر به فأشيع
بوجهي عنه ، فلا شيء أثقل وزناً ودعا من الكتاب المرجوع ،
الراقد كالميت . انه كالقطار لاشيء أخف منه في جريمه ، ولا أثقل
منه اذا تعطل ووقف . اؤكد لك أنت خشيت أن يقبض على
بتهمة اضمار نية احداث الحريق في هذا المخزن . فالحق هذا
هو ما كنت أتمناه كلما مررت بهذه المخزن الخيف .

(«المساء» ، ١٩٦٧/٤/٠٠ ، ص ٢)

(٣)

في درب الحياة

مذكرات فنان غشيم في الكار ٠٠١

أتابع ذكرياتي عن أول لقاء لي بفن الأوبرا ، لا يدفعنى على أن أرويها هنا فأ تعرض لتهمة التحدث عن النفس إلا أملى في أن تكون ذات نفع لك ، والنفع عندي يشمل الابتسام ، فلاشك أن الجيل الحاضر من حقه أن يلم بتجارب الجيل الماضي وما لقيه في طريقه من عثرات وأوهام حتى لا تكرر هذه العثرات وهذه الأوهام ، فلعل العلة أن جابت ألف مرة أن تصيب مرة . ولاشك أن من واجب الجيل السابق إلا يكتم الشهادة ، فلا نجاة لكل جيل من ألم شعوره بأنه باق متصل بالأثر ، لأنه يورث الجيل اللاحق أفضل ما عنده ، عصارة تجاربه ، عسى أن يتحقق ما عجز هو عن تحقيقه .

ولا يهم الجيل الحاضر أن يعرف عن الجيل السابق كيف كان يأكل ويشرب وماذا كان يلبس ، بل لا يهمه أن يعرف ماذا كان يقرأ أو حتى ماذا خلف وماذا كتب ، بقدر ما يهمه أن يعرف النمو الروحي لهذا الجيل السابق أن تكشف له الستار

ليرى من ورائه صراع النّفوس مع المبادىء والمعتقدات ، التحول من الشك الى اليقين او من اليقين الى الشك ، تلمس الطريق في الظلام عسى أن تؤدي سراديته الملتوية الى مخرج يدل عليه من بعيد بصيص من نور ، يومض وينطفئ ، تخبط البحث عن مرفا يعصم من الغرق . راكب الزورق الذي تقاذفه الأمواج ، يقذف بحبل يربطه على وتد يمثل وحده الثبات في عالم مقلقل .

ومن أسف أن هذا النوع من المكاشفة غير معروف عندنا ، أن أردنا أن نعرف أحدث مثل له ينبغي أن تقفز الى الوراء قفزة طويلة لنصل الى كتاب «المنقد من الضلال» ، فاته ترجمة ذاتية روحية للإمام الغزالى . لم يخجل من الاعتراف لنا فيه بتخبط ضلاله قبل أن يهتدى الى مذهب يؤمن به .

أما نحن فنخرج اليوم من التحدث عن ذيغ لنا سابق ، حتى بعد أن تتوّب الى الرشد فتندم وتصدق توبتنا ، تخشى الاعتراف بالضلالة الذي خضناه من قبل الوصول الى نور الهدى .

لم يخجل الكاتب اليوناني كازانزاكس — وأغلبظن أن جائزة نوبل كانت ستمنح له لو امتد به العمر — أن يروي في كتابه الفد «رسالة الى الجريكلو» قصة تخبط روحه في البحث عن عقيدة .

وإذا كانت ذكرياتي التي أرويها هنا لا ترتفع إلى هذه
القمة الأوليمبية ، فإنها — رغم تواضعها وقلة خطرها — تتبع
من نفس الرغبة في أن يكشف الجيل السابق عن تجاربه ليتسع
بها الجيل الحاضر .

رويت لك في مقال سابق خط سيري من القاهرة إلى جهة
ثم إلى استانبول . وقد تفضلت وزارة الخارجية فنقلتني بعد
تركيا إلى إيطاليا ، فكان هذا أول لقاء لي بالحضارة الغربية .
ومن حسن حظي ، أن هذا اللقاء الأول لم يتأخر فلا يلحقني
الا وأنا شيخ متبدد الذهن ، عاجز عن التأثير والاستيعاب ، ففي
سنة ١٩٣٤ وصلت إلى روما — عاصمة الريسانس ، ديار
ميخائيل أنجلو ورافائيل ، موطن ذاتي وجاليليو ، بلاد
فرانسي وروسييني وبوتيني ، حتى ماسكاني كان لايزال على
قيد الحياة .

وكنت قبل وصولي إلى روما قد قرأت عن الحضارة الغربية
وفنونها وآدابها حتى كدت أتلف مقلتي . دراسة كبار الرسامين
في صور لهم في الكتب لا في المتحف ، وكذلك أن فاتني طول
الاستماع إلى الكونسيرفات والأوبرات — حتى
عن طريق الأسطوانات فاني كنت أوشك أن أعرف كل شيء
عن حياة كبار الملحنين في تاريخ الموسيقى . أعرف أسماء أعمالهم
وظروف تأليفها . كنت خيرا في الرسم وأنا أعمى ، وخيرا في
المusicى وأنا أصم .

كنت «ريذردايجست» مكتبة كبيرة ، لا أزيد أنا الآخر عن أن أكون كتابا — في حجم كتاب العجيب — مدفونا في مخزن مظلم لا يرى النور ، وفي بطنه علم كثير . وكان خيرا إلى — وهذا شيء لم أدركه إلا فيما بعد — أن أقرأ نصف أو حتى ربع ما قرأت ثم أذهب إلى المتاحف وأستمع إلى الموسيقى ضعف ذهابي واستماعي .

وكان قد بقى في نفسي من هذه القراءة أثر الرحلة إلى روما على الشعراء الرومانيين الانجليز ، بيرون وكيتس وشيلبي ، وكيف أن الله الشمس جادت لهم بغير ما عندها على شاطئ خليج نابولي ، بين اشراق النور وزرقة البحر وصفاء السماء . ما أبعد بهجة هذه الألوان عن كآبة ألوان بلدتهم إنجلترا ، تراب الفحم يهبط على مدن ضائعة في الضباب ، يجري فيها الناس كالأشباح الضالة ، وأجسادهم ترتجف من شدة البرد .

وعرفت كذلك أثر الرحلة إلى روما على جوته ، فقد كان اجتيازه نجباً الألب من الشمال إلى الجنوب جداً فاصلاً في حياته بين الضباب والنور ، الفموض والوضوح ، بين الهمجية والحضارة .

فكان يخيل لي قبل وصولي أني إذا حللت بروما سأجد

على الأرض لأنثماها ، وأتسخ بأعمدة كنيسة بطرس وارقد على
سلم الأوبرا .

ولكن عبشا بحثت عن هزة قلبي ، عن أثر لأنبهاري ٠٠
ووجدت أن النور في جو روما أن لم يساو فهو لا يزيد عن النور
في جو بلدي الذي لا يعرف الضباب .

شتان في الرحلة الى روما بين رجل يجيئها من الشمال
ومعه ترفة ثقيلة من مخلفات همجية ، قبائل الفاندال والفينيقيون
والفايكنج ، وأحزابهم ، وبين رجل يجيئها من الجنوب ، هو من
أبناء الشرق ، في جعبته كنز ثمين من حضارة كانت لا تقل عن
حضارة أوربا ، ومن ثقافة أن اختلفت عن ثقافتها فهى لا تقل
عنها شمولا ولا قدرة على التملك وعلى اثاره الاعجاب والولاء .

ومع ذلك لم أجهل أنى قادم من بلد مختلف ، سبقه الزمن
شوطا طويلا ، فكان من الواجب على أن أجري لألحقه ، حتى إذا
ساويته استطعت أن أنصل وأشق طريقى مستقلا عنه ، وإذا
أخذت منه فسأعلم أتنى ساعطيه المقابل .

وبدأت أتعلم لأول مرة — بالاستماع والنظر — لا بالقراءة ،
فأدخل المتاحف وأغشى الأوبرا وحفلات الكونسير ، مواطبا
كأنى تلميذ يطعم في جائزة « حسن السير والسلوك » .

و لا أكتمك أيضاً أنتي اندهست في هذا التعلمذ لأنني أتفت أذ
أجلس في المآدب الرسمية بجوار سيدة جميلة مثقفة فتجدني
لا أحسن الكلام الا في الأكل والطبيخ و آخر الأفلام ، فإذا
أدانت وجهها عنى والتفتت أغلب الوقت الى جارها في الجانب
الآخر ، وكان انجليزياً أو فرنسياناً أو المانيا ، دار الحديث عن
المعارض والكونسييرات .. أني أقترح على وزارة الخارجية أن
تحجعل النجاح في الامتحان عن تاريخ الفنون الجميلة شرطاً
أساسياً لدخول السلك الدبلوماسي والقنصلى .. سينتقل
مبعوثوها - بفضل هذا النجاح من مرتبة « موظف » الى
مرتبة « بني آدم » .

رأيت كيف وصلت الى روما وأنا مثقف وغشيم في الكار
معا ، وقد بدا اعتدادي بأنني موظف قد الدينى في غشوميتى في
بحشى عن سكن .. أبي لي السلك الدبلوماسي والقنصلى الا أن
أبحث عن شقة مفروشة في عمارة حديثة مبنية بالأسمنت المسلح
على طراز « نوفي شنتو » (١٩٠٠) في أحد أحياء روما ، كان
من قبل أرضاً خلوية في أطراف المدينة ، مثل أرض مدينة
نصر في القاهرة مثلا .. وقيل لي في وصف هذه الشقة أنها لوكس
لا شيء الا لأن بها حماماً وتدفئة مركبة بأنابيب المياه ،
ولأن الأناث من طراز « نوفي شنتو » أيضاً ، خطوط وزوايا
قائمة وأرجل كل منضدة مفرشة مودرن جداً .

وتحملت في سبيل الأبهة ما لهذه العمارة الحديثة من
قدرة فائقة على توصيل الصوت ، كنت أسكن في الدور الثالث
فإذا نعى طفل بالبلى على سبط العماره — وهي من عشرة
أدوار — سمعت خبطة البلية في البلية ترن في أذني . و كنت
أعجب كيف يمكن أن تقال في هذه العمارة كلمة وتبقى
سرا .

ولم أدرك فقر الثقافتي وأحساسى الفنى الا بعد أن خالطت
قرنائى الانجليز والألمان والأمريكان . وجدتهم جميعا يصدرون
عن الأحياء الحديثة ولا يبحثون لهم عن سكن الا في الأحياء
التاريخية القديمة ، وسط الأزقة الضيقة ، والدخول الى الدار
من تحت بوابات عتيقة ، ليس في البيت مصعد لأنه من دورين
وعلو درجة السلم نصف متر ، وبيه السلم ظلام كالكحل ، وإذا
دخلت الردهة لم تجد الا مدفئة مفتوحة ليشعل بها حطب فروع
الشجر الغليظة . وأمام المدفئة — عن يمين ويسار — كرسيان
عنيقان . هذا كل الآثار . على رف المدفئة بعض خزف
الأوتراك . وعلى الجدار لوحة من القرن الخامس عشر (هكذا
يقال) . هذه هي روما التي يحبونها . وما مصدر ثقافتهم ،
فليس الا في مثل هذه الدور تراث شوسم . أما الأحياء
الحديثة فيتركونها للغشم أمثالى .

صاحب هذه الشقة بارون أو مركيز ايطالي مفلس ، في
اصبح يده خاتم ثمين موروث عن كاردينال ، والشقة والخاتم
واللقب حجارة ودع تفترش على الأرض بأمل اصطياد عروس
غنية من بلاد الدولار .

(« المساء » ، ٢٢/١٩٦٤ ، ص ٨)

الزهرة والاصيص ..

كنت لا أعود الى الوطن أثناء عملى بالسلك الدبلوماسي
الا في اجازة قصيرة مرة كل ستين او ثلث ، فكان أول شيء
أفعله بعد أن أنقض غبار السفر ، وقبل أن أزور أختي ، أن
أذهب الى بيتها في محلية الجديدة ، أن أحج إليها ، لأجلس بين
يديها في الصالون المريح المكتنون الذي لم يتبدل فيه شيء مدى
أربعين عاما . المقاعد هي هي في أماكنها هي هي . فترات الصمت
بيتنا أطول من فترات الكلام ، وبارك لنا في هذا الصمت أن
زوجها لا يشارك في الحديث الا بابتسامة تجمع بين أذنيه ،
تشق وجهه الوردي المستدير في رأسه المكور الفاحم الشعر .

لست بالغريب عن الدار حتى تفسد عليه زيارتي ببحثته
في جلبابه السكريوطة المقهيف . هو ابن ذوات من حى سيدنا
الحسين وان كان يتقن الفرنسية كأحد أبنائها .. ثم أقدم لها
زجاجة العطر الذى تحبه فلا تشكرنى بكلمة ، فلا يزال من
حق المستشارة أن تتقبل هدايا عيالها كأنها قربان ، ولكن

نظرتينا — وهما تبتسمان كتما — تتقابلان خطئها ، فإذا المخطوف
هو عمرى كله منذ طفولتى . من نظرتها يقطر الحنو والاعتذار ،
وأعلم أن نظرتى تسمى بالود والاعتزاز . هي المعطية وأنا المتلقى .
وتقصدت على حين أن زوجها يلقب الزوجاجة كأنها من العجائب
التي لم يرها من قبل ولا تفوتها مع ذلك كلمة أو اشارة رمزية في
حديثنا المتقطع .

وعدت آخر مرة بعد غيبة طالت ست سنوات ، وذهبت
إليها ثم خرجت — وزوجها يصحبني عبر الحديقة الصغيرة حتى
الباب — وأنا حزين منكسر القلب .

هذه الطفلة الشقراء — أم الصغيرتين ، النظيفة الملبيس ..
جورب للركبة أبيض ناصع ، وحذاء قصير أسود لامع ، تجللها
«الستوتية» من قمة رأسها إلى أخمص قدميها . إن تكون واحدة
منا نحن أطفال الحي الذين يلعبون في الشارع أمام البيوت فانها
أصبحت منذ أول يوم لها معنا — دون أن ترشح نفسها أو يجري
انتخاب — ست الستات عند الشلة . ربما كانت أصغر منا
سنا ، لكنها كانت لنا جميعاً اختنا الكبرى ، بل اعزازنا لها يفوق
اعزازنا لأخواتنا الشقيقات .. أكبر سعادة لنا أن تتشبع
بالجلوس على دكة البواب وتراقب هن لعبنا . لا طعم للندة
والغلبة إلا على مرأى منها . وهي «الأم» في «الاستهتمامية» .
عندما تودع ما كسبناه من البلى الملون والرصاص إذا ضاقت

به جيوبنا . هي التي تقرر اذا كان الجون « محسوبا أو غير
محسوبا » .

لا يأس عندنا أن تقوم أحيانا لتشارك في نظر الحبل ،
بمفردها أو بين اثنين تتوليان ترقيصها ، لتسحرنا برشاقتها
الهوانى ، أو لعبة « الرشتة » فلا يكون بين الآخريات من هي
أبرع منها وأخف قفزا على قدم واحدة أو احكاما في زحمة
الطوبية من خانة الى خانة ، فإذا استراحت في « الخانة الرابعة »
وضمت يديها في وسطها « وشتت » دون أن تستعين بمنديلها ،
وهذا هو عيبها الوحيد ، فارتعدت أرببة أفنها ، اذ كان لها أتف
دققة شماء مجذوبة المنحرفين الى أعلى قليلا .

شارك في اللعب تنازلا منها ، كأنما لكي ترى بقية البنات
كيف يكون نظر الحبل وأصول الرشتة . قد تشارك بعض
الأطفال فيما بيننا ، ونشد بعض البنات من الشعر أو نوسمهن
أرضًا أو نزغدهن وتزرعن في وجوههن ، لكن هيهات لأحد منا أن
يلمس ست البنات باصبعه أو يرفع في مخاطبتها صوته . كانت
تمثل كل ما في قلوبنا الصغيرة من حماسة غامضة وتلهف مبهم
للدفاع عن حرم مقدس جميل لا ندري ما هو .

ثم قبيل الغروب يطلع علينا باسم الجيلانى التركى القزم ،
عم سوسو ، ينفعن في بوق صغير ، فتنطلق حوله ، ويشتري كل

منا قمعا ، ثم تفرق وندخل بيوتنا .. نفتح هذا البوّاق لا يزال
يرن في أذني إلى اليوم بعد أن جاوزت الستين .

ودخلنا المدارس الثانوية ، هنا وهناك ، وابتنا البنطلون
الطويل ، وانقطع اللعب أمام البيوت ، واحتاجت ست البنات
عنا . ولكن جميع الأسر في هذا الشارع تعارف وتتزاور ومعها
الأولاد وأذن كبروا ، فكنا نحس أن الشلة لم تنفع ، وأن ست
البنات ، واسطة العقد ، هناك وراء هذه النافذة في هذا
البيت . فاق طولها طولنا . فتاة حلوة في ميعه الصبا ، من حقها
اللهو والغرفة ولكن الستوتية ظلت تجللها من قمة رأسها إلى
أخمص قدميها .

وكبرنا ، وأصبح فينا المحامي والطبيب والملحق الدبلوماسي ،
وتزوج بعض أولاد الحى من بعض بنات الحى ، ولكن أحدا
منا لم يتقدم لخطبة ست البنات . قد تقول : هذا منطق غير
معقول ولا مبرر ونتيجة غير متوقعة ، ولكن تيق أن هذا هو الذى
حدث . أنا لا أعرف السبب فقلت أنت كما تريده . قل لها
كانت لا تزال في نظرنا هي أبدا شيئا مقدسا أبعد من منا .
قل أنها كانت تخليط في ذلك الوقت بين الجنس والتلوث ، أو على
الأقل بين الجنس والامتحان ، وكان لها في قلوبنا اعزاز وتقدير
لا حد لهما .

وعلمنا ذات يوم أنها تزوجت من شاب ابن ذوات من حى

الحسين • لقد أحسستنا حينئذ وحسب بمقدار خسارتنا وحماقتنا •
قلوبنا توجعت بأفين خافت ، ثم محونا ذلك كله بافعال اشتياق
لرؤيه الزوج ، فوجدناه شاباً بدينا ، له رأس مكور ، وجه
مستدير وردي ، شعره كث قصير أسود كالفحم ، لا يحب
الكلام ، بل يشارك في الحديث بابتسامة تجمع أذيه وتشق
وجهه • أحسستنا أنه انسان ابن أصل ، طيب القلب جدا ، وأنه
سيكون لست الستات نعم التابع المطيع فاسترحنا ، لأن شخصيته
لن تطغى على شخصيتها •

وكان زواجه بمثابة عودة بعد انقطاع طويل لنفسه بوق باع
الجيلاتي التركي القزم • فكما كانت عربته تجمعنا حولها ، أصبح
بيتها يجمع الشلة بعد تفرقها • بحثت عننا واحداً واحداً ودعنتنا
إلى بيتها ، وفتحت لنا صالونها • عندها تنفس المنازعات وتصفو
القلوب • التأمت الشلة في هذا الصالون الذي لم يتبدل فيه
شيء ملئي خمسين عاما • لم يتغير أيضاً دارها ، ولكن زياراته
المقطعة — ربما — هي التي جعلتني أقدر الجميع على ملاحظة
هيوطها سلم الحياة درجة درجة •

بعد زمن هو في الحساب طويل ، وهو عندي كغمضة عين ،
كيف يارد أصبحت ست الستات الحلوة الفتية هذه المرأة
المخطمة • لا أظن أن السبب هو سلسلة الأمراض التي مرت

بها . في قلبي شك أن زوجها ابن الذوات لم يفلح الا في تبديد
ما كانت تملكه ، ببساطه لا بعدها .

في آخر زيارة لي دخلت على في ثوب ذي كعبين طويلين
ووصف أزرار من أمام ، تتوكاً على ذراع زوجها وهي ترمهه
بحنان وتشكره بريق حلو . أحياناً تتوكاً الدادة العجوز على
الطفل ، هكذا رأيتها . جلست على المقعد يصعوبه ، وتناولت
الزجاجة مني يد مرتعشة . تكلم قليلاً ثم تلهمت . الشعر
الكستنائي أصبح نحيلًا ، خالطه المشيب . سألتني عن بقية
الشلة واحداً واحداً ، فأدركت أن زيارتهم لها قد قلت ، الدنيا
تلاهى . وانسقت نظرة مني إلى زوجها ، فإذا هو لايزال شاباً
يدينا ، وجه مستدير وردي ، ورأس مكور ، وابتسامة تجمع
أذية وشق وجهه . لم تبپض في رأسه شعرة واحدة .

ولما خرجت للشارع أدركت أيضاً - وربما لأول مرة -
أن حى الحلمية الجديدة قد تبدل وجهاً بوجهه وأقواماً بأقوام .
أحسست أننى انتهيت من تقليب ألبوم حتى وصلت إلى ورقته
الأخيرة ، ففقلت غلافه السميكة . مشيت وأنا أصيح السمع
أتتظر أن يأتينى ولو من بعيد صوت تفخ بوق صغير إذ كانت
الشمس قد آذنت بمغيب .

(«التعاون» ، العدد ١٨٥ ، ١٩٦٦/٩/٤ ، ص ٨)

اعترافات . . ومضائقات .

لا أجهل أن كل افضاء بأسرار النفس لا ييرأ من ضعف وسخف واشتهاء ذليل لصب الهموم على رأس المستمع ، ولا يسلم من رغبة مريضة في لفت الأنظار ولو بالتعري ، وطلب تبرير النقيصة الى استجداء الثناء عليها ، باعتبارها مظهرا لارادة مستقلة تابي التقيد بسلام فاقلة الأسرى الطائعين . ومع ذلك ألحت على نفسى اليوم — وهى كعهدها أمارة بالسوء — أن أحذثك عن بعض أسرارى ، فلم أقو على مقاومتها — شأنى معها دائما — ولذلك لا نعملم أن شأت فى عصر كان يحب الاعترافات ، ومن أوائل الكتب التى قرأتها فى صبائى بالإنجليزية « اعترافات آكل أفيون » ، وبالعربية « اعترافات عربى حنطور » و « اعترافات مومن » . . . الخ . . . ولا أدرى تعلييلا لاختفاء هذا اللون من الكتب فى الوقت الحاضر . ربما كانت القصة هى التى قتلتة ، أو لعله لقى مصرعه على يد بباب « أسالونى » فى الصحف وال مجلات . والى آتمنى أن أبعث هذا

اللون من قبره وأضخم كتابا بعنوان «اعترافات قصصي»، يكون
هذا المقال أول فصله .

* * *

لا أزعم لنفسي قدرة على التنبؤ ، ولو تخيلت ثم خلت
ل كانت قراءة نشرة الأرصاد الجوية شافية لي وحدها من حماقتي ،
فلم يكن اذن التنبؤ في مطلع حياتي بما يحدث لي الآن في
شيخوختي هو سبب احجامى حينئذ عن نشر أوائل قصصي
الا بأسماء مستعارة ، وعمدت زيادة في التضليل الى سرعة التنقل
بين رموز مختلفة لا رابطة بينها ، فكتبت مرة باسم «ليب»
وهو اسم لصديق أحبه ، وتلميح من بعيد بأنني - يا للغور -
أفهم بالاشارة ، ومرة بامضاء «قصير» مبالغة في السخرية بنفسى
وان أضمرت أملا في أن يفسرها بعض القراء بأنها تجديد لذكرى
«قصير» داهية العرب الذى قال في قصة الزباء : « لو كان
يطاع لقصير أمر » فذهبت مثلا ، ومرة بامضاء « عبد الرحمن
ابن حسن » حين كنت أهيم بالجبرتى ، ومرة بامضاء « عابر
سبيل » ، فقد كانت هذه صفتى في الحياة حينئذ ، وربما الآن
أيضا ، واكتفيت مرارا بالحرف الأول من اسمى ، ثم كنت أشتغل
في ارهاق أصفار المطبعة فأتابع حرف اليماء بسطر يكاد يكون
كاما من نقط متالية ، كأنى أعراض ما فاتنى في الطول ، ومرة
باسم « أبو نهى » وهو كنيتى بعد أن رزقت بالولد . وآخر
هذا العبث كان امضاء « شاكر فضل الله » وهي الحكمة التي

تكتب وغيرها من أمثالها على المقلععد العربية المطعمة بالصدق ، والتي تقول بخط جميل « القناعة كنز لا يضي » ، وكان هذا مقعدي المفضل في بيت صديق بدأت أخالطه ، وان لم أنعم فوقه براحة وبقيت ساقاي مدللتين أمامه ، ولكنى كنت أجده شيئا من البركة حين تسمح كفای حتى تتضمخا بعطر هذه الحكمة .

فعلت هذا لأنني كنت أؤمن في تلك العهود كلها أن الكاتب يكفيه أن يقحم رأيه على قرائه ، فينبغي أن يتورع بعدها من أن يقحم عليهم نفسه فوق البيعة ، أو قل لعلى توهمت أن وراء التستر حرية تتيح لي أن أخوض كما أشاء في سيرة أصدقائي ، أو أنبش عش زفاير دون أن يسريح دمي . سمعها إن شئت — كما أزعم — تواضاً وحكمة ، وسمها — إن شئت — جينا وقلة وثوق بالنفس ، ولكن الحقيقة أيضاً أنني كنت أتشهى تذوق لذة عجيبة ، أن أكون في مجتمع من الناس ، آمل أن يكون بينهم واحد — واحد وحيد على الأقل — قدقرأ ما كتبت ، فيثير الحديث حوله ومن لا يعلمون أنني أنا المجرم أو البطل فيفتحون باب قلوبهم على مصارعيه ، وأستمع إلى رأي صريح بلا مجاملة ، فان كان مدحأ أرضاني مرتين ، وإن كان ذما جعلت أذنا من طين وأذنا من عجين وكفى الله المؤمنين القتال .

والغريب أنتي رغم طول تلهيفي على نوال هذه اللذة لم
أظفر بها مرة واحدة • الظاهر أنتي كنت أخالط أناسا لا يقرأون ،

أو يقرأون كل شيء الا ما أكتب ، أو أنتي كنت أكتب في صحف
ومجلات بلغ من عار بوارها أن أصبحت سرية .

وقد ضقت مرة بطول خيتي واخفاقي فزلي لساني في مجتمع
ذات يوم وسألت الحاضرين وسط الحديث عرضا ، وأنا
أتصنع التعابط : « هل قرأتم مقالا يامضاء كذا في صحيفة
كذا ؟ » ، وكان هو آخر مقال لي . و كنت أظن أنتي أحسنت
ال默 ، فإذا بي أجدهم - لشدة دهشتي - قد أدركوا على الفور
أنتي كاتب هذا المقال .

الظاهر أنتي لا أحسن الكذب ، أو لعل المثل القائل « من
كانت على رأسه بطحة يحسن عليها » هو الذي هداهم الى
السر . وكان من سوء حظي أن ذلك المقال هو أسفف ما كتبته،
فانهالوا على توبيقها وتقريرها ، فتبت من ذلك اليوم عن العودة
لمثل هذه الحماقة والجمت لساني وضاعت على الى الأبد هذه
اللذة التي جريت وراءها طويلا .

والغالب أني تعبت من هذا التستر ، أو قل مللته لطول
صحيحته ، وربما اشتقت للشعور حين تقدم بي العمر أن تمضي
سيرة كلها ملخصة في ثلاثة كلمات « صرخة في واد » ، فكشفت
عن نفسى فإذا بي على غير ما أتظر أقع في متاعب عجيبة لا قبل
لبي بها ، بحيث أصبحت أترجم على أيام أسمائى المستعارة ، فقد
كنت بها أكثر سعادة .

* * *

أول المتاعب هذه الحيرة الشديدة ازاء ملاحة الناس
لـى — أصدقاء وغرباء — بــأراء شديدة التناقض . يقول لـى
واحد عن قصة أــنشرها : « ايــاك أن تعدل عن هذا اللون ، شيء
بــديع وحاجة عظيمة » . . . فــأشك في ذــكائه قليلا . وهذا آخر يقول
لـى عنها : « لم أــفهم كلمة واحدة . ماــذا تــريد أن تــقول ؟ يــبغى
أن تــعدل عن هذا اللون إلى غيره ، وتــكتب كــبــقــيــة زــمــلــائــكــ النــاجــحــين عن الحــبــ والــمــراــهــقات ، هذه هــى بــضــاعــة الــيــوــمــ » .

وأــغلــلــ بعد ذلك أياماً تــسمــع أــذــنــيــ الــيــمــنــيــ وــســوــســةــ منــ الــيــســارــ تــقولــ : « اــعــدــلــ عنــ هــذــاــ اللــوــنــ » ، وــتــســمــعــ أــذــنــيــ الــيــســرــيــ وــشــوــشــةــ منــ الــيــمــيــنــ تــقولــ : « ايــاكــ أنــ تــعدلــ عنــ هــذــاــ اللــوــنــ » ،
فــاــذــاــ أــمــســكــتــ بــالــقــلــمــ تــلــجــلــجــتــ طــوــيــلــاــ وــلــاــ أــفــلــحــ فــيــ خــطــ كــلــمــةــ
واــحــدــةــ إــاــذــاــ نــســيــتــ الــاــتــتــيــنــ مــعــاــ . وــمــعــ ذــلــكــ يــظــلــ نــقــدــ قـــائــيــ
الــفــارــســيــنــ يــنــخــرــ فــيــ قــلــبــيــ ، فــأــتــعــمــدــ الســهــوــلــةــ وــالــبــســاطــةــ عــلــىــ خــلــافــ
طــبــعــيــ ، فــاــذــاــ بــهــ هــوــ الــذــىــ يــكــلــمــنــيــ بــالــتــلــيــفــوــنــ عــلــىــ الــرــيقــ وــيــقــوــلــ
لــىــ : « بــرــضــهــ مــشــ فــاهــمــ » . أــكــادــ أــرــاهــ يــطــلــعــ لــىــ لــســانــهــ .

أما الفارس الأول فيكتــتمــهاــ فيــ قــلــبــهــ حتــىــ يــلــقــائــيــ لــيــقــوــلــ
ولــوــ بــعــدــ مــضــىــ ســتــةــ شــهــورــ الــهاــقــصــةــ تــؤــذــنــ بــتــدــهــورــيــ وــخــيــابــيــ .
انــ اــرــضــاءــ النــاســ جــمــيــعاــ منــ رــابــعــ الــمــســتــجــمــلــاتــ ، يــاتــيــ قــبــلــ
الــغــولــ وــالــعــنــقــاءــ وــالــخــلــ الــوــقــ .

* * *

وأصبحت كذلك اذا كتبت قصة أجعلها وليدة الخيال
وحده الا وخرج لى انسان (الأجمع بين الرجل والمرأة)
يقول لى :

— ألا تستحي أن تصنف بهذا الوصف القبيح ، وتشعن
بى علينا ؟ خلق الله كلهم يبن يديك فلماذا جاءت قرعتك على ؟ هل
أنت قصصي أم جاسوس أم بطل عالمى في الغيبة ؟

ثم يقاطعني ويدير دعایته بتقبیح سیرتى والا زراء بأدبى
محذرا بقية الناس منى . حتى فكرت أن أعدل الى كتابة قصص
تدور على ألسنة الحيوان تقليدا للكليلة ودمنته . وحتى لو فعلت
هذا لما سلمت — فيما أظن — من انسان يعلن أننى قصنته حين
وصفت الشور « شترية » . سأكتب عن الأسود والفييلة
والطواويس وحدها .

لكن الأدھى من ذلك كله أنتى وجئت أغلب الناس الذين
أعاشرهم عن مودة قديمة أو حديثة قد اقلبنا فجأة الى
« متعهدى توريد مواضيع قصص بالمجان ولو وجه الله » . هم كل
واحد منهم اذا قابلنى أن يروى لى من الباب للطاق حكاية سخيفة
ثم يضيف :

— ألا تصلح بذمتك موضوع قصة هائلة ؟ لماذا
لا تكتبها ؟

طبعاً هذا الصديق المتطوع يخفي العزم على التنديد بي
إذا كتبت هذه القصة قائلاً أنت سرقتها خلسة من حضرته ٠

هذا التطوع شائع بين كثير من الناس ، يظنون في أنفسهم
خفة الدم وهم ثقلاء جداً ، بل هم من الغرور بحيث يؤمنون أن
كتابة القصة عبث لا يليق بكرامتهم فيخلعونه على الحمقى أمثالى
مدا لهم في غيهم السخيف ٠

تصور أنتي أضطررت أخيراً أن أهرب من العلاق الذى
أتزبن عنده منذ صغرى ، ومنذ اسمائى المستعاره ، رغم أنتي
أستريح لرقة لسته وهو يلکر رأسى ليجعلنى أطأطئ البصلة
لينكشف له قفای عن آخره ٠ أو لا يعلم أن ثورة أعصابى
حيثند تبلغ ذروتها ؟

أندرى لماذا هربت ؟ لأنه بدأ أيضاً يقترح على موضوعات
لقصصي ٠

وجاء على زمن أصبحت فيه لا أقوى على دخول داري إذا
رجعت آخر الليل الا بعد أن أحلك على بلاط السلم كل ما علق
بعجبي من هذه الحكايات كما يحلك العائد من ليلة مطيرة
خداءه على المساحة الليف أمام الباب ٠ (على فنكة : لماذا
اختفت هذه المساحة في أيامنا هذه ؟) ٠

والأعلن من هذا كله .. رجل لا أعرفه ، أقابله في مكتب حكومي في شغلة ، ويكون قد سمع باسمى ولا أدرى أين . فلاراه يترك المسألة التي جئته من أجلها ويقبل على متعطفاً ودوداً وهو يقول : « أنا مبسوط يا أستاذ من قصتك المسلسلة » . ولم أكتب عمري قصة مسلسلة ، أو يقول انه معجب بكتابي الأخير ، فاذ نكشته تبين لي أنه لم يقرأه .

وآخر الدواهى رجل قال لي أخيراً وهو يمدحنى بلا سبب ولا غنم :

— إنك رجل تقدمى ، ولكن هل كتبت شيئاً بعد « لمبة الست نفيسة » ؟

يشير الى قصة كتبتها منذ أكثر من عشرين عاماً باسم « قنديل أم هاشم » .

خرجت من عنده وأنا أكاد أطم الخدين .

(« المساد» ، ١١/٢٠١٩٦١ ، ص ٨)

من ٣٧٥° إلى ٤٠٠° !

بارك الله فيمن اتفص وفع ، فأنا أحب لك أن تنتفع بتجربتي ، ولست أضمن لك مفعولها مائة في المائة ، فالناس مختلفون . إذا كنت مثلى من المصاين بهوس القراءة ، لا تستطيع أن ترفع بصرك عن كتاب — أي كتاب — إلا إذا كنت — على سبيل الحصر — نائماً أو سائراً أو منشغلًا بتناول الطعام . أقول على سبيل «الحصر» لكي يسرى الحكم على أماكن قد تخجل من الاعتراف بأنك تقرأ فيها ، وعلى أوقات يتهمك فيها الأصدقاء بالجليطة وقلة الحباء ، لأنك تحدثهم وتقرأ في آن واحد .

وإذا كنت مثلى لا تفسر المرض إلا بأنه فرصة بدعة تتبع لك أن تدلع نفسك وتتدلع على أهلك . تقول كل خمس دقائق أغلقوا النافذة إذا كانت مفتوحة ، أو افتحوا النافذة إذا كانت مغلقة . وتقول كل ساعة : اعملوا إلى كوبًا من الليمون . وتقول كل ساعتين : أين البودرة ؟ غير والي الثالثة وملاية السرير ووش

المخددة . أين الكولونيا ؟ وتقول ساعة الغداء : أين الدجاجة
المسلوقة ؟ وإذا حل العشاء هل اشتريتم التفاح ؟

وجع الدماغ فرصة بدعة للهرب من كل شيء يدعوك الى
وجع الدماغ . فما تطل مشكلة برأسها الا قلت : عن اذنكم أنا
تعبت قليلا وأريد أن أستريح . ثلت ما تزيد دون لوم أو تقرير .
جميع المطالب المالية مؤجلة ، همها وقع على أكتاف غيرك .

اذا ضمت مثلى هوس القراءة وداع المرض وسائلتني : ماذا
أقرأ وأنا مريض ، أجيتك من واقع تجربتي هكذا :

من ٣٧° إلى ٣٨°

ثق أن الصحف اليومية لن تسليك ، بل ستصيبك بارهاق
شديد ، والبركة أيضا في الحروف الجديدة المكثرة المنسمة .
كل مشاكل العالم ستبدو لك تافهة تتضاءل بجانب مرضك
الفضيل الذي تحب أن يتضخم فيتضخم . يخيل إليك ذلك قرأت
الكلام ذاته أكثر من مرة ، وستشعر ، لأنك تنفس بضعف —
هكذا تزعم — أن كتاب اليوميات يحرقون حرقا شديدا ، وأن
عملهم عكس للمنطق . انهم يصيرون في الطبعة كستانا من العصير
فتخرج لك من الطرف الآخر مصاحبة لبشرة قصب تعرش حولك
وتلم عليك ذباب الأرض كله . ستجد الكلام مجرد شقشقة ،

وأن الخوف من الحرب حكاية قديمة قد باخت وشاخت وحقت
احتلتها على المعاش ، وأن لا ضير عليك من اغفال الاطلاع على
آخر أخبار مؤتمر جنيف ، نم وقم ، وقم ونم كما تشاء ويشاء
المرض حتى ولو امتد السنين الطوال ، فانك ستجده منعقدا عند
شفائك . كم أتمنى أن أشتغل مندوبا في مؤتمر جنيف !
أما الباب الذي قتل سيدته الفردانية فأنت تعرفه منذ كنت
صبيا صغيرا .

ثم أنت يا أخي لست قارئ صحف فحسب ، بل أنت في
الأصل وفي الصاليم قارئ كتاب — أي كتاب — لذلك أنصحك
أن تنتهز الفرصة وتقرأ الروايات النهرية الطويلة التي لم تجد
من قبل وسط مشاغلك وقتا لتجربها . خذ ثلاثة نجيب محفوظ
أو « الأرض » للشراقي ، أو « الساقية » للصاوي وكيل
الوزارة ، أو « الرجل الذي فقد ظله » لغانم .

لست أريد أن أفضل بينهم ، أو أن أدرج مقالا في النقد ،
ولكنني لو كتب لك الروشتة لما ضمتها إلا الدواء الذي جربته
أنا وتفعني وقلت فيها : جرعة كبيرة من ثلاثة نجيب محفوظ
على الريق وبين كل أكلة وأكلة — أحافظ بزجاجة الدواء تحت
المخدة ، فهي التي احتملتها وهي التي أسعدتني ، بل إننيأشكر
المرض الذي أتاح لي قراءتها . إنه كان من بين جميع أمراضي
أخفها دما ، لأنه أقلها عداء للفن .

ووجدت أكبر راحة لأعصابي وبدني وذهني في هذا الأسلوب التقريري البديع الذي يدلي جميع السماوات الى مستوى يدلك حتى تستطيع أن تلمسها دون أى مجهود منك ودون أن تصاب روحك برجة عنيفة مزلزلة . حتى الدموع التي ذرفتها وأنا أصحب «الست أمينة» الى بيت أمها بعد طلاقها ، وأنا أسيء مع «كمال» وراء نعش لا يعلم أنه يضم حبيبة عمره . هى دموع رقراقة تزول بمجرد أن أمسحها بطرف أصبعى من تحت جفونى ، حزن مهذب جنبلان يشجيك بكل أمان ولا يضر المعدة ولا القلب . الكلام كالماء الزلال سهل بلا تعقيد ، لك أن تمزّز به ، أو تحتسّيه على مهل ، أو تشربه وفمك يعب منه عبا .

سيزداد حمداك لسهولته اذا كنت قد قرأت قبل مرضك شيئاً لبشر فارس . والتفاصيل التي يعرضها «نجيب» هي الوسط المثالي بين «اللت والعن» وبين «النبي بالاشارة يفهم» . أسلوب له قدرة هائلة على أن يمشي مع كل انسان حسب خطوه . وعلى ذلك قلم يترك نجيب في نفسه حاجة لم يقلها ، بل جعل قصته كلها خطأ متصلة ليس فيه عقد ولا مطبات ولا محطات لا يمكن الوقوف قبل بلوغها .

لذلك كنت أقرأ الثلاثية وقت مرضي وأنا مستريح كل الراحة . أقرأ قدر طاقتى فإذا تعبت وقفت دون أن أحس بالهفة

على ما فاتني + والعجيب أنتي مع ذلك كنت أحس اذا عدت لها أنتي كنت في شوق شديد اليها ، لأنها تأخذنى من جديد بين أحضانها بكل حنان ، هذه هي براعة نجيب ومهارة فنه المذهب + انه لا يهجم عليك بمخالب وأنياب ، بل ينفذ الى روحك فنادأ بآخرة الخمر ، لطيفا مترفقا مهذبا + انه يملكك دون أن تحس أنه يأسرك أيضا +

من أجل هذا لم أصححك أن تقرأ في هذا النوع من المرض « اللص والكلاب » ، فانك لن تستطيع أن تلقيها من يدك الا اذا فرغت منها وشعرت أنك تجري وتلهث كالكلاب .

من ٣٨° الى ٤٨°

لا صبر لك على الأسلوب التقريري والمطولات ، أنت ت يريد كلاما كالملاس يحلق فمك دون أن يرجمه ، وتستطيع أن تصصه وتقرقه لأنه صلب هش معا ، فأصلاح شيء أصحح به عن تجربة هو أن تقرأ ديوانا من الشعر الحديث ، فهو سهل القراءة خفيف الدم + لا تشغلك القصيدة - وهي من عدة صفحات - الا دقائق معدودة لأن كل سطر كلمة او نصف، شكلها شكل الاستمارة !

وستعينك خلخلة صواميل عقلتك قليلا من أثر الحمى أن

ينفذ من خلالها اليك بعض معانٍ العميقة التي يشق فهمها على الأصحاء ، وتكون مساراتك الى الانبساط أضمن اذا كنت من أحباب صديقى الأستاذ اسماعيل النقيب — بدار « أخبار اليوم » — وأهداك نسخة من ديوانه غير المطبوع الذى جعله تريةة برئبة خفيفة الدم على الأنواع الرديئة من هذا الشعر الحديث . من روائع ديوانه القصيدة التالية :

المعزة الحمراء

ف المزارع الخضراء

معزة حمراء

تمامٌ في الفضاء

في الوحدة الخرساء

ماء .. ماء

ونسميم يأتي من بعيد

حلو كالنشيد

مذلة

وريح هب من المزلة

وسماكة القرمود

في بحر غويط

ووطاويل
في المحيط
تقاطع الطريق - يا حبيبي ١

من ٣٩°٥ إلى ٤٠°٥

دمك يغلى ، ألفاظك ذات فرق النار في عجينة واحدة ،
وليس في العجين روابط ولا تسلسل . كلامك أصبح خطافة
بليةة بدون معنى عند الأصحاء ، ولكنها عندهما أفسح تعبير عن
موضوعيتك .. كان المحرومين من الكلام كلهم — أحياء
وأمواتا — قد وجدوا في فمك مخرجاً لكتبهم ، فألقى كل واحد
ما عنده القاء حجارة من كيس .

ومن وراء هذا السيل المنهر غير المفهوم نطق آخرين
لرصيد من الآلام والأوجاع والأشواق والصباة لم تصب قط
من قبل في ألفاظ ، فانت في هذه الحالة أصلح قارئ للأدب
السيريالي ، أحدثك عن تجربة . ظلت معن مسرحية « في انتظار
عودة دبو » لصامويل بيكيت شهوراً طويلة وأنا مصمم على
قراءتها وحاشد كل جهد لفهمها . وكما يفعلون بالجوداد قبل
السباق كنت أريح نفسي في التزه والترفيه استعداداً للجلسة
التي أتناول فيها المسرحية ، حتى لا أنهما بآتشي لا أفهمها لأنني

متعب أو كسل أو سارح الذهن . و مع ذلك قرأت صفحة أو صفحتين فلم أفهم شيئاً . و عدت من جديد إلى « الريجيم » القديم و تناولت المسرحية من جديد ، فإذا بها تزداد غموضاً . المسألة لا تخرج عن واحد من اثنين : اما أن يكون المؤلف مخولاً أو أكون أنا المخرب .

لما قرأتها وقد بلغت درجة الحمى بمستوى ٥٠ م٠ هالني أتي فهمتها بسهولة ، بل وجدتها آية في البلاغة والذكاء . هزتني مأساتها إلى درجة القهقةة التي تسيل الدموع ، وأنجت على نفسي باللائمة وأذرت بها لأنني لم أفهمها وأنا صحيح . كيف حدث ذلك . وأصبحت المسألة لا تخرج عن واحد من اثنين : اما أن يكون المؤلف وأنا من المخربين أو يكون المؤلف وأنا من أحكم الحكماء وأعظم الفلاسفة . وطبعاً فضلت الفرض الثاني . لأنه كان واضحاً كالشمس .

هذه هي مشكلة المدرسة السيريانية . إن عملها يعتمد على التمزق ، وأدواتها هي الأسئلة ، ومنطقها هو الخطافة ، لأنها تابعة رأساً من النفس الإنسانية في عز اتقادها وبغيه زيف أو خداع . أنها تبصق على كل القوميين وكب النحو لأنها تعتقد أن ضمير الإنسان قادر على الكلام بصوت آخرين ، لالهة له ولا نحو ، ينفذ إلى النفوس غير جها رجا شديداً .

وكان من دلائل شفائي من مرضي الذي أقعدني في الفراش

هذه الأيام الأخيرة وحرارتي هر ٣٠° أتنى استطعت أن أترجم
لك منولوجيا في هذه المسرحية ينطق به رجل هو رمز للإنسان
الأسير في يد الظلم الاجتماعي ، الضائع في الكون ، لا يفهم
 شيئاً ، ولا ينقطع تشوفه للفهم . أترجمه لك لأنني حين قرأته
في درجة ٥٣٩° كنت أفهمه من ترقيته على كلام الفلاسفة
والعقاب ، وباطن الترقيمة حزن شديد وألم مض ، ومائدة
الإنسانية كلها :

قال « لاكي » — وهو خادم في عنقه جبل وله اسم من
أسماء الكلاب : بفرض ما تنطق به المؤلفات العامة لكانبي ومايني
من وجود الله شخصي — احمد احمد — بلجية بيضاء — احمد
احمد احمد — خارج عن نطاق زمن بلا مiliانه ، وقداسة سليانه
يحبنا جداً شديداً مع وجود استثناءات لأسباب مجهولة ، ولكن
الزمن سيكشف عنها ، وهو مثل أمونه المؤلمة يتآلم مع كل الذين
أطيح بهم في النار ، من نارها وسعيرها إذا طال بهما العمر .
وهل في ذلك شك سيعترق الكون بمعنى اندلاق الجحيم على
السماء ، ما تزال زرقاء ساكنة كل السكون بسكنون وإن يكن
منقطعاً إلا أنه أفضل من لا شيء . مهلاً مهلاً ، ونظراً لما هو
أكثر من ذلك تشهد المؤلفات التي لم تتم والتي خلفها شرم وبرم
للانشري بو بولوجيا ، بأنه بنت بدون وتوجهها المجلجلجلس
الأعميل كل شك إلا الشك العالق بأعمال الإنسان أنه نتيجة

للمؤلفات التي خلفها كأني ومانى دون اتمامها ولأسباب مجهولة من ينكره الكثير من أن الإنسان عند شرم ويعلم أن الإنسان باختصار أن الإنسان في كلمة وجيبة بالرغم من تحسن الأكل والهضم يذوب شوقاً وضياعاً ثم يذوب شوقاً وضياعاً » .

للمونولوج بقية طويلة أؤكد لك أنتي تترجمتها أيضاً ولكنني أخفيك منها الآن . على كل حال أقترح على « مسرح الجيب » أن يقدم هذه المسرحية في الموسم القادم ، وينص في الإعلان : « ممنوع الدخول إلا من كانت درجة حرارته °٤٠ ١ »

(« المساء » ، ١٩٦٢/٨/٢٧ ، ص ٨)

حماقة ..

كان يوما لا أدرى بوجه من تصبحته ، فلم يخرج من يدي الا أن أقوم من ارتكاب حماقة سخيفة لأرتكب حماقة أشد سخفا ، أول محاولة للبحث عن تفسير معقول — والبحث في الحقيقة هو عن تبرير واه جدا يمسح خجلى وينسى جراحى — ان قلت لنفسي : لاشك أنى كنت في ذلك اليوم الأغير فريسة اعياء شديد . ركبك منذ أن استيقظت . والاعياء على الصبح العن من الاعياء آخر النهار . الاعياء يخسر صوت العقل والحكمة ويفسد الاتزان .. وأكثر جرائم العصر ليس مرجعها الانفعال أو العنف ، بل الاعياء ، « فالغريب » في قصة ألبير كامي لم يقتل لأنه كان منفعلا ثائرا ، بل لأنه كان مصابا باعياء ووحي أورثه زهقا شديدا .. من الناس كلهم . من الحياة كلها .. لا وصف لجريمه الا بأنها كانت حماقة كبيرة . ولحسن الحظ كانت حماقائي صغيرة ، لأننى لست بطلا ، لا في الحياة ولا في قصة ، والا لكنت قد قتلت أنا أيضا — ربما — في ذلك اليوم الأغير .

ورغم الاعياء بقيت لي والحمد لله مسكة من العقل . فلم ينطل على هذا التفسير ، هذا التبرير ، وقبلت أن أواجه الحقيقة ، ولو كريهة . أدركت أن مرد حماقائي الصغيرة هو طبع أغالبه منذ أن وعيت لنفسي فلا أغله بضربة قاضية ، إن صرعته أحياناً صرعني أحياناً . وحين أدركت ذلك لم يكن ندمي على ما اقترفت بأقل من حسرتي بأن العمر الطويل الذي قطعه والتجارب العديدة التي حصلتها له تقلع هذا الطبع من جذوره ، وكانت جداتنا تقول : طبع الإنسان لا يفارقه إلا على ليف المغسل . أي عند باب القبر .

حاشا أن أزعم لنفسي فضيلة أتجمل بها وأزهو ، فادعى أن مرد هذا الطبع هو وثوق متصل بلا برهان ورغم الدروس التي تدحشه بأن الناس كلهم مجبولون — مثلـاً ! — على سماحة النفس . على افتراض مبدئي أحسن النية لا لسوء النية في كلام الغير وتصرفاته . فلو كان هذا هو الحال لما عد ما ارتكبته حماقة . الحقيقة الكريهة التي واجهتها أن مرد هذا الطبع هو تضعضع سخيف مستخدم وانهزام سريع أمام الميل إلى فتنة الاعجاب بالنفس . أي توهם قدرتها على الانفراد — في زعمها — بالتحلى تلقائياً بميزة لا يبلغها الغير — أن بلغها — الا بمشقة ، باستكثار ما يعجز عنه الغير ، ولكن — صدقني — أتنى أتحامل على نفسي ، كعادتى ، فلم أكن في ذلك اليوم الأغير الا ضحية

قلمي ، وهو منساق كالأعمى مع تصاريف اللغة وزرواتها ، فالذى ارتكب الحماقة هو لا أنا ، وكل كاتب يعلم : كما هناك زلة لسان ، هناك زلة قلم .

دعنى أروى لك ما حددت :

كنت أكتب مقالاً أريده أن يتصرف بالظرف لكنني لا أنقل على القراء . وأعجبنى هذا الظرف فغفلت عن قلmi و هو منساق مع تدفق اللغة وايحاهااتها فإذا بالظرف ينقلب إلى تطرف مقتول . أقرع . . فجاءه قميئاً بارداً سمحاً ، دمه كالبيق ، وانساق قلmi يسبب هذا التطرف المموج فخرجت منه نكتة سخيفة جداً ، لا أدرى كيف رضى أن يكتبها أو أن يسكت عليها بعد أن كتبتها فلا يشطبها ولم أتبه فوق ذلك إلى قدرة هذه النكتة السخيفة على اصابة الأبراء .

ودهشت أبلغ الدهشة حين حدثنى صديق أعزه وقال لي إن عشرة أشخاص على الأقل حملوا إليه هذا المقال وقالوا له وهم يضعون الأصابع المبابدة على النكتة المكتوبة : انظر ، انه يقصدك ، هذه هي حقيقته . . خذ حذرك منه وإن زعم أنه صديقك .

وصدقني لحسن الحظ رجل كريم ابن ناس . فزجرهم وقال

لهم : لا شأن لكم بما بيني وبينه ، أنا أدرى به منكم . . . كم كنت أتمنى أن أرى وجوههم حينئذ ، أغلنها علتها حمرة الكسوف والخجل ؟ . . . هيهات ! . . . يارب . . . لماذا يتطوع آناس بالواقعة بين الناس . . . يظنون أن هذه الواقعية سلم يرقوز به إلى النوز بصداقه من ورائها منفعة ، ولو كان كل الناس كصديقى . . . هيهات . . . لهوا من هذا السلم حقراء أدنياء فتندق على الأرض رؤوسهم المساوية كالبطيخ الفاسد . . . ولكن رؤوسهم لا تزال سليمة كالزلط لأنهم وان كثروا ، فأمثال صديقى قليل .

الحماقة الأخرى التي ارتكبتهما مردعاً أفرطت في الحماس — كما أفرطت من سابق في التطرف — فوقعت هذه المرة في التهور . . . كان ذلك في حديث عن رجل أجنبي رأيته يتولى عنا خدمة الخط العربي والعنابة به ، أتعجب بأنني مطبوع على التعصب والغيرة الشديدة في كل ما يمس أمتي ، لا أرضي إلا أن نقوم نحن بما هو واجب علينا ، لا تهدى فنتظرك أن يتولاه الغير عنا ، استسلمت للاتفعال والحماس ، وبالنتيجة صب قوائم اللوم على هذا القعود منا ، من فرط التحمس وقعت في التهور . . . فأنكرت جهوداً كثيرة بذلت عندنا ، غمطت حق أصحابها ، ظلماً مني ، وكان ينبغي أن أثوب للرشد فأشيد

يفضلهم وأشكرهم .. وأظلنا من الشعوب التي تهيم بتعذيب
أنفسها بالنقد المبرر والاستخفاف بكل ما تفعل ..

أنصحك أذن — وإن ثقت أن نصحي سيضيع هباءً عندك —
لا تفرط في التطرف السمج ، وإن لا تفرط في الحماس لثلا تقع
في التهور الأحمق .

(« التعاون » ، العدد ١٩ ، ص ٢٨٥-٢٩٧.)

لقاء الحياة ..

في التحول من الصبا إلى الشباب حين بدأت أستيقن اللقاء
الحياة ، وأتأمل في وجوه الناس ، وأقول أين طبعك من طبائعهم ،
هذه المحاولة للاندماج في المجتمع تستحق أن توصف بأنها
عصبية ، لأنها تجري في سراديب النفس وسط أسرار ووراثات
مجهلة ، وغالباً بلاوعي بها ، وبدون ارشاد من أحد وبلا سند
من التجربة ، ومع ذلك فسيطغى أثر هذه الفترة القصيرة العابرة
على بقية العمر كله . من ذلك اللقاء تختلف في ذاكرتي احساس
أمض قلبي حينئذ بأن الناس ينقسمون إلى ثلاثة أنماط .

نمط تمثل له الحياة في صورة قنبلة ممتنعة ماكرة ،
لا تؤخذ مواجهة دون رضى منها واستسلام ولا تؤخذ غالباً ، وفي
وضوح النهار ، بعد قياس قوة القانص بقوتها في معركة شريرة
تستذكر الغدر . وإنما تؤخذ بالاتفاق من ورائها ، بالحيلة
والمؤامرة . ليس هذا فحسب ، بل يحس بهذا النمط أيضاً
أنه يسلب هذه القنبلة ل نفسه من يد الغير ، لو فتشت صدره

لوجدت فيه ضمير اللص . ليست المعركة بقياس القوى - ثنائية بين القانص والقنيصة ، بل ثلاثة بقياس المكر - بين مكر القانص ، ومكر القنيصة ومكر بقية الناس .

يوصف هذا النمط بأنه حويط ، ماء من تحت تبن ، أزرق الناب . ورأس الفضائل عنده في الصمت والتكتم والمداراة ، والشك والريبة والحدر . كلامك إليه مهما كان بريئا وجاء عفوا من غير سابق تدبر ، حتى في أنفه الأمور ، تتلقاه أذن له تبدي الذكاء - بمعنىه اللغوي ، وتتلقاء الأذن الأخرى - وهي تبدي البلاهة - بالفحص والامتحان والتقليل على الجنين لتعرف ما تحته وما وراءه ، لأنه مؤمن أن كل الناس مثله .

تستطيع أن تقول أن هذا النمط مصاب بحول لا في عينيه بل في أذنيه . باب بيته لا يفتح مباشرة على العوش المكشف ، بل على مر مسقوف طويل يتعرج ذات اليمين أو ذات اليسار قبل الوصول . وغلق النافذة الذي على يده من فتحها .

ليس هذا حاله مع الدنيا فحسب ، بل مع الآخرة أيضا ، فقد أحست أن الجنة عنده هي أيضا قنيصة تؤخذ بالمكر والحيلة ، الشريعة نصوص للظواهر لا لراس للقلوب ، والتدبر مغامرة مضمونة : إن صدق الوعد فقد كسب وخسر غيره ، وإذا لم يصدق فلن يخسر شيئا ، سيكون مثله مثل بقية الناس .. لن يكسب أحد شيئا ذروه .

والنمط الثاني عنده أن الحياة هي عملية نصب كبيرة • إنها مسرحية عالمية : وراء الستار تيه بلا حدود أو معلم ، ليس به ساعة تدق ، وفيه حشد من المخاليف الغلابة ، كلهم سواء في المنشأ والمصير • وأمام الستار حيز محدود مكاناً وزماناً ••• هذا يقوم بدور الملك ، وهذا بدور الخادم • هذا هو الفاحش وهذا هو الباكى ، أبطال وكومبارس • ولكن كل هذا لعب في لعب ونصب في نصب ، وعما قليل سيبدل الستار وييتبع التيه كل الممثلين ، فإذا هم من جديد جملة من المخاليف الغلابة ، كلهم سواء في المنشأ والمصير • ولا يكفي هذا اللعب كله ، بل المسرحية ذاتها غير مفهومة لا معنى ولا فرضا ، ومع ذلك لا ينقطع تمثيلها ليلة بعد أخرى ، وتقابل بالتصفيق والصفير معا •

وهذا النمط لا يعيش الحياة ، بل « يمثل » أنه يعيش الحياة • إنه نمط مأساوي • في القلب ضياع ، وعلى الشفاه ابتسامة الاستخفاف • هذا النمط هو عادة ظريف ، خفيف الدم ، بجروح ، مستهتر ، فضفاض ، متلاط سكير ، يكرهه عنف الدهاء ، بل فرط الذكاء • المحتة عنده هي الفصل الأخير في المسرحية ، مؤجل تمثيله لما بعد ، لا داعي لأن يشغل به نفسه الآن • ولكنك إذا فاجأته بسؤالك : من أنت وماذا تفعل ؟ لحار و لم يستطع أن يجيبك •

والنمط الثالث عنده أن الحياة حيوان ضخم ، وأنه هو

وليدها ، حيوان مثلها ، هي أكل وشرب وتناسل ، كل متعة أخرى اذا لم ترتد الى لذة حسية فهى هراء . قد يكون من خريجي اكبر المعاهد ولكن لغته ستظل دائما هي لغة الحواس ، والجنة عنده دوام نسيانه بين لذائذ الدنيا الحسية .

تبينت هذه الأنماط فاقبض قلبي . أحسست أنها تخدعني عن الحياة . كنت وأثناً أذ الحياة في حد ذاتها متعة ليس كمثلها متعة . ولكن يهدراها ويفسدها ويسلّم شرفها أن تؤخذ بالحيلة والمكر والمؤامرة — كالنمط الأول — أو بالنصب وتمثيل دور من الأدوار دون أن أعيش كالنمط الثاني ، أو أن أعيشها معيشة الحيوان — كالنمط الثالث .

إن أردت تعلم هذه المتعة فينبغي لي أذ أتبين أنها أكبر نعم الله سبحانه على ، وأن القاها رافع الرأس وجهاً لوجه ، لقاء حبيب بحبيب ، وتمنيت أن لو أصبح شاعراً يتغنى بالحياة .
وما أذ أحلام الشباب .

(«التعاون» ، العدد ١٧٤ ، ١٩٦٦/٧/١٩ ، ص ٨)

مجرد ظهور ..

كم عمر التليفزيون؟ لم ينفع مر الزمن الطويل ولا الالف
والعادة في تهدئة عنف هذه الهجمة، أنها لا تزال تتكرر معنى
بنفس الشدة وصدق الوفاء لم يظهر في التليفزيون مرة إلا كان
حتماً أن أقع من غد — وربما على الريق — في هذه التجربة
القاسية، يلمحني في الطريق أحد معارف القرىين أو المتطوّرين
فيهم على، وقد ينتقل جرياً من رصيف إلى رصيف معرضًا
نفسه للدهس ويوقظني من سرحاني ويشد على يدي وجهه
متهلل بالبشر والفرح كأنه يحمل إلى أجمل تهئنة على فوز عظيم:

— رأيتك أمس في التليفزيون ..

يتمكنى حينئذ شعور غريب، كما تملك الأرض في تلك
لحظة قدمى المسيرتين، نصفه تبليم، لاشك أن فسي أصبح
نصف مفتوح اتفات رباط شفتى السفلى، اندلق دلو من البلاهة
على وجهى، لسانى يحاول أن يعثر على كلمة غير بائخة
فلا يفلح، لا أدرى ماذا أقول له؟ هل أقول متشرك! أشكره

على ماذا ؟ من الغرور أن أشكرك لأن عينه تكحلت برأوية طلعتي البهية ، ثم — يا أخي — لكن من الذي يشغى عليه أن يشكر الآخر ، أنا أم هو ؟ ها إنذا أهرب من الغرور فاقع فيه بلا وخر من الضمير ، وكل مغرور يزعم أن ليس في العالم رجل حقاني مثله ، أم أقول له : طيب يا سيدى ، وماذا جرى في الدنيا أو للدنيا ؟ فأجابه بتقرير مهما تستر بالأدب أو المزاح فاني أكرهه لنفسي ، لست قواما على الناس حتى أوزع عليهم التقرير بالعدل والقسطاس ، وأشد الناس ارهافا للأعصاب هم الحنابلة القوامون على الناس . انى أحب المثل البلدى القائل « واحد شايل دقنه ، وافت تعبان ليه ؟ » وان كنت لا أدرى معنى كلمة شايل هنا ؟ أهى معلوقة هذه الذقن ، أم مرفوعة في الهواء من الكبير والخيلاء ؟

ونصفه احسان بالحسرة ، أظل أنظلع الى وجهه وأحملق في عينيه مستجديا عبارة ثلث حسدي بضيقها على هذا الخبر العظيم ، خبر رؤيته لى في التليفزيون ، استجدى منه أن يقول لى : وكاذ كلامك حلو وافكارك رائقة ، أو حتى أن يقول : وافقتك على رأى وخالفتك في رأى ، أو حتى — والله العظيم — أن يقول : كان كلامك زفتا وآراؤك قطرانا ، فانا لم أذهب للتليفزيون وأنا مصاب بالخرس ، لا شيء الا لأن ظهر الناس طلعتي البهية ولا أنس بحرف ، بل ذهبت لاكلم ، لا أقول شيئا

نافعا في ظني ، أملا أن يكون كذلك في حكم الناس ، الناس
العقلاء طبعا ! الذين يفهمونها وهي طائرة .

نظرتى المستجدية منه ولو قرشا لا تظفر منه حتى
ولا بسليم ، أتنازل عن آمالى الكبار وأستجدى منه ما هو دونها
بكثير ، ما دام أذ فرحته برؤيه ملعتى البهية قد جبت عنده كل
قدرة على السمع ، ولا أقول على الفهم ، فلا أقل من أن يقول
لى : وكان وجهك مشرقا كالبدر ، أو حتى : لحظت انك كنت
متوجهما مقطب الأسaris فلماذا ؟ أو حتى - والله العظيم - كنت
كالأعمش في غمرة الضوء الازلت أحفظ له انسانيته فلا أتوقع
منه أن يهبط الى الدرك الأسفلي من الحماقة فيكلمنى عن أناقة
بذلتى وشياكة رباط عنقى ، أو اختلاف العصا التي أحملها
معى كل مرة من جلسة الى جلسة ، ثم يخامرنى الشك في هذه
الانسانية حين أهرب من فهم نظرته وأنا أهرب منه ، إنها تكاد
تنطق بلمحات من جوع مرير أو مرارة جائعة ، هذا هو سر
معانها ، كأنه يغيبنى على فوز ناته ولم ينله هو بعده . هذا الفوز
العظيم هو الظهور في التليفزيون .. مجرد الظهور ؟

هل ظلمت ؟ وبما اتقل اليه الهوس بالعدوى البصرية ..
 فهو معدوى ، فعلل أغلب الذين يظهرون في التليفزيون تترنح
أعطافهم بفرحة الظهور في التليفزيون ، مجرد الظهور ، بذلك
التليفزيون هي بذلك الأعياد ، السوداء المخططة أو الكھلي
المغمضة ، ورباط الرقبة تم شراوئه في اليوم ذاته ، والخداء

لبيع ، والجلسة بحساب واللفتة بتقدير ، والتختسب على أتمه ، حتى الأطفال في برنامج « ماما سميحة » يتزاحمون بالمناكب ليتحقق لهم الفوز العظيم .. الظهور في التليفزيون مجرد الظهور .

بل قد قبل بعض من أكبرهم وأجلهم أن تستدفهم خيلاً لهم قبل الجلوس أمام العدسة في برنامج أدبي في العالى يعني عن سارتر أو بيكارت مثلا ، فالى اليوم لا أزال أذكر شهقتي حينما قابلت صديقى هذا ذات مساء في دهاليز التليفزيون ، فقد خيل إلى أنه أصيب فجأة بارتفاع مخيف في ضغط الدم ، أو أن مرضنا جلديا عجيا قد طفح على وجهه فأصبح لونه لا هو أصفر ولا هو أحمر ولا هو أبيض بل بين بين ، لعقل أصدق تشخيص أنه أصيب لتوه بنقر شديد في الدم ، فتحول عينيه حالات سود ، وأنا لا أعرفه يكحول جفنيه .. هجمت عليه أقول له : مالك سلامتك ، دعني أصحبك إلى البيت .. فإذا به يبتسم لى ويقول :
— قيل لى أن المكياج ضروري لأجل أن تكون صورتى
طبيعية ..

فقلت له وأنا أكتم خيبة أملى : طبعا ، طبعا !!

(«التعاون» ، العدد ١٣٩ ، ١٧/٥/١٩٦٥ ، ص ٨)

المهنة ..

حكم كثيرة موروثة ، عملة متداولة ، ولكنها عند تجربتها تبين أنها من قبيل (الماركة) التي يصطنعها صاحب القهوة لمحاسبة الجارسون دفعه واحدة — لا بالقطاعي — بعد التشطيف، (ماركة) مستديرة تنوب مناب قيمة كوب من الشاي (وماركة)، مضلعة تنوب مناب قيمة شيشة حمى لا يريد صاحب القهوة أن يخوت دماغه ويجد الفكرة كلما مر الجارسون أمامه حاملا طلب الزبون ، من السياسة والراحة تأجيل ساعة الحساب . ساعة يتبيّن المكسب من الخسارة ، ما أحلى التعامل بالوهم ! .. ولكنك اذا ذهبت بهذه (الماركة) الى السوق ونزلت الى مفتركه الفعلى الرهيب لما وجدت بائعا يقبلها منك ، أو حتى صرافا يفكها لك ، ليفكك زنقتك .. حكم كثيرة هذه حالها ، صالحة طالما بقيت خارج السوق ، باطلة ، فالصو .. داخلة — رغم بريقها — ربما بسبب بريقها .. دلالة على أن تداولها كان بغية دعائى وامتحان ، كل ما أريد لها من صنعها هو فض مجالس ، أو إغلاق فم ثرثار ، أو نقض اليدين من عناء الحساب ، والتهرب من المواجهة .

وقد تعلمت الاحتراس من هذه الحكم التي تشبه (ماركة) صاحب القهوة .. كالحكمة القائلة : « من فكر في بلوى غيره هانت عليه بلواه » ، فهذه الحكمة تفزع الى ذهني ويرددها لسانى على الفور كلما أخذ انسان يشكو لي هما له ، بدلا من أن يهز رأسه اقتناعا بها ويطيب خاطره ويشكرنى عليها أحس انه امتدا بمرارة يأس تضاد الى همه ، جلله بوانح هيمات أن يغفر لي أنتى سببه ، نطق تظرته بالغيط ، وربما بالكرابية ، هذا — أولا — وقع النصيحة على النفوس .

وكل الحكم مصوقة في قلب نصائح ، يد الناصح هي العليا ، كأنها تملك الكون ، أين كل عقل وحنكة من عقلها وحنكتها .. ويد المستنصر هي الدنيا .. فارغة ، مفلسة ، مقيمة ، ذليلة بكونها غناجة ، لأنها محتاجة .. فكيف لا تكره اليد الدنيا اليد العليا التي تتعاظم عليهما .. شاطرة لأنها على البر ، ثم — وثانيا — يقول لي الشاكى في سره : جستك بسرطان فووصفت لي قرص اسبرين .. وما شأنى أنا بهموم الآخرين ، هي ظن والثابت هو همى ، همى أنا ، طمعت أن أجد عندي الفرج لا نكدا فوق نكدا .. بتحميلى أيضا هموم الآخرين .. المخرج عنده من مأزقه أن يلجأ الى التحدى .. تقول لي تظرته بجرأة مفتعلة انه مستعد لأن يبادر همه بأى هم للأخرين ، اذ هم خيابة ، أما هو سيعرف كيف يختله ويكسر شوكته ..

ما ثلت من استخدام حكمة « من فكر في بلوى غيره »
الا أنتى خسرت صاحبى بدلا من أن أكبه ، فأعترض الاحتراس
من قادم مع غيره ، ولكننى أقع دائما في عين المطب .

جميع المقدمات مجعلة للفوضضة بمخزون من فلسفة
فارغة ، شبيهها صوت يصك الآذان ويزكم الأنوف ، وفي غالب
الأمر لا علاقة لها بصلب الموضوع ، لهذا أقرأ كتابا كثيرة بعد
عدة صفحات من الفصل الأول .. لأن المقدمة لابد ساحت
عليه أيضا ، فاغفر لى ما تقدم من ذنبي وسخافتي و تعال الآن
 بكلام خفيف لجعل الحكمة ايها مثار ابتسام لا مثار فلسفة ،
 فهي شب لذهنى فايتسنم كلما كان الطلب منى أن املأ استماراة
لاستخراج بطاقة أو لتسجيل نزولى في فندق ، أحجب على
سؤالها عن اسمى وتاريخ ميلادى بسهولة ، لا عن يقين بل عن
اصطلاح يبني وبين الناس لا ينقضى تشكيلى فيه وعجبى منه .
فإذا جئت لسؤالها عن « المهنة » تردد القلم في يدي ونظرت
في وجه من يتناولنى الاستماراة في بلاهة وخجل .. يا لها من
بلوى ، حيثتدأ أعمد اتهويتها على نفسى الى التفكير في بلوى
الآخرين ، بلوى الصديق صلاح طاهر مثلا لو كان مكانى ..
ماذا يكتب ؟ .. هل يقول « فنان » فيحسبه مناول الاستماراة
ممثلا أو مخرجأ للمسرح أو السينما ، وربما يحسبه أيضا من
طقم الراقصين في فرقة للفنون الشعبية ، وفيهم من لا يقل كرشة
عن كرش صلاح الآن .

ليس في لغتنا اليوم كلمة عائمة مبهمة مختلطة سايحة مثل
كلمة «فنان» .. اذن هي لا تصلح .. هل يقول «رسام» ؟
هذه الكلمة خرجت من التداول ، اختص بها رسام المساحة الذي
يقيس حدود الأطيان ، واذا توكل على الله وقال : مصور .. فهل
ي ضمن ألا يجيئه سؤال : مصور فوتونغراف حضرتك ؟ .. هل
يمكن أن يجيئه : لا بالزيت .. أو بالفحم ؟

حالى مهمـا شق أخف من حالـه ، أفكـر في بـلواه فـتهـونـ
بلوـتـى ، الحـكـمـةـ ايـهاـ تـفـعـتـ هـنـاـ .. فـأـنـاـ أـتـرـدـدـ رغمـ الـابـتسـامـةـ
ماـذـاـ أـقـولـ .. هلـ أـقـولـ «ـكـاتـبـ»ـ فـلـأـضـمـنـ أـذـيـجـيـئـنـيـ سـؤـالـ :ـ
ـكـاتـبـ حـسـابـاتـ ؟ـ .. كـاتـبـ طـبـوـنـةـ ؟ـ كـاتـبـ عـمـومـيـ آمـامـ مـحـكـمـةـ ؟ـ ..
ـأـمـ أـقـولـ :ـ أـدـيـبـ .. أـلـادـبـ صـفـةـ .. فـهـلـ يـصـلـحـ أـذـيـجـيـئـنـيـ صـنـعـةـ
ـأـوـ مـهـنـةـ .. هلـ أـلـادـبـ ثـوـبـ أـلـبـسـهـ عـنـ الشـغـلـ ثـمـ أـخـلـعـهـ عـنـ
ـالـفـرـاغـ .. وـمـاـذـاـ يـقـىـ عـلـىـ جـسـدـىـ ؟ـ .. قـلـةـ أـدـبـ .. أـمـ أـقـولـ :ـ
ـ«ـمـؤـلـفـ»ـ فـأـتـرـعـضـ لـخـيـةـ الـأـمـلـ اـذـاـ تـفـيـتـ لـنـاـوـلـ الـاسـتـمـارـةـ بـعـدـ
ـسـؤـالـهـ أـنـتـىـ مـؤـلـفـ أـغـانـىـ ،ـ وـرـأـيـتـ أـذـ اـحـتـرـامـهـ لـىـ قـدـ قـلـ ..
ـفـأـنـتـ تـرـىـ أـذـ لـاـ مـهـنـةـ لـىـ تـصـلـحـ لـلـكـتـابـةـ فـيـ اـسـتـمـارـةـ ..ـ وـأـخـيـراـ
ـاهـتـدـىـ إـلـىـ الـحـلـ وـأـكـتبـ «ـبـالـمـاعـاشـ»ـ لـاـ أـقـصـدـ أـنـتـىـ كـنـتـ مـوـظـفـاـ
ـثـمـ بـلـغـتـ اـسـتـيـنـ ،ـ بـلـ اـنـتـىـ لـاـ أـزـالـ أـعـيـشـ ..ـ وـهـىـ مـهـنـةـ حـلـوةـ
ـوـلـاـ رـبـ !ـ

{ «التعاون» ، العدد ٤٧٥ / ٢٦ ، ١٩٧٠ ، ص ٨ }

الفهرس

الصفحة

(١) من عالم الطفولة :	٥
- شقشقة الفجر	٧
- جانب الرهبة	١٣
- ظائر الرهبة	١٧
- رسائل من عالم مجهول	٢١
- يمين وشمال	٢٧
- هذا العالم الخفي المجهول	٣١
- الدودة والانسان	٣٧
- صورة مخيفة للناس والدنيا	٤١
- انما الدروس من حوش المدرسة .. لا من الفصل	٤٧
- من كنائس الذكريات	٥٣
- وجهها لوجهه	٦٣
- الموت	٧٣
(٢) من ذكريات العجائز	٧٧
- يا جحا .. ودنك منين ؟	٧٩
- حفلة موسيقية « كتيمى »	٨٥

٩٣	— من جرایر الموسيقى
٩٩	— هذا الشبل من ذاك الأسد ...
١٠٧	— مناكلات .. وصفائر
١١٢	— بين الروبية وريال تبريزة ...
١٢١	— دروس وذكريات
١٢٩	— يوم الخشر على الأرض ...
١٣٤	— ورق . ورق . ورق ...
٤) في دروب الحياة :	
١٤١	— مذكرات فنان غشيم في الكار
١٤٣	— الزهرة والأصيص
١٥١	— اعترافات ومضائقات ...
١٥٧	— من ٥٣٧ إلى ٥٤٠ ! ...
١٦٥	— حماقة
١٧٥	— لقاء الحياة
١٨١	— مجرد ظهور
١٨٥	— المهنة
١٨٩	

مؤلفات يحيى حقي

- ١ - قنديل أم هاشم - مع سيرة ذاتية للمؤلف .
- ٢ - فجر النصمة المصرية - مع ٦ دراسات من نفس المرحلة .
- ٣ - فكرة فابتسمة .
- ٤ - صبح النوم .
- ٥ - خطوات في النقد .
- ٦ - دمعة فابتسمة - مع الدعاية في المجتمع المصري .
- ٧ - دماء وطين - مع قصص أخرى من الصعيد .
- ٨ - تعال معى إلى التونسي - مع الكاريكاتير في موسيقى السيد درويش .
- ٩ - ناس في النزل - مع شخصيات أخرى .
- ١٠ - أم العواجز .
- ١١ - حقيقة في يد مساقف - ورحلات أخرى .
- ١٢ - عطر الأحباب - مع ٢٠ دراسة أخرى .
- ١٣ - عنتر وجوليت - مع ١٠ لوحات أخرى .
- ١٤ - يا ليل يا عين - سهرات مع الفنون الشعبية - مع مقالات السيرك والمولد

- ١٥ - انشودة للبساطة - مقالات في فن القصة .
- ١٦ - خطبها على الله .
- ١٧ - صفحات من تاريخ مصر .
- ١٨ - من فيض الكرييم .
- ١٩ - الفراش الشاغر وقصص أخرى .
- ٢٠ - مدرسة المسرح .
- ٢١ - هموم ثقافية .
- ٢٢ - تراب الميري .
- ٢٣ - عشق الكلمة .
- ٢٤ - من باب العشم .
- ٢٥ - في السينما .
- ٢٦ - هانا الشعر .
- ٢٧ - في محراب الفن (موسيقى - تشكيل - عمارة) .
- ٢٨ - كناسبة الدكان .

رقم الایداع ١٩٩٠/٧٧٢٢

الترقيم الدولي ٥ - ٩٧٧ - ٥١ - ٢٥٥٥ - I.S.B.N.

عن ذيopic الاذن لا المعين مدا في طفولتي احسنت بذلك
التحفة الجميلة الرهيبة معا مولد الفجر وبرد اوائل
انفاسه . فلما تعلم للاسرة كلها من الفراش . ولا يفتح
الثبيث لانه جرح للخيرة عندها وعند الخبراء .
ولا يخرج الى العبرين الا والشمس قد علت قصبة
ونصف على الاقل . (هذا القبض من قبيل التحسر على
الشيء كثت لا اسكن الريف)

Biblioteca Ayvandishia



0422307

كتاب الشفاعة

٢٣٥

To: www.al-mostafa.com